

# MANUALE DI ISTRUZIONI

## XPT801

Fonometro integratore e  
analizzatore di spettro



IT  
V1.2



## Indice

|          |  |           |
|----------|--|-----------|
| <b>1</b> | <b>Informazioni.....</b>                                     | <b>6</b>  |
| 1.1      | Informazioni generali.....                                   | 6         |
| 1.2      | Informazioni sulla sicurezza .....                           | 7         |
| <b>2</b> | <b>Conformità e direttive.....</b>                           | <b>9</b>  |
| <b>3</b> | <b>Identificazione.....</b>                                  | <b>11</b> |
| 3.1      | Identificazione del prodotto.....                            | 11        |
| 3.2      | Codici dei componenti e accessori principali.....            | 11        |
| 3.3      | Spiegazione del codice prodotto.....                         | 11        |
| <b>4</b> | <b>Descrizione dello strumento.....</b>                      | <b>12</b> |
| 4.1      | Funzionalità base.....                                       | 12        |
| 4.2      | Applicazioni possibili.....                                  | 13        |
| 4.3      | Caratteristiche principali.....                              | 13        |
| 4.4      | Caratteristiche prestazionali.....                           | 14        |
| 4.5      | Panoramica hardware dello strumento.....                     | 15        |
| 4.6      | Descrizione dei componenti principali .....                  | 16        |
| 4.6.1    | Microfono .....  | 16        |
| 4.6.2    | Preamplificatore .....                                       | 17        |
| 4.6.3    | Strumento.....   | 17        |
| 4.6.4    | Unità microfonica per esterni (opzionale).....               | 19        |
| 4.7      | Display.....   | 20        |
| 4.7.1    | Menu a icone.....  | 21        |
| 4.7.2    | Barra di stato.....  | 22        |
| 4.7.3    | Barra di controllo.....                                      | 24        |
| 4.7.4    | Menu contestuale.....  | 25        |
| 4.8      | Navigazione e selezione .....                                | 25        |
| 4.9      | Tastiera.....  | 26        |
| 4.10     | Immissione di testo e numeri .....                           | 26        |
| <b>5</b> | <b>Verifiche e operazioni preliminari all'utilizzo .....</b> | <b>27</b> |
| 5.1      | Disimballaggio e ispezione.....                              | 27        |
| 5.2      | Configurazione standard .....                                | 27        |
| 5.3      | Opzioni e accessori.....                                     | 29        |
| 5.3.1    | Accessori hardware.....                                      | 29        |
| 5.3.2    | Opzioni hardware.....  | 29        |
| 5.3.3    | Opzioni firmware.....  | 30        |
| 5.3.4    | Opzioni software.....  | 31        |
| 5.4      | Montaggio e smontaggio dei componenti .....                  | 32        |
| 5.4.1    | Microfono e preamplificatore.....                            | 32        |
| 5.4.2    | Schermo antivento .....                                      | 33        |
| 5.4.3    | Unità microfonica per esterni .....                          | 33        |
| 5.4.4    | Collegare l'unità microfonica per esterni al fonometro.....  | 34        |
| 5.4.5    | Montaggio su cavalletto .....                                | 35        |
| 5.5      | Alimentazione a batteria .....                               | 35        |
| 5.5.1    | Utilizzo dell'alimentazione a batteria .....                 | 35        |
| 5.5.2    | Ricarica della batteria.....                                 | 36        |
| 5.5.3    | Inserimento e sostituzione della batteria.....               | 38        |
| 5.6      | Alimentazione esterna.....                                   | 39        |
| <b>6</b> | <b>Accensione e spegnimento.....</b>                         | <b>40</b> |
| 6.1      | Accensione.....  | 40        |
| 6.2      | Funzione autospegnimento del display.....                    | 40        |
| 6.3      | Spegnimento.....   | 41        |
| <b>7</b> | <b>Impostazioni e regolazioni.....</b>                       | <b>42</b> |

|           |  |           |
|-----------|--|-----------|
| 7.1       | Impostare la data e l'ora correnti .....                               | 42        |
| 7.2       | Utilizzo del server NTP per sincronizzare data e ora.....              | 43        |
| 7.3       | Impostare la lingua.....   | 43        |
| 7.4       | Regolazioni del display .....  | 44        |
| 7.4.1     | Regolare la luminosità.....  | 44        |
| 7.4.2     | Impostare l'autospegnimento del display.....                           | 45        |
| 7.4.3     | Selezionare il tema del display.....                                   | 45        |
| 7.4.4     | Attivare e disattivare il display TOUCH.....                           | 46        |
| <b>8</b>  | <b>Modalità di visualizzazione .....</b>                               | <b>47</b> |
| 8.1       | Modalità SLM.....  | 48        |
| 8.2       | Modalità valori tabellari TABLE .....                                  | 49        |
| 8.3       | Visualizzazione Ottave e Terzi di Ottave (istogramma).....             | 50        |
| 8.4       | Visualizzazione della Time History .....                               | 52        |
| 8.5       | Attivare o disattivare le viste .....                                  | 53        |
| <b>9</b>  | <b>Funzioni rapide .....</b>   | <b>54</b> |
| 9.1       | Calibrazione .....   | 54        |
| 9.2       | Impostare la durata di una misurazione.....                            | 55        |
| 9.3       | Modificare i parametri visualizzati .....                              | 56        |
| 9.4       | Impostare i parametri di registrazione .....                           | 57        |
| 9.5       | Eseguire la sottrazione di due parametri.....                          | 60        |
| 9.6       | Caricare una configurazione personalizzata .....                       | 61        |
| 9.7       | Impostare parametro allarme e superamenti .....                        | 62        |
| 9.8       | Avviare e interrompere una misurazione.....                            | 64        |
| 9.9       | Avviare e interrompere una misurazione con registrazione.....          | 65        |
| 9.10      | Registrazione un audio manualmente .....                               | 66        |
| 9.11      | Aggiungere manualmente i marcatori alla misura .....                   | 67        |
| <b>10</b> | <b>Funzioni avanzate.....</b>  | <b>68</b> |
| 10.1      | Impostare i parametri di calibrazione.....                             | 68        |
| 10.1.1    | Setup .....  | 68        |
| 10.1.2    | Storia delle calibrazioni.....   | 69        |
| 10.2      | Impostare i trigger.....   | 70        |
| 10.3      | Impostare i parametri di registrazione audio .....                     | 71        |
| 10.3.1    | Impostare la modalità di registrazione audio.....                      | 71        |
| 10.3.2    | Impostare la risoluzione audio .....                                   | 72        |
| 10.3.3    | Impostare la larghezza di banda .....                                  | 72        |
| 10.3.4    | Impostare la durata massima della registrazione audio .....            | 72        |
| 10.4      | Caricare, modificare e salvare una configurazione personalizzata ..... | 73        |
| 10.4.1    | La configurazione "Current" .....                                      | 73        |
| 10.4.2    | Funzioni ENTER, SAVE AS, DELETE.....                                   | 73        |
| 10.4.3    | Attributi "Lock" e "Auto-Load" .....                                   | 75        |
| 10.5      | Personalizzare i marcatori.....  | 75        |
| 10.6      | Registrazione continua con datalogging .....                           | 76        |
| 10.6.1    | Configurazione della registrazione .....                               | 76        |
| 10.6.2    | Registrazione continua del gruppo Time History .....                   | 77        |
| 10.6.3    | Registrazione continua dei gruppi Rapporto.....                        | 78        |
| 10.6.4    | Registrazione dei gruppi Eventi.....                                   | 78        |
| 10.6.5    | Registrazione dei Globali.....   | 78        |
| 10.7      | Attivare il riscaldatore del preamplificatore.....                     | 79        |
| 10.8      | Monitor.....   | 80        |
| 10.9      | Room Criteria .....  | 81        |
| 10.9.1    | NC (Noise Criteria).....   | 81        |
| 10.9.2    | NR (Noise Rating).....   | 81        |
| 10.9.3    | RNC (Room Noise Criteria).....   | 82        |
| 10.9.4    | RC (Room Criteria) .....   | 82        |

|           |  |            |
|-----------|--|------------|
| 10.9.5    | Misurazione.....   | 83         |
| 10.10     | Screenshots .....  | 84         |
| <b>11</b> | <b>Gestione dei file di dati di registrazione.....</b>                         | <b>85</b>  |
| 11.1      | Impostazione della posizione di archiviazione dei file di dati (Tba).....      | 85         |
| 11.2      | Informazioni sulla denominazione dei file di dati .....                        | 86         |
| 11.2.1    | Parametro Log_sequence = OFF .....   | 86         |
| 11.2.2    | Parametro Log_sequence = ON*.....  | 86         |
| 11.3      | Utilizzo dell'archivio dei file di dati .....                                  | 87         |
| 11.3.1    | Selezionare i file di dati da visualizzare.....                                | 87         |
| 11.3.2    | Visualizzazione Globals.....   | 88         |
| 11.3.3    | Visualizzazione History e Reports.....   | 89         |
| 11.3.4    | Visualizzazione Reports.....   | 90         |
| 11.3.5    | Sincronizzazione manuale su cloud dei file di dati.....                        | 90         |
| 11.3.6    | Inserimento di un commento vocale alla misurazione .....                       | 91         |
| 11.3.7    | Rinomina e cancellazione di un file di dati .....                              | 91         |
| 11.4      | Salvataggio dei file di dati .....   | 92         |
| 11.4.1    | Salvataggio su PC .....  | 92         |
| 11.4.2    | Caricamento su Cloud.....  | 92         |
| 11.4.3    | Sincronizzazione automatica su cloud dei file dati mediante opzione Push ..... | 93         |
| <b>12</b> | <b>Rete e connessioni .....</b>  | <b>95</b>  |
| 12.1      | Impostazioni di rete.....  | 95         |
| 12.2      | Connessione a una rete WiFi .....  | 95         |
| 12.3      | Connessione a una porta Ethernet.....  | 96         |
| 12.4      | Connessione tramite rete GSM * .....   | 98         |
| 12.5      | Connessione a un PC con interfaccia USB.....                                   | 98         |
| <b>13</b> | <b>Aggiornamento del firmware e opzioni.....</b>                               | <b>99</b>  |
| 13.1      | Versione firmware .....  | 99         |
| 13.2      | Aggiornamento del firmware.....  | 100        |
| 13.2.1    | Aggiornamento del firmware interfaccia Wi-Fi.....                              | 101        |
| 13.3      | Ripristino dello strumento mediante firmware di recupero.....                  | 102        |
| 13.4      | Abilitazione o disabilitazione delle opzioni software dello strumento.....     | 102        |
| 13.4.1    | Verificare le opzioni installate nel proprio dispositivo .....                 | 102        |
| 13.4.2    | Abilitare nuove opzioni acquistate .....                                       | 103        |
| <b>14</b> | <b>Operazioni di manutenzione.....</b>   | <b>104</b> |
| 14.1      | Pulizia dello strumento.....   | 104        |
| 14.2      | Pulizia del microfono (membrana microfonica).....                              | 104        |
| 14.3      | Taratura periodica accreditata.....  | 104        |
| <b>15</b> | <b>Guida alla risoluzione dei problemi .....</b>                               | <b>105</b> |
| 15.1      | Formattazione della memoria eMMC (FORMAT) .....                                | 105        |
| 15.2      | Ripristino dei parametri alle impostazioni di default (Reset) .....            | 106        |
| 15.3      | Anomalie, cause e rimedi possibili.....  | 106        |
| <b>16</b> | <b>Conservazione a lungo termine.....</b>                                      | <b>109</b> |
| <b>17</b> | <b>Ricambi .....</b>   | <b>110</b> |
| <b>18</b> | <b>Appendice A – Specifiche tecniche.....</b>                                  | <b>111</b> |
| <b>19</b> | <b>Appendice B – Parametri.....</b>  | <b>114</b> |
| 19.1      | Parametri di misura.....   | 114        |
| 19.1.1    | Classi parametri .....   | 114        |
| 19.1.2    | Composizione etichette parametri acustici .....                                | 114        |
| 19.1.3    | Classi di parametri di misura disponibili per la visualizzazione .....         | 116        |
| 19.1.4    | Classi di parametri di misura disponibili per la memorizzazione.....           | 117        |
| 19.1.5    | Tipi di parametri disponibili per la visualizzazione .....                     | 117        |
| 19.1.6    | Tipi di parametri disponibili per la memorizzazione.....                       | 118        |
| 19.2      | Parametri di setup.....  | 118        |

|           |   |            |
|-----------|---|------------|
| <b>20</b> | <b>Appendice C – Trigger</b> .....  | <b>121</b> |
| 20.1      | Impostazioni eccedenze.....   | 122        |
| 20.1.1    | Eccedenze di parametri SLM.....   | 122        |
| 20.1.2    | Modo eccedenze SLM (Exc_slm_mode).....  | 123        |
| 20.1.3    | Soglie eccedenze SLM (Exc_slm_threshold).....                                   | 125        |
| 20.1.4    | Filtro durata eccedenze SLM (Exc_slm_duration).....                             | 125        |
| 20.1.5    | Abilitazione eccedenze SLM (Exc_slm_enable).....                                | 125        |
| 20.2      | Setup trigger.....  | 125        |
| 20.2.1    | Pre-trigger (Durata pre-trigger).....   | 125        |
| 20.2.2    | Durata post trigger.....  | 125        |
| 20.3      | INPUT 126   |            |
| 20.3.1    | SLM 126   |            |
| 20.3.2    | MRK126  |            |
| 20.3.3    | MIX 126   |            |
| 20.4      | Impostazione eccedenze di uno spettro in bande di ottava o terzo di ottava..... | 127        |
| 20.4.1    | Abilitazione eccedenze Spettro.....   | 128        |
| 20.5      | Ingresso Trigger I/O.....   | 128        |
| 20.5.1    | Polarità TRGOUT.....  | 128        |
| 20.5.2    | Polarità TRIGIN.....  | 128        |
| 20.5.3    | Modo TRGOUT.....  | 128        |
| <b>21</b> | <b>Appendice D - Informazioni file system</b> .....                             | <b>129</b> |
| 21.1      | XPT80X_SLM_Config.....  | 129        |
| <b>22</b> | <b>Dichiarazione di conformità</b> .....  | <b>130</b> |

# 1 Informazioni

## 1.1 Informazioni generali

### Proprietà delle informazioni

- Copyright © 2023, Senseca Italy Srl
- Tutti i diritti riservati in tutti i paesi.
- Qualsiasi distribuzione, modifica, traduzione o riproduzione di parti o di tutto il documento è proibita a meno di autorizzazione scritta di Senseca Italy Srl.
- Senseca Italy Srl si riserva il diritto di apportare modifiche o correzioni alla relativa documentazione senza obbligo di preavviso.
- I dati, le figure e le descrizioni contenuti nel manuale non possono essere fatti valere giuridicamente.
- La richiesta di autorizzazioni, copia o informazioni tecniche relative a questo manuale devono essere indirizzate a:  
**Senseca Italy Srl** - Via Marconi 5 - 35030 Selvazzano Dentro (PD) - ITALY  
Tel. +39 049 8977150 / email: info@senseca.com

### Info versione

Firmware

Fw: 0525\_V160

Fw metrologia: 2.3\_1.1

Fw GUI: V120\_0

Fw Wi-Fi: 24\_22

### Utilizzo del manuale

**Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare lo strumento e conservare tutte le indicazioni di sicurezza e le istruzioni per il futuro.**

- Questo manuale di istruzioni è parte integrante dello strumento e deve essere custodito per tutta la sua vita.
- Deve essere conservato in modo che sia accessibile agli operatori, in un luogo pulito e mantenuto in buone condizioni.
- In caso di perdita o danneggiamento del manuale è possibile scaricare la versione PDF dal sito [www.senseca.com](http://www.senseca.com), nella pagina del modello nella sezione prodotti.
- In caso di cessione dello strumento allegare sempre il manuale di istruzioni.

### Simboli presenti nel manuale

Per richiamare l'attenzione degli utilizzatori ai fini di un uso corretto e in sicurezza dello strumento, si adottano nel presente manuale i seguenti simboli grafici:



#### Info

Per indicare informazioni particolarmente utili e importanti nella lettura e comprensione del manuale.



#### Avvertenza!

Per segnalare una situazione o pratica che richiede cautela, ma non causa direttamente lesioni personali o danni se ignorata.



#### Attenzione!

Per segnalare situazioni di pericolo che, se ignorate, possono causare lesioni o danni allo strumento.



#### Divieto!

Per segnalare il divieto di effettuare un'operazione.



#### Osservare le istruzioni!

Per segnalare che devono essere osservate le istruzioni per l'uso.

## 1.2 Informazioni sulla sicurezza



### Osservare le istruzioni

Leggere tutte le indicazioni di sicurezza e le istruzioni.

- L'inosservanza delle indicazioni di sicurezza e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.
- Conservare tutte le indicazioni di sicurezza e le istruzioni per il futuro.



### Avvertenza!

- Al momento del ricevimento dello strumento assicurarsi dell'integrità della fornitura e, in caso di non rispondenza con quanto ordinato o di danni allo strumento, segnalare tempestivamente l'inconveniente al trasportatore e al fornitore dello strumento.
- Qualsiasi regolazione, manutenzione e riparazione dell'apparecchio deve essere effettuata solo da servizio addestrato.
- È esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del Fabbricante per danni causati a persone, animali o cose, da errori di regolazione, di manutenzione e da usi impropri.
- In caso di dubbi riguardanti le condizioni e/o la funzionalità dello strumento e parti annesse, si prega di contattare Senseca Italy Srl.



### Attenzione!

- Durante il primo utilizzo dello strumento segnalare, al fornitore dello strumento, eventuali anomalie o malfunzionamenti riscontrati.
- Usare solo ricambi originali o approvati dal Fabbricante al fine di evitare eventuali danni allo strumento.
- Non rimuovere alcuna indicazione sulla sicurezza, adesivo o etichetta dallo strumento. Mantenere le indicazioni sulla sicurezza, gli adesivi o le etichette in buone condizioni, affinché si possano leggere bene.



### Attenzione!

**Pericolo di esplosione:**

L'apparecchio non è progettato per essere utilizzato in ambienti potenzialmente esplosivi. Non deve essere azionato in presenza di liquidi o gas infiammabili.

**Divieto!**

È vietato utilizzare lo strumento in modo improprio. In particolare:

- Non utilizzare lo strumento in ambienti o aree a rischio di esplosione e in atmosfere aggressive, corrosive e con vapori contenenti olio.
- Non utilizzare lo strumento in presenza di liquidi o gas infiammabili.
- Non lasciar penetrare liquidi all'interno dello strumento.
- Evitare la formazione di condensa sulla membrana, in quanto ne modifica sostanzialmente la risposta acustica, determina fenomeni corrosivi e contribuisce alla formazione di residui difficili da rimuovere. In caso di esposizione della catena microfonica ad agenti atmosferici, utilizzare sistemi di protezione per esterni.
- Evitare urti anche di piccola entità alla capsula microfonica.
- Non esporre lo strumento a forti vibrazioni.

**Divieto!**

È vietato apportare modifiche e/o tentativi di riparazione allo strumento. In particolare:

- L'esecuzione di modifiche, fa decadere la Dichiarazione di Conformità dello strumento.
- Per i danni che derivano da un uso improprio l'unico responsabile è l'utilizzatore. Qualsiasi riparazione deve essere effettuata da un tecnico qualificato.

**Divieto!**

- È vietato l'uso dello strumento ai bambini e alle persone con ridotte capacità o con mancanza di esperienza e conoscenza specifica a meno che siano assistite da personale qualificato e responsabile della loro sicurezza.
- È vietato che i bambini giochino con lo strumento.
- È vietato disperdere nell'ambiente e lasciare alla portata dei bambini il materiale dell'imballo in quanto può essere potenziale fonte di pericolo. Deve quindi essere smaltito secondo quanto stabilito dalla legislazione vigente.

## 2 Conformità e direttive

### Direttive acustiche

Il prodotto soddisfa le seguenti specifiche di classe 1.

Fonometro:

- IEC 61672-1 (2013) classe 1
- IEC 60651 (1979) più Emendamento 1 (1993-02) ed Emendamento 2 (2000-10), tipo 1
- IEC 60804 (2000-10) tipo 1
- ANSI S1.4-1983 più ANSI S1.4A-1985 Emendamento tipo 1 (fonometro)
- ANSI/ASA S1.4-2014 classe 1
- ANSI S1.43-1997 tipo 1

Filtri per banda d'ottava e frazioni d'ottava:

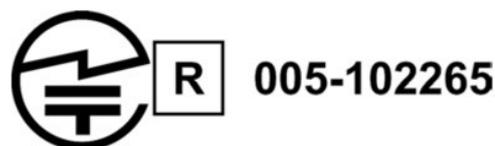
- IEC 61260-1 (2014)
- ANSI/ASA S1.11-2014 Parte 1

L'omologazione in conformità alla norma IEC 61672-1 (2013) e alla norma IEC 61260 (2014) è pendente.

### IEEE 802.11 (Wi-Fi) certifications:

XPT80X sound level meters contain IEEE 802.11b/g/n certified RF module.

FCC ID: QQQWGM160P IC  
ID: 5123A-  
WGM160P  
KC: R-C-BGT-  
WGM160P TELEC: [R] 005-  
102265



### FCC and IC notices

**Notice:** This device complies with Part 15 -15.247(a2) and 15.247(b) and 15.249 of the FCC Rules and with Industry Canada (IC) licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Notice:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and radiates radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Notice:** To satisfy FCC/IC RF exposure requirements for mobile and base station transmission devices, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between the antenna of this device and persons during operation. To ensure compliance, operation at closer than this distance is not recommended. The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**Notice:** Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

### 3 Identificazione

#### 3.1 Identificazione del prodotto

- Il numero di serie è stampato sull'etichetta del pannello posteriore.
- Il modello del microfono e i numeri di serie sono incisi sulla parte esterna del microfono.
- Il modello del preamplificatore e i numeri di serie sono incisi sulla superficie esterna del preamplificatore.

Le informazioni riguardanti l'identificazione del prodotto sono consultabili accedendo alla pagina IMPOSTAZIONI > STRUMENTO > IDENTIFICAZIONE del dispositivo.

#### 3.2 Codici dei componenti e accessori principali

Di seguito i codici dei componenti e degli accessori principali citati nel manuale e collegati all'uso del modello XPT801.

| Codice   | Descrizione  |
|----------|--|
| XPT801   | Fonometro  |
| MP801    | Preamplificatore microfonico a singolo range                 |
| MC801    | Microfono di precisione                                      |
| WS90     | Schermo antiventto da 90 mm                                  |
| WSO      | Protezione microfonica per esterni                           |
| NS-ENS   | Modulo software per elaborazione dati                        |
| CPL-4.5  | Cavo di estensione microfonica da 5 m                        |
| CPL-4.10 | Cavo di estensione microfonica da 10 m                       |
| HD2020   | Calibratore acustico in classe 1, 94-114 dB. Frequenza 1 kHz |

Le opzioni firmware e hardware sono trattate nel paragrafo "5.3 Opzioni e accessori" a pag. 29.

#### 3.3 Spiegazione del codice prodotto

| Codice | Descrizione   |
|--------|---|
| XPT801 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>XPT:</b> indica la linea di prodotto</li> <li>• <b>1° numero:</b> Leading Group (8=Sound &amp; Vibration)</li> <li>• <b>2° numero:</b> Subunit (0=Sound Pressure Levels)</li> <li>• <b>3° numero:</b> livello di funzionalità (0=livello superiore)</li> </ul> <p>Eventuali altri numeri separati da uno spazio possono essere presenti e seguire il codice a tre numeri per indicare ulteriori caratteristiche del prodotto (per esempio il numero di canali o altre informazioni)</p> |

Per quanto riguarda i codici delle opzioni questi sono preceduti da una lettera F se trattasi di opzione firmware o lettera H se trattasi di opzione Hardware. Sono sempre preceduti dal codice relativo allo strumento cui si riferiscono per esempio **XPT801-OF1** si riferisce ad un'opzione del modello **XPT801**, Opzione Firmware.

## 4 Descrizione dello strumento

**XPT801** è un fonometro-analizzatore di spettro di classe 1.

Si basa su una piattaforma scalabile che può essere adattata alle crescenti esigenze dei professionisti dell'acustica. Le esigenze di precisione, alte prestazioni e facilità d'uso sono state soddisfatte grazie all'utilizzo delle più recenti tecnologie e ad un'attenta valutazione dei suggerimenti di esperti del settore. Qualità e prestazioni al top per fornire allo specialista dell'acustica uno strumento completo e affidabile per tutte le principali applicazioni del settore, dal rumore ambientale, alla valutazione dei rischi negli ambienti di lavoro, fino alle analisi di laboratorio e di prodotti industriali.

### 4.1 Funzionalità base

**XPT801** esegue le seguenti operazioni di base:

- Misura il suono: interrompe, mette in pausa e riprende la misurazione di parametri istantanei ed integrati.
- Mettere in punto la misurazione utilizzando un calibratore acustico di precisione e archiviare la cronologia delle calibrazioni.
- Retro-cancellazione: su comando dell'operatore, cancella all'indietro per un intervallo temporale selezionabile, i dati di eventi sonori indesiderati, escludendoli dai calcoli dei valori integrati visualizzati a display.
- Reset: azzerà, su comando dell'operatore, i valori integrati visualizzati a display.
- Orodatario per metriche di eventi singoli Lmax, Lmin, Lpeak-(max).
- Visualizza i valori del suono a banda larga e spettrale su uno schermo a colori.
- Visualizza i dati in tempo reale e memorizzati mentre è in corso una misurazione.
- Consente di selezionare e modificare liberamente, anche con misurazione in corso, i parametri di misura visualizzati indipendentemente dai parametri di misura memorizzati.
- Visualizza i dati in forma numerica e grafica.
- Registra il segnale audio con comando manuale o mediante trigger automatico di livello.
- Registra simultaneamente l'istante orario di campioni di misura e di eventi sonori.
- Effettuare analisi statistiche di parametri a banda larga.
- Utilizzare i marcatori manuali o automatici per annotare porzioni di tracciati temporali riferibili a specifici eventi sonori.
- Inserire annotazioni vocali collegate alla misurazione.
- Memorizzazione continua dei dati su supporti di memoria ad alta capacità.
- Collegamento ad una rete attraverso dispositivi Wi-Fi, Ethernet, GSM.
- Diagnostica del corretto funzionamento dell'hardware.
- Aggiornamento del firmware.
- Fornire la posizione mediante GPS integrato.
- Sincronizza l'orologio con il PC, il GPS collegato o il Network Time Protocol (NTP).
- Creare più configurazioni personalizzate utilizzando APPLICAZIONI.
- Visualizzare i dati nell'archivio misure.
- Memoria di massa da utilizzare eMMS o  $\mu$ SD (TBA).
- Ricarica le batterie interne ad alta capacità.
- Consente l'utilizzo di catene microfoniche alternative alla catena standard ed è compatibile con microfoni pre-polarizzati.
- Gestisce preamplificatori dotati di riscaldatore interno per utilizzi in esterno.
- Consente misurazioni in esterno mediante accessori specifici di protezione per esterni.

Nota: le funzionalità possono essere legate a specifiche funzioni firmware e hardware.

**Info**

Per l'elenco completo delle operazioni che XPT801 può eseguire, consultare la sezione "10 Funzioni avanzate" a pag. 68.

## 4.2 Applicazioni possibili

XPT801 è adatto alle seguenti applicazioni:

- Valutazione dei livelli di rumore ambientale (DM 16/03/98, ISO1996).
- Monitoraggio del rumore con funzione di cattura ed analisi di eventi sonori.
- Analisi spettrali per bande d'ottava e terzo di ottava.
- Analisi statistica completa con calcolo di tutti i percentili da L0.1 a L99.9.
- Misure in ambiente di lavoro (ISO9612).
- Controllo qualità della produzione.
- Misura del rumore di macchine.
- Criteri del rumore

Nota: Alcune funzionalità sono previste ma potrebbero non essere disponibili immediatamente ma solo successivamente all'immissione del prodotto sul mercato. Si prega di contattare l'ufficio commerciale Senseca Italy Srl per maggiori informazioni.

XPT801 può essere integrato con opzioni aggiuntive per estendere il suo campo di applicazione quando necessario; il firmware può essere aggiornato direttamente dall'utente.

**Info**

Per l'elenco completo delle opzioni aggiuntive disponibili consultare il capitolo "5.3 Opzioni e accessori" a pag. 29.

## 4.3 Caratteristiche principali

- Ampio display touch screen a colori da 4,3".
- Memoria: interna da 4 GB su eMMC. Memoria  $\mu$ SD fino a 64GB (TBA).
- Design ergonomico per il funzionamento con una sola mano.
- Design robusto del corpo e del contenitore per l'utilizzo in ambienti difficili.
- Interfaccia utente: interazione intuitiva con l'utente tramite gesti simili a quelli di uno smartphone; possibilità di gestire le funzionalità anche con l'utilizzo della tastiera a 3 tasti.
- Connettività wireless: trasferimento dati e controllo remoto dello strumento.
- Interfacce interne Wi-Fi, 4G, LAN, USB-C, RS232/485.
- Batteria a lunga durata: la batteria interna ricaricabile consente più di 24 ore di autonomia di misura.
- Ingresso triassiale per sensori di vibrazione (TBA).
- Applicazione web "Noise Studio Web storage" (<https://noise-studio.senseca.com/>): funzioni di archiviazione dei dati registrati.
- Applicazione web "Noise Studio Web Monitor": funzioni di gestione di uno o più dispositivi da remoto o in locale.
- Applicazione desktop NS-ENS "Environmental Noise Studio": analisi delle misure di rumore e strumenti di reporting intelligenti per una maggiore produttività.

**Info**

Per l'elenco completo delle caratteristiche dello strumento XPT801 consultare la sezione "18 Appendice A – Specifiche tecniche" a pag. 111.

#### 4.4 Caratteristiche prestazionali

- Catene microfoniche intercambiabili con identificazione automatica (interfaccia digitale sensore).
- Precisione: classe 1 secondo IEC61672:2013.
- Intervallo di misurazione singolo: 25-140.
- Gamma dinamica: superiore a 120 dB.
- Ponderazioni di frequenza A, B, C, Z.
- Medie lineari, esponenziali.
- Costanti di tempo simultanee Veloce, Lento, Impulso, Picco.
- Registrazione audio: manuale o automatica fino a 32bit - 48KHz.
- Analisi spettrale: tempo reale 1/1 - 1/3 ott.; intervallo 20 Hz-20 kHz (IEC 61260).
- Analisi statistica: Ln banda larga

## 4.5 Panoramica hardware dello strumento

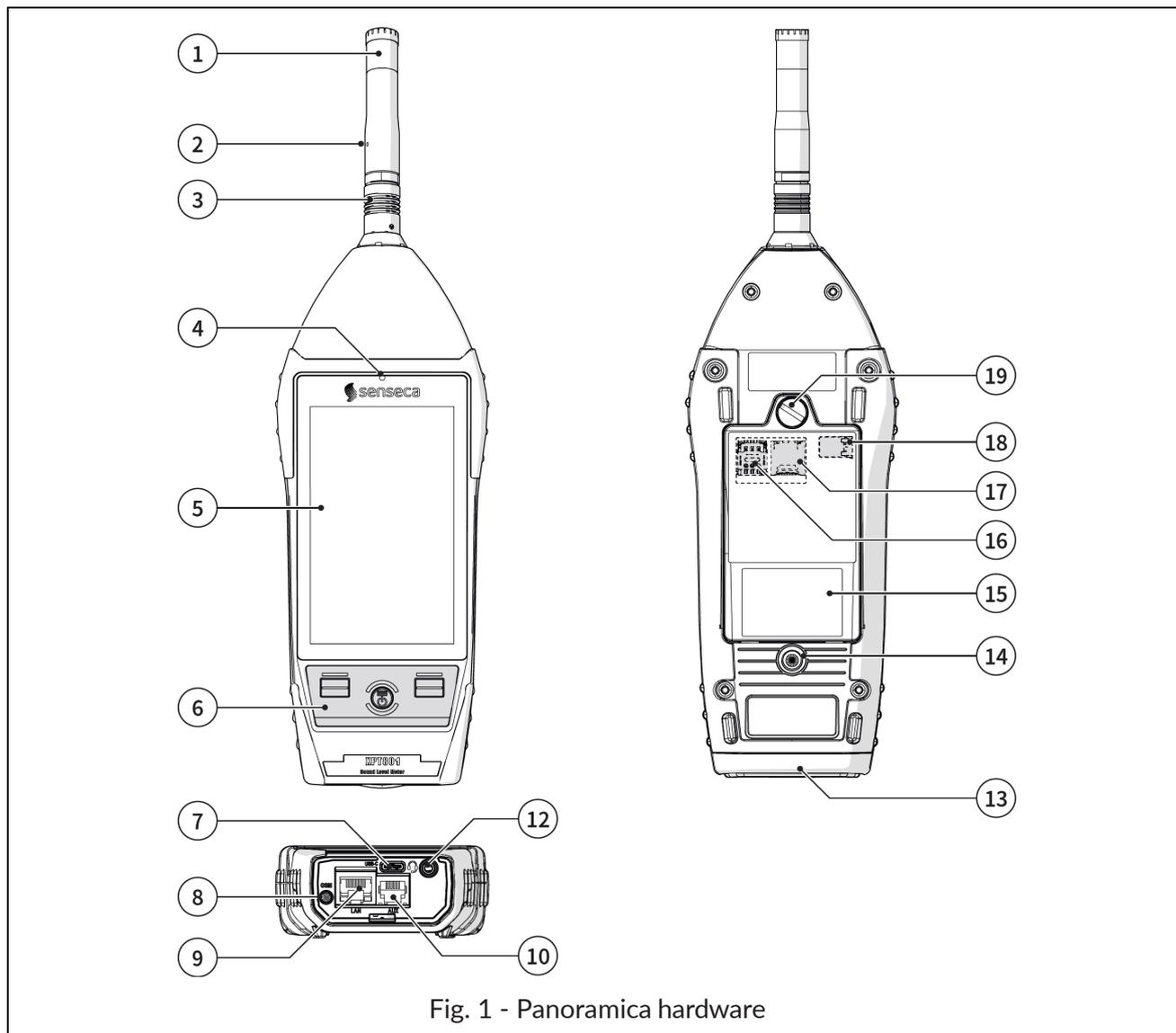


Fig. 1 - Panoramica hardware

- |  |  |
|--|--|
| 1 Capsula microfonica  | 12 Connettore per uscita audio / uscita AC filtrata / trigger I/O: presa jack Ø 3.5 mm |
| 2 Preamplificatore   | 13 Protezione in gomma per connettori  |
| 3 Connettore push & pull   | 14 Foro filettato 1/4" per fissaggio cavalletto  |
| 4 Sensore di luce  | 15 Vano batteria   |
| 5 Display  | 16 Slot SIM  |
| 6 Tastiera   | 17 Slot scheda micro-SD  |
| 7 Connettore USB-C   | 18 Connessione batteria  |
| 8 Connettore antenna GSM (opz. OH3M)   | 19 Vite apertura/chiusura vano batteria  |
| 9 Presa LAN (opz. OH3A): connettore tipo RJ45  |  |
| 10 Connettore AUX (opz.OH3A): connettore tipo RJ12, per collegamento a dispositivi esterni, esempio una centralina meteo |  |

## 4.6 Descrizione dei componenti principali

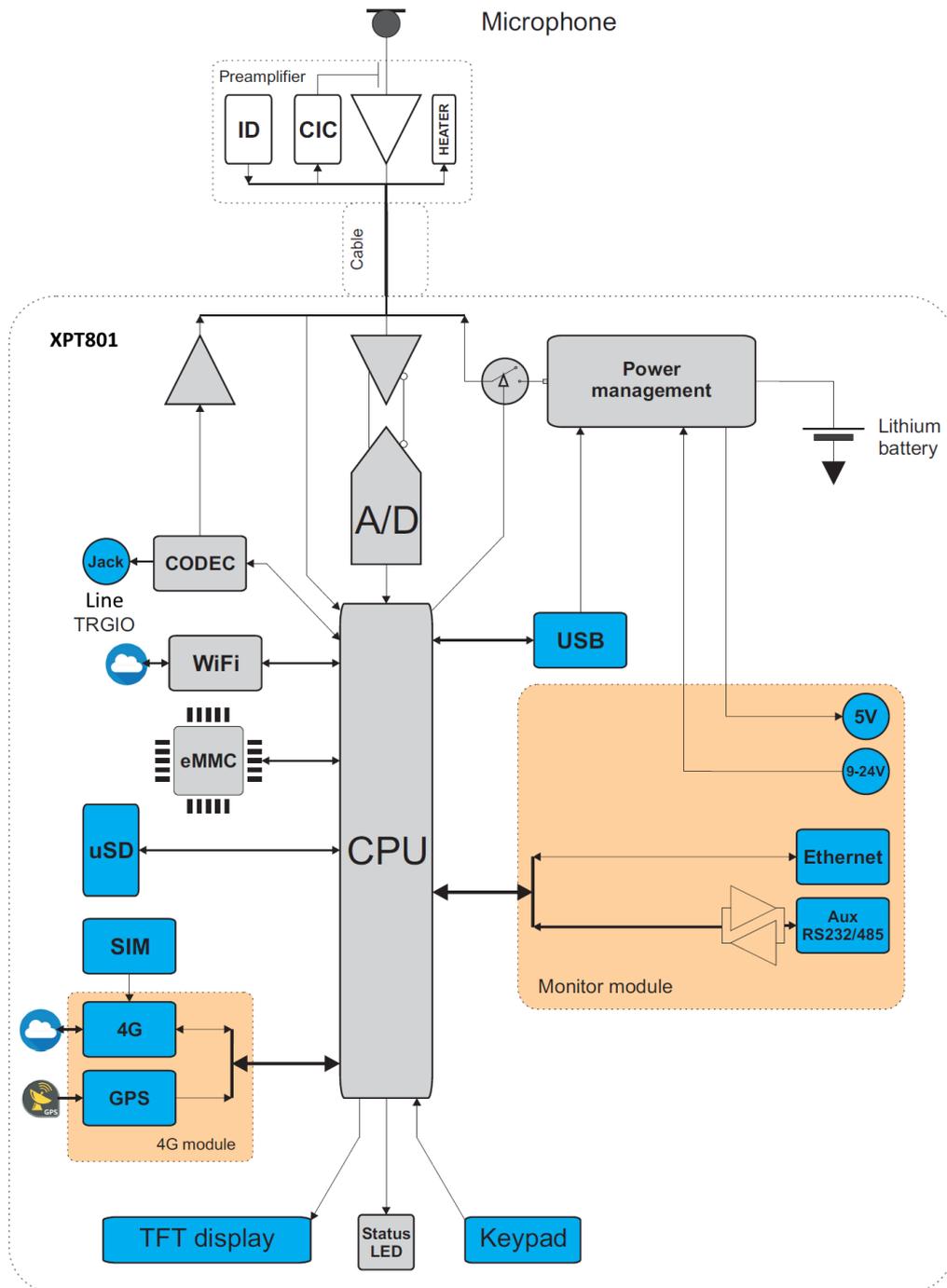


Fig. 2 - Schema a blocchi

### 4.6.1 Microfono

Il microfono **MC801** in dotazione è del tipo a condensatore pre-polarizzato, di diametro standard pari a 1/2" e presenta una sensibilità nominale pari a 25 mV/Pa. Con questo microfono la risposta in frequenza in campo libero risulta piatta su tutto il campo audio ed il livello sonoro massimo misurabile dell'**XPT801** è pari a 140 dB.

Il microfono **MC801** soddisfa i requisiti della norma internazionale IEC 61094-4 per il tipo WS2F. Opzionalmente è possibile montare altri tipi di microfono.

Per maggiori dettagli riguardo le specifiche tecniche dei microfoni abbinabili al fonometro **XPT801** consultare i relativi manuali o contattare il Fabbricante.

#### 4.6.2 Preamplificatore

Il preamplificatore **MP801** svolge il compito di amplificare il debole segnale fornito dal microfono. Le peculiari prestazioni dinamiche consentono di rilevare i segnali sonori utilizzando un unico range di misurazione. Il preamplificatore **MP801** è inoltre dotato di un dispositivo di calibrazione CTC (Capacitive Transducer Calibration – opzione OH4) che consente di tenere sotto controllo le derive di tutta la catena di misurazione, incluso il microfono, mediante uno schema a ripartizione di carica.

I modelli disponibili sono elencati nei capitoli “5.2 Configurazione standard” a pag. 27 e “5.3 Opzioni e accessori” a pag. 29.

#### Riscaldatore

Il preamplificatore MP801 è dotato di riscaldatore interno (opzione OH4), attivabile dall'interfaccia grafica. L'utilizzo del riscaldatore è consigliato per ridurre la formazione di condensa sui componenti della catena di trasduzione negli utilizzi in esterno con elevati livelli di umidità e basse temperature.

#### Riconoscimento automatico

In un chip interno al preamplificatore sono memorizzate alcune informazioni relative alla catena di trasduzione (per esempio il numero di matricola del preamplificatore) che vengono automaticamente rilevate dal fonometro XPT801 consentendo all'utente di utilizzare diverse catene di trasduzione senza la necessità di effettuare operazioni di settaggio.

#### 4.6.3 Strumento

Il segnale del preamplificatore giunge all'ingresso del convertitore A/D. Il segnale analogico viene convertito in forma numerica dall'A/D. L'eccezionale risoluzione del convertitore, che si estende su un campo di oltre 140 dB, consente di mantenere un'elevata precisione su un singolo campo misure di circa 120 dB dove l'errore di digitalizzazione risulta trascurabile. Nel DSP vengono calcolati in parallelo i livelli con le ponderazioni di frequenza a larga banda (A, B, C e Z) ed i livelli con le ponderazioni a larghezza di banda percentuale costante sia d'ottava che di terzo d'ottava. Vengono inoltre calcolati i livelli di picco. I livelli calcolati dal DSP vengono trasmessi al microprocessore per poter essere ulteriormente elaborati, visualizzati, memorizzati.

Il microprocessore sovrintende tutti i processi dello strumento: la gestione del calibratore elettrico, della memoria, il display TFT touch, la tastiera, i dispositivi di rete e comunicazione (LAN, Wi-Fi, 4G), il GPS, il codec e le interfacce (RS232C e USB).

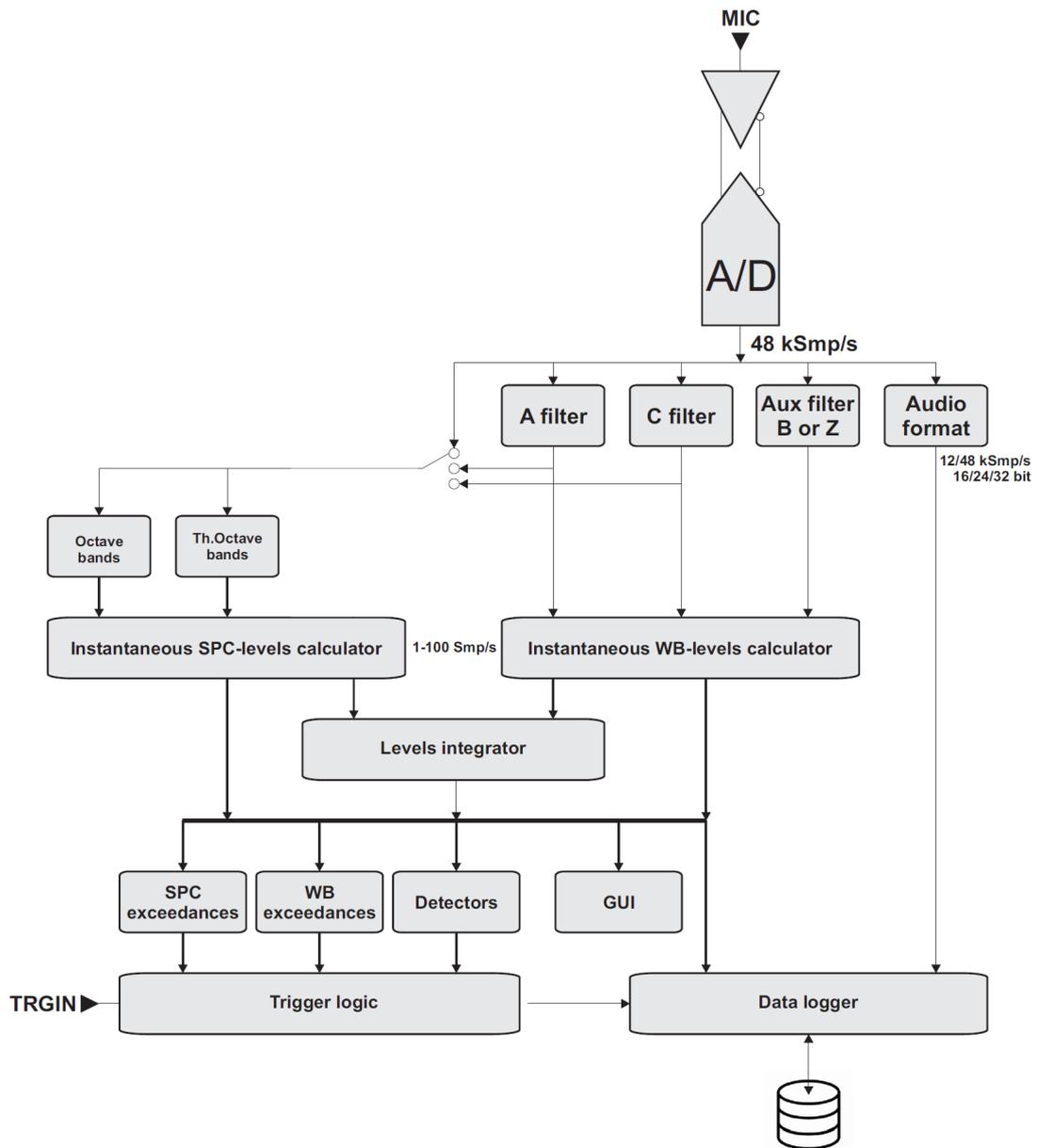


Fig. 3 - Processo di analisi

#### 4.6.4 Unità microfonica per esterni (opzionale)



##### Info

Per maggiori informazioni consultare il manuale dell'unità microfonica per esterni fornito a corredo dello stesso.

L'unità microfonica **WSO** è adatta a rilievi prolungati nel tempo in ambiente esterno, anche in postazione fissa non presidiata. L'unità è adeguatamente protetta dalla pioggia e dal vento ed il preamplificatore riscaldato fornisce stabilità dei parametri acustici nel tempo e permette di effettuare rilievi in un ampio intervallo di condizioni ambientali.

Il preamplificatore dei fonometri **Senseca**, abbinato all'unità microfonica per esterni, è dotato di un circuito per la calibrazione elettrica della catena preamplificatore - capsula microfonica, che utilizza una tecnica a ripartizione di carica.

La risposta in frequenza in campo libero dell'unità rispetta le specifiche di classe 1 secondo la IEC 61672 (e la IEC60651).

L'unità microfonica **WSO** deve essere sempre posizionata in verticale per permettere alla protezione antipioggia di svolgere la sua funzione e può essere utilizzata sia per rilevare il rumore aereo che quello proveniente dal suolo. I fonometri **Senseca** apportano correzioni spettrali alle misure in modo da garantire tolleranze di classe 1 secondo la IEC61672 in ogni situazione.

La facilità di smontaggio e rimontaggio dell'unità consente di effettuare la verifica periodica delle caratteristiche elettroacustiche allo stesso modo di un normale microfono di misura, utilizzando un calibratore standard per microfoni da  $\frac{1}{2}$ ".

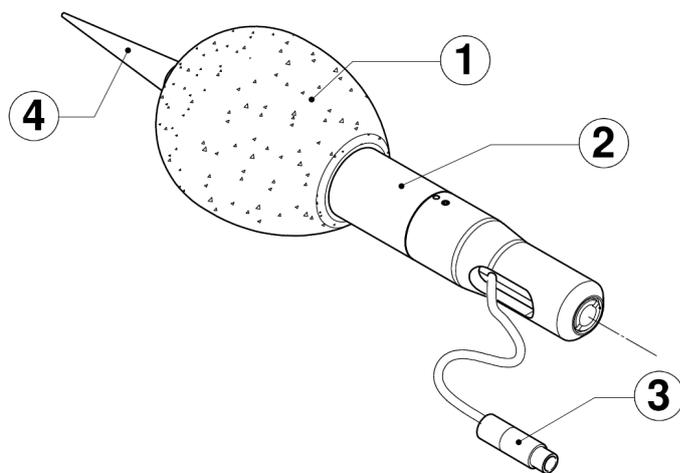


Fig. 4 - Unità microfonica per esterni WSO

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| 1 Schermo antivento        | 3 Connettore microfono    |
| 2 Supporto in acciaio inox | 4 Dissuasore per volatili |

Nota: per maggiori dettagli sull'uso dell'unità per esterni, si vedano i capitoli "5.4.3 Unità microfonica per esterni" a pag. 33, "5.4.4 Collegare l'unità microfonica per esterni al fonometro" a pag. 34 e "9.1 Calibrazione" a pag. 54.

## 4.7 Display

L'XPT801 è dotato di un touchscreen TFT retroilluminato a colori con adattabilità alla luce solare. Per l'elenco completo delle caratteristiche del display consultare la sezione "18 Appendice A – Specifiche tecniche" a pag. 111.

L'interfaccia dell'XPT801 è organizzata in barre di stato e controllo, e in menu, quest'ultimi ulteriormente organizzati in pannelli a cui è possibile accedere utilizzando le icone/tasti di navigazione.

Quando l'XPT801 viene acceso, lo strumento visualizza la Pagina iniziale, contenente elementi comuni alla maggior parte delle schermate.



Fig. 5 - Pagina iniziale

- 1 Pagina iniziale (Menu a icone)
- 2 Barra di controllo
- 3 Barra di stato



### Info

È possibile regolare alcune impostazioni del display, ad esempio la luminosità e l'auto spegnimento: consultare la sezione "7 Impostazioni e regolazioni" a pag. 42.

### 4.7.1 Menu a icone

La schermata principale dello strumento è chiamata ICON MENU ed è la schermata di accesso alle principali funzionalità dello strumento rappresentate mediante icone.

L'icona presenta 2 stati:

- inattiva: l'applicazione non è al momento disponibile ed è rappresentata in colore sfumato; touch o tastiera non hanno effetto;
- attiva: l'applicazione è disponibile per l'esecuzione ed è rappresentata normalmente; touch o tastiera mettono in esecuzione l'applicazione;

Il menu a icone è accessibile, anche durante le misurazioni, tenendo premuto per alcuni secondi l'icona centrale (MENU) della barra di controllo.



Fig. 6 - Menu a icone

Le applicazioni base dello strumento sono descritte nella seguente tabella.

Tabella 1 - Menu a icone

| Azione           | Icona | Descrizione   |
|------------------|-------|---|
| MISURA           |       | Consente l'accesso diretto al pannello di misurazione in base alle impostazioni di un setup a scelta dell'utente  |
| APPLICAZIONI     |       | Permette l'accesso al pannello di selezione e gestione delle app di misura personalizzate   |
| ARCHIVIO         |       | Permette l'accesso al pannello per la gestione delle misure memorizzate   |
| INFO SISTEMA     |       | Permette di accedere ai menù informativi e monitor del sistema  |
| FUNZIONI SISTEMA |       | Consente di accedere ai menu delle app di sistema   |
| IMPOSTAZIONI     |       | Consente l'impostazione dei parametri di lavoro dello strumento. Permette di impostare tutti i parametri di misura e di controllare tutte le funzioni hardware e di calcolo dello strumento. I parametri di utilizzo più frequente sono accessibili anche direttamente dalla schermata di misura. |

#### 4.7.2 Barra di stato

La barra di stato (STATUS BAR) descrive mediante icone lo stato dello strumento, l'alimentazione, la connettività e lo stato di misura. Consente inoltre l'accesso ai tasti di attivazione.



Fig. 7 - Barra di stato

- 1 **Icone di stato:** indicano la modalità e lo stato di funzionamento dello strumento
- 2 **Icone di attivazione:** attivate con colore blu, disattivate con colore grigio

#### Icone di stato

| Icona | Descrizione                                | Icona | Descrizione  | Icona | Descrizione  |
|-------|--|-------|--|-------|--|
|       | Scrittura su eMMC                          |       | Writing to μSD (TBA)   |       |  |
|       | Accesso a "Cloud Storage service" avvenuto |       | Cloud attivo ma accesso a "Cloud Storage service" non avvenuto |       | Accesso a "Cloud Manager service" avvenuto               |
|       | Accesso a "Cloud Monitor service" avvenuto |       | Coda sincronizzazione (frecche nere)                           |       | Sincronizzazione attiva (frecche verdi)                  |
|       | Misura con registrazione                   |       | Pausa  |       | Stop   |
|       | Misura                                     |       | Registrazione audio  |       | Notifica   |
|       | Indicazione di sovraccarico in corso       |       | Memoria di sovraccarico  |       | Sotto soglia acustica                                    |
|       | LAN  |       | Wi-Fi  |       | Modem  |
|       | GPS  |       | Batteria   | 99%   | % memoria disponibile del supporto di memoria utilizzato |
|       | Commento vocale                            |       |  |       |  |

### Tasti di attivazione

Con funzionalità disponibile i tasti di attivazione (impostazioni rapide) si presentano di colore grigio con il simbolo di colore bianco. Nel momento in cui la funzionalità viene attivata l'icona si presenta di colore blu. Nel caso in cui la funzionalità non sia disponibile (per esempio hardware 4G non presente), la relativa icona appare presente ma inattiva, con il simbolo di colore grigio.

Esempio di attivazione/disattivazione funzionalità modem:

-  Funzionalità disponibile
-  Funzionalità NON disponibile
-  Funzionalità attivata

| Icona   | Descrizione               | Icona   | Descrizione                                 | Icona   | Descrizione                             |
|---|---------------------------|---|---|---|---|
|  | Wi-Fi attivato            |    | Trasferimento Cloud attivato <sup>(1)</sup> |  | GPS attivato                            |
|  | Timer spegnimento display |    | Modem attivato                              |  | Regolazione automatica della luminosità |
|  | Ethernet attivato         |    | Increase volume                             |  | Decrease volume                         |
|   |                           |  | Screenshot                                  |   |   |

(1) Il tasto accende/spegne il parametro Log synchronization=NO / SI (SINCRONIZZAZIONE). Se attivo e se sono disponibili file da sincronizzare, l'icona di stato  indicherà sincronizzazione.

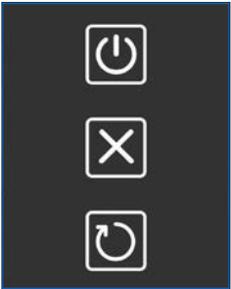
### 4.7.3 Barra di controllo

Permette all'utente il controllo del contesto e l'accesso ai relativi menù. La barra contiene tre simboli eventualmente accompagnati o sostituiti da testo ad indicare tre possibili azioni che l'utente può eseguire sia mediante il tasto corrispondente che mediante touch. La pressione prolungata del tasto ENTER riporta al menu a icone (ICON MENU).

Il contenuto della barra dipende dal contesto, dal livello e dal relativo stato:

- CONTESTO: fa riferimento all'applicazione in esecuzione, ad es. Misura, Archivio, Info Sist, etc.;
- LIVELLO: nello specifico contesto fa riferimento ad una specifica azione;
- STATO: segue l'evoluzione di una specifica azione;

Tabella 2 - Icone barra di controllo

| Icona   | Descrizione  |
|---|--|
|    | <b>Controllo del menu ad icone</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Freccie su/giù: selezione icone</li> <li>• Icona ON/OFF: accesso al pannello OFF (premere 3 secondi)</li> </ul>  |
|   | <b>Pannello OFF</b><br>Premere per 3 secondi il tasto ON/OFF per attivarlo. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Icona superiore: spegne lo strumento</li> <li>• Icona centrale: annulla l'operazione e chiude il pannello OFF</li> <li>• Icona inferiore: riavvia lo strumento</li> </ul> |
|  | <b>Controllo della misurazione</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Icona sinistra: avvia la misura senza registrazione</li> <li>• Icona destra: avvia la misura con registrazione (Log)</li> <li>• Icona centrale (MENU): accesso al menu contestuale</li> </ul>                      |
|  | <b>Con misurazione avviata:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Icona sinistra: pausa</li> <li>• Icona destra: stop</li> <li>• Icona centrale (MENU): accesso al menu contestuale</li> </ul>  |
|  | <b>Con misurazione avviata e pressione tasto pausa:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Icona sinistra: rilascio pausa</li> <li>• Icona destra: reset (valori hold e overload)</li> <li>• Icona centrale: cancellazione all'indietro (back-erase)</li> </ul>                          |
|  | <b>Con registrazione (Log) avviata:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Icona sinistra: registrazione audio manuale</li> <li>• Icona destra: ferma la registrazione</li> <li>• Icona centrale (MENU): accesso al menu contestuale</li> </ul>  |
|  | <b>Navigazione/gestione delle funzioni</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Freccie (SU/GIÙ): permettono di navigare tra le funzioni disponibili</li> <li>• Icona centrale (OK): ingresso nel menu</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Icona centrale (EXIT): uscita dal menu</li> </ul>   |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Icona centrale (FILTRO): permette di impostare i filtri di ricerca</li> </ul>   |

#### 4.7.4 Menu contestuale

Una volta eseguito l'accesso al pannello di misurazione (MISURE), nella barra di controllo è disponibile il menu contestuale. Di seguito sono indicate le varie funzioni disponibili anche durante la misurazione e registrazione.

Tabella 3 - Menu contestuale

| Icona  | Descrizione   |
|--|---|
|  | <p><b>CLOSE</b><br/>Chiude il menu contestuale</p> <p><b>EDIT APP</b><br/>Imposta i parametri di registrazione, vedi "9.4 Impostare i parametri di registrazione" a pag. 57.</p> <p><b>EDIT VIEW</b><br/>Seleziona i parametri visibili durante la misurazione, vedi "9.3 Modificare i parametri visualizzati" a pag. 56.</p> <p><b>SEL. VIEW</b><br/>Cambia la modalità di visualizzazione, vedi "8 Modalità di visualizzazione" a pag. 47.</p> <p><b>MARKERS (attivo solo durante una misurazione)</b><br/>Imposta i marcatori, vedi "9.11 Aggiungere manualmente i marcatori alla misura" a pag. 67.</p> <p><b>SAVE APP</b><br/>Memorizza le impostazioni correnti</p> |

#### 4.8 Navigazione e selezione

Per navigare all'interno delle funzioni dello strumento premere sulla voce o sull'icona desiderata presente nel display touchscreen oppure premere sulle icone di navigazione della barra di controllo.

Consultare il capitolo "4.7 Display" a pag. 20 per l'elenco completo delle icone presenti nel display e la loro funzione.



#### Info

Per uscire velocemente da qualsiasi schermata e tornare direttamente alla pagina iniziale, è sufficiente mantenere premuto per il tempo necessario l'icona centrale della barra di controllo, qualsiasi essa sia.

## 4.9 Tastiera

La tastiera è dotata di una membrana impermeabile retroilluminata. Sono presenti due tasti funzione con retroilluminazione a led bianchi e un tasto ON/OFF/ENTER con retroilluminazione RGB con forma personalizzata.

I tasti presenti nella tastiera hanno le stesse funzioni dell'icona corrispondente presente nella barra di controllo, per una spiegazione dettagliata delle funzioni consultare il paragrafo "4.7.3 Barra di controllo" a pag. 24.

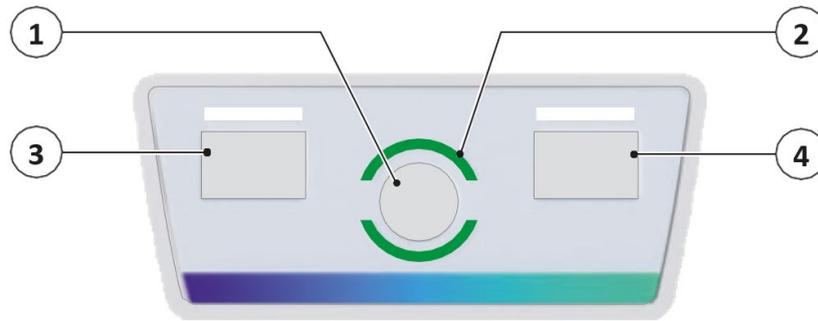


Fig. 8 - Panoramica tastiera

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>1 Tasto ON/OFF/ENTER:</b> emula l'icona centrale della barra di controllo<br/><b>Funzione ENTER</b><br/><b>Funzione ON/OFF:</b> premuto brevemente accende lo strumento</p> | <p><b>2 LED di stato RGB</b><br/><b>3 Tasto LEFT (LED bianco):</b> emula l'icona sinistra della barra di controllo<br/><b>4 Tasto RIGHT (LED bianco):</b> emula l'icona destra della barra di controllo</p> |
|---|---|

## 4.10 Immissione di testo e numeri

XPT801 è dotato di tastiera virtuale che viene visualizzata quando si seleziona un campo nel quale deve essere inserito del testo.

La tastiera virtuale consente l'immissione di stringhe di caratteri quali lettere e numeri.

Lo strumento è dotato anche di tastierino numerico per l'immissione di valori numerici sia interi che a virgola mobile.

Di seguito un esempio di immissione di testo.

|   |  |
|---|--|
| <p><b>1</b> Premere nel campo di immissione del testo.<br/><b>2</b> Viene visualizzata la tastiera virtuale.<br/><b>3</b> Premere sui tasti per immettere il testo desiderato.<br/><b>4</b> Premere <b>↵</b> per confermare, premere <b>✕</b> per annullare l'operazione.</p> |  |
|---|--|

## 5 Verifiche e operazioni preliminari all'utilizzo

### 5.1 Disimballaggio e ispezione

- XPT801 viene spedito in un imballaggio protettivo.
- Segnalare immediatamente eventuali danni all'imballo dello strumento al trasportatore e al fornitore dello strumento.
- Verificare che la spedizione contenga tutte le parti e gli accessori per la configurazione selezionata, vedi capitolo "5.2 Configurazione standard" a pag. 27.
- Verificare che tutte le opzioni acquistate siano attive in INFO-SISTEMA/FIRMWARE/OPZIONI
- Conservare l'imballaggio per una eventuale spedizione sicura al servizio di assistenza.

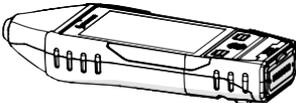
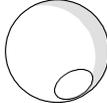


#### Info

Il livello qualitativo dei nostri strumenti è il risultato di una continua evoluzione dello strumento. Ciò può comportare a delle differenze nelle parti e negli accessori elencati nella configurazione standard e le parti che compongono lo strumento che avete acquistato. Si consiglia di effettuare la verifica con quanto è stato effettivamente ordinato.

### 5.2 Configurazione standard

XPT801 è disponibile come parte di un sistema integrato o in una configurazione standard. I seguenti componenti vengono forniti con la configurazione standard:

| Componente  |   |
|---|---|
| Fonometro XPT801  |                        |
| Preamplificatore MP801  |                        |
| Microfono MC801   |                        |
| Schermo antivento WS90  |                        |
| Certificato di conformità   |   |
| Accesso gratuito allo spazio di archiviazione nel cloud   |   |
| <b>Custodia da trasporto rigida standard BAG8K</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• guarnizione ermetica</li> <li>• valvola automatica di pressurizzazione</li> <li>• chiusure di sicurezza con pulsante</li> <li>• predisposizione lucchetto</li> <li>• predisposizione cintura a tracolla</li> <li>• corpo leggero e resistente agli urti</li> <li>• spugna preformata per posizionamento fonometro, schermo antivento, calibratore, accessori e documenti</li> </ul> | <br>465 x 355 x 145 mm |

Con la configurazione standard sono incluse le seguenti opzioni hardware e firmware:

| Hardware options | Description   | Code        |
|------------------|---|-------------|
| Basic            | Fonometro, valigia, schermo antiventoso WS90, cavo USB-C, certificato di conformità | XPT801      |
| OH1L             | Set microfonico: MC801 microfono (25mV/Pa) + MP801 preamplificatore                 | XPT801-OH1L |

| Firmware options | Description   | Code         |
|------------------|---|--------------|
| OF3              | Analizzatore Statistico:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Livelli percentili Ln (banda larga)</li> <li>- Distribuzione di Probabilità e Cumulativa (di livelli a banda larga)</li> </ul>   | XPT801-OF3   |
| OF8A             | Rilevatore Eventi:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Eccedenze programmabili da utente</li> <li>- Maschera eccedenze spettro programmabile da utente (con OF1E)</li> <li>- Logica trigger registrazione profili EVENTI</li> <li>- Logica trigger registrazione AUDIO (con OF4)</li> </ul> | XPT801-OF8A  |
| OF13A            | Datalogger:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Profili HISTORY con step da 100 ms a 1 s</li> <li>- Registrazione GLOBALS</li> </ul>  | XPT801-OF13A |
| OF13B            | Datalogger avanzato:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Profili HISTORY con step da 100 ms a 1 s</li> <li>- Profili REPORTS con step da 10 s a 1 h</li> <li>- Profili EVENTS</li> <li>- Registrazione GLOBALS</li> </ul>   | XPT801-OF13B |

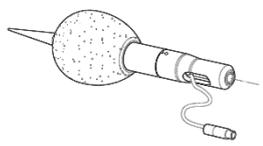
## 5.3 Opzioni e accessori

### 5.3.1 Accessori hardware

La tabella seguente contiene solo alcuni esempi degli accessori hardware disponibili. I componenti aggiuntivi includono, a titolo esemplificativo, microfoni, preamplificatori, software, alimentatori, treppiedi, calibratori, sensori, custodie protettive, adattatori e cavi.

Per un elenco completo degli accessori standard e di sistema, vedere sito [www.senseca.com](http://www.senseca.com).

I seguenti componenti possono essere forniti in aggiunta alla configurazione standard:

| Componente  |   |
|---|---|
| Calibratore acustico HD2020 cl.1 IEC 60942, 94/114 dB @1 kHz  |  |
| WSO Unità microfonica per esterni   |  |
| Cavo di prolunga microfonica lunghezza standard 5 m, disponibili altre lunghezze su richiesta. Si veda 3.2 "Codici dei componenti e accessori principali" a pag. 11 |   |

### 5.3.2 Opzioni hardware

| Hardware options | Description  | Code        |
|------------------|--|-------------|
| OH1              | MP800-MC800 microphone set   | XPT801-OH1  |
| OH3A             | Modulo Monitor:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Interfaccia RS232/485</li> <li>• Alimentazione esterna 9 V-24 V</li> <li>• Carica batterie 9 V-24 V</li> <li>• Output 5 V 500 mA per alimentazione accessori esterni</li> </ul> Connessione Ethernet | XPT801-OH3A |
| OH3M             | Modulo di rete con modem 4G e GPS (richiede OH3A)  | XPT801-OH3M |
| OH4              | Misure in esterno: gestione CIC, alimentazione riscaldatore preamplificatore   | XPT801-OH4  |



#### Info

L'installazione delle opzioni hardware è a cura del Fabbricante, pertanto è necessario restituire lo strumento per effettuare l'installazione.

### 5.3.3 Opzioni firmware

| Firmware options | Description   | Code        |
|------------------|---|-------------|
| OF1              | Analizzatore di spettro: <ul style="list-style-type: none"> <li>• IEC 61260 bande di ottava da 32 Hz a 16 kHz</li> <li>• IEC 61260 bande di terzo di ottava da 20 Hz a 20 kHz</li> <li>• Real time da 20 Hz a 20 kHz secondo IEC 61260</li> </ul> | XPT801-OF1  |
| OF1A             | Spectrum analyzer: <ul style="list-style-type: none"> <li>• IEC 61260 bande di ottava da 32 Hz a 16 kHz</li> <li>• Real time da 32 Hz a 16 kHz secondo IEC 61260</li> </ul>   | XPT801-OF1A |
| OF4              | Registrazione Audio (Manuale, Automatica): <ul style="list-style-type: none"> <li>• Risoluzione 16-bit, 24-bit o 32-bit</li> <li>• Freq. campionamento 12 kSmp/s o 48 kSmp/s</li> <li>• Formato WAVE o ADPCM</li> </ul>                           | XPT801-OF4  |
| OF5S             | Sincronizzazione dati di misura su servizio cloud NS-Storage (Push) <ul style="list-style-type: none"> <li>- Manuale</li> <li>- Automatica</li> </ul>   | XPT801-OF5S |
| OF5A             | NS-Monitor: abilitazione servizio di gestione dispositivo da remoto e in locale   | XPT801-OF5A |
| OF9              | Noise Ratings NC, RNC, NR, RC (richiede OF1E o OF1AE)   | XPT801-OF9  |



#### Info

Le opzioni firmware sono installabili mediante codice di attivazione dopo l'acquisto. Consultare il capitolo **"13.4 Abilitazione o disabilitazione delle opzioni software dello strumento"** a pag. 102

### 5.3.4 Opzioni software

| Software options | Description   | Code                          |
|------------------|---|-------------------------------|
| NS-Storage       | NS-Storage: servizio cloud<br>- Archivio dati di misura<br>- Visualizzazione dati di misura: grafici, tabelle<br>- Sincronizzazione API<br>- Spazio di storage limitato | incluso                       |
| NS-Monitor       | NS-Monitor: servizio cloud<br>- Controllo della misura<br>- Impostazione della misura<br>- Visualizzazione Real-time della misura da dispositivo                        | Attivabile via<br>XPT801-OF5A |
| NS-ENS           | Environmental Noise Studio: modulo software desktop per analisi avanzata del rumore ambientale. Compatibile con Windows OS (min. Windows10)                             | NS-ENS                        |



#### Info

Le opzioni software sono installabili mediante codice di attivazione dopo l'acquisto.

## 5.4 Montaggio e smontaggio dei componenti

### 5.4.1 Microfono e preamplificatore



#### Attenzione!

Durante il montaggio e smontaggio del microfono e del preamplificatore osservare le seguenti indicazioni:

- Connettersi a terra in modo che il dispositivo non sia esposto a shock statici.
- Pulire da eventuale polvere o detriti.



#### Divieto!

Durante il montaggio e smontaggio del microfono e del preamplificatore:

- Evitare urti anche di piccola entità: il microfono potrebbe danneggiarsi.
- Non usare mai una forza eccessiva o avvitare troppo forte.
- Non rimuovere il cappuccio della griglia del microfono ed esporre il diaframma.
- Non svitare il microfono se non strettamente necessario.
- Non utilizzare collanti per avvitare il microfono.

#### Per connettere il microfono e il preamplificatore:

Il corpo del preamplificatore ospita un singolo perno dorato con filettatura sul bordo superiore, progettato per adattarsi al microfono da 1/2 pollice e di un innesto “push & pull” per il collegamento al fonometro.

- 1 Posizionare con attenzione la parte inferiore del microfono sopra la parte superiore del preamplificatore e avvitare delicatamente il gruppo. Il corpo del microfono deve aderire perfettamente al corpo del preamplificatore.
- 2 Posizionare il preamplificatore in linea con i pin del fonometro e con il segno rosso verso il fronte del fonometro. Inserire saldamente il preamplificatore nel fonometro finché non si sente un piccolo click.

#### Per disconnettere il microfono e il preamplificatore:

- 1 Afferrare delicatamente il microfono sulle due linee incise e svitarlo.
- 2 Afferrare saldamente il preamplificatore con una mano, con due dita tirare la ghiera verso l'esterno fino a quando il preamplificatore non si scollega.

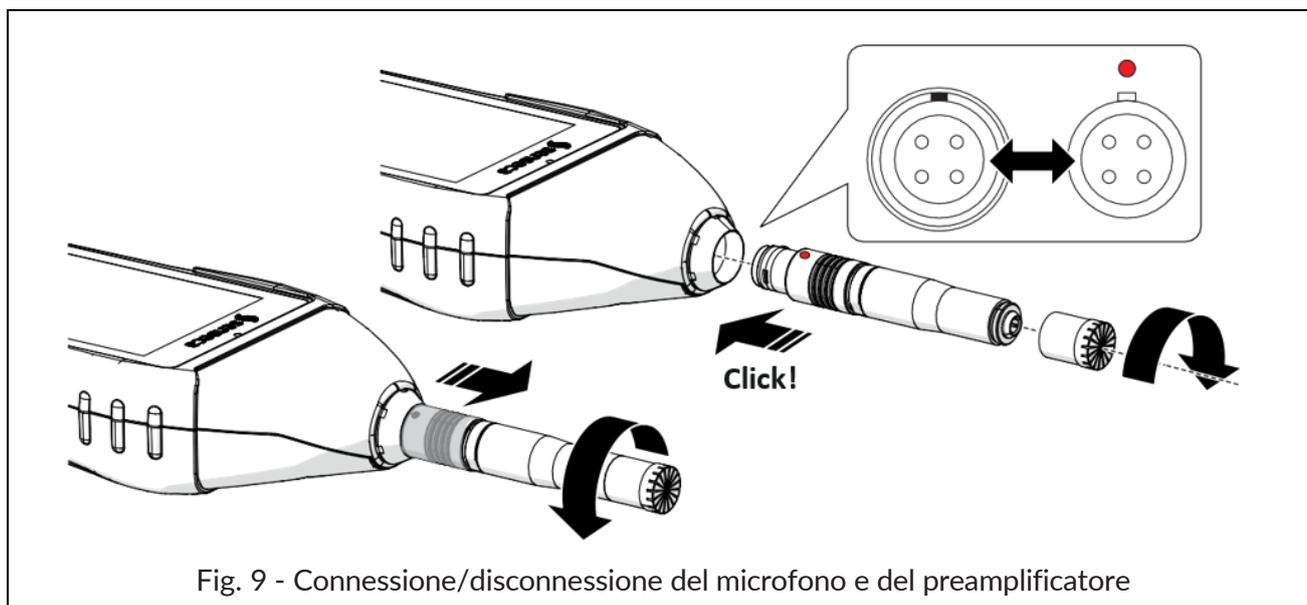


Fig. 9 - Connessione/disconnessione del microfono e del preamplificatore

### 5.4.2 Schermo antivento

Quando si effettuano delle misurazioni in esterni in presenza di vento o quando si effettuano misurazioni su apparecchiature per il condizionamento dell'aria, il rumore del vento o il movimento dell'aria contro il microfono possono generare errori nella misurazione. Tali effetti possono essere ridotti usando una cuffietta di protezione antivento.

Per evitare possibili errori nella misurazione utilizzare lo schermo antivento sul microfono, specialmente in presenza di forte vento o consistenti flussi d'aria generati da apparecchiature.



#### Info

Poiché lo schermo antivento può proteggere il microfono da eventuali urti accidentali, si consiglia di utilizzarlo anche durante le misurazioni in interni.

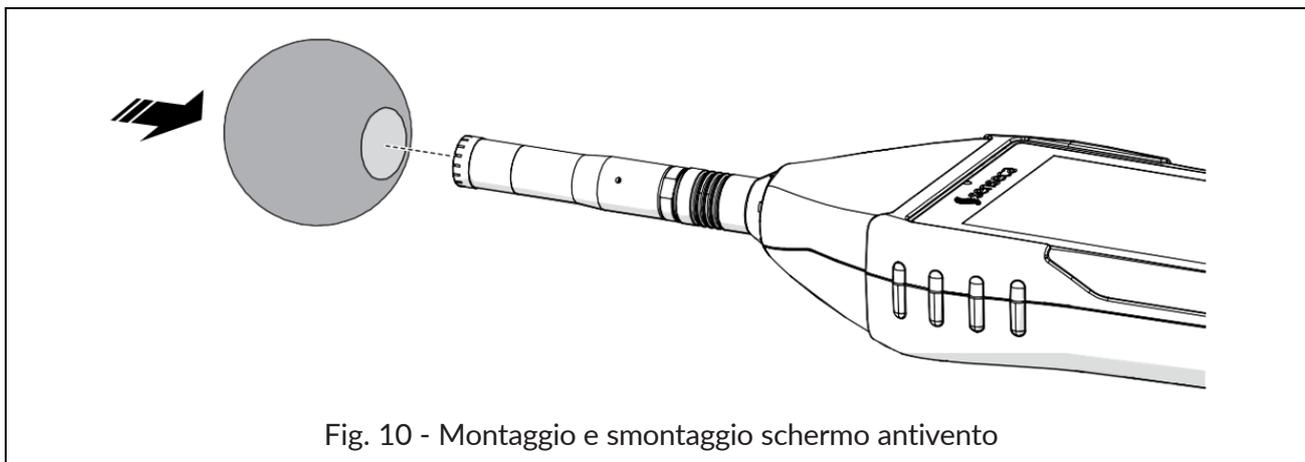


Fig. 10 - Montaggio e smontaggio schermo antivento

### 5.4.3 Unità microfonica per esterni

Lo smontaggio dell'Unità si rende necessario per eseguire ad esempio la calibrazione (smontaggio solo parziale) o la pulizia.



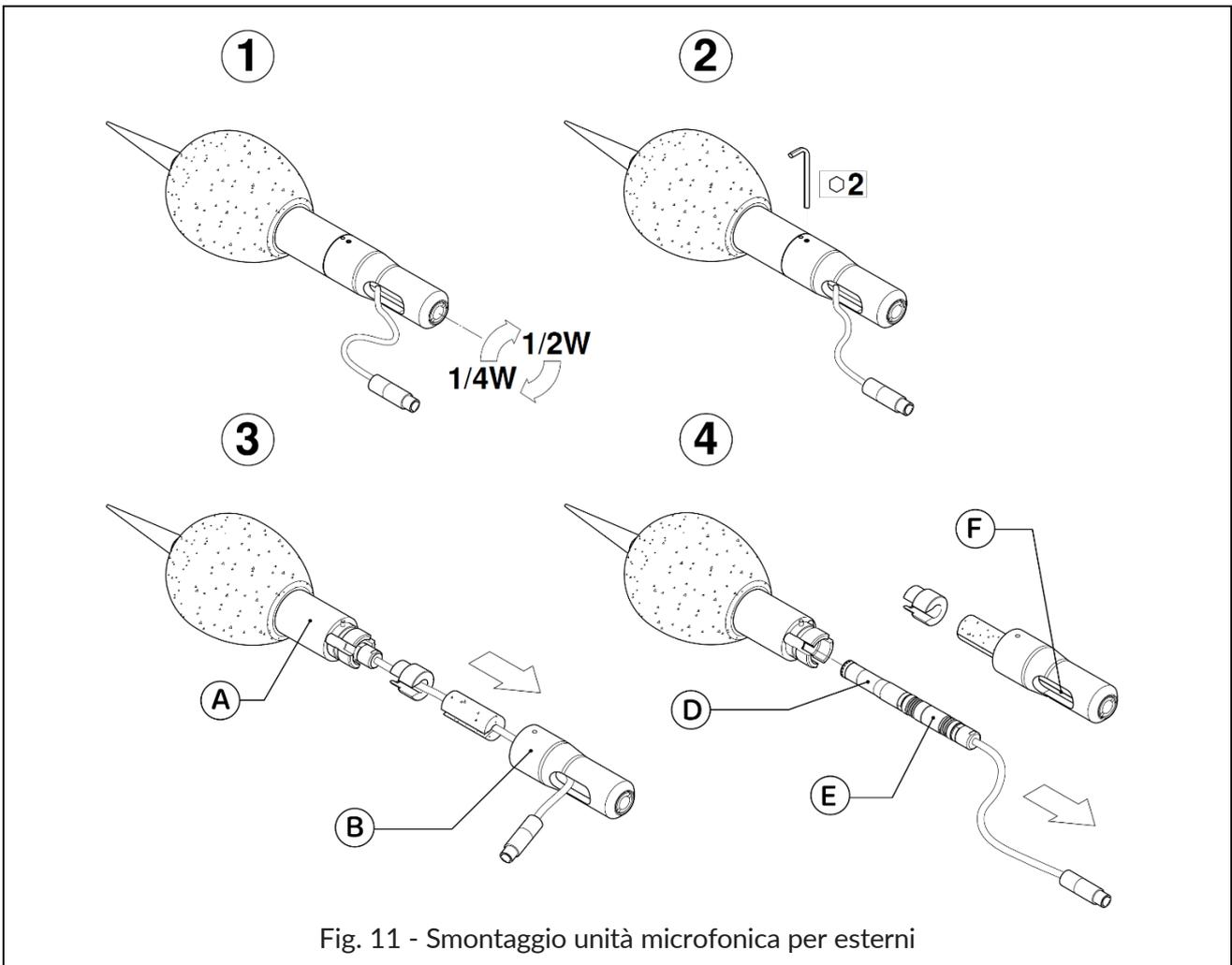
#### Info

- Per estrarre la parte superiore dell'unità ed eseguire la calibrazione, seguire i punti 2 e 3.
- Per maggiori informazioni consultare il manuale dell'unità microfonica per esterni.

Per smontare completamente l'unità, occorre dotarsi di una chiave a brugola esagonale da 2 mm.

- 1 Svitare l'unità dall'eventuale supporto 1/2W o 1/4W.
- 2 Con la chiave a brugola allentare il grano che fissa la parte superiore (A) della protezione.
- 3 Scollegare la parte superiore (A) della protezione da quella inferiore (B) sfilandola dal sensore (D); fare attenzione a non rovinare il sensore.
- 4 Per rimuovere completamente il sensore (D), scollegarlo, mediante connettore push-pull, dal cavo di estensione (E) ed estrarre il cavo facendo passare il connettore attraverso il foro (F).

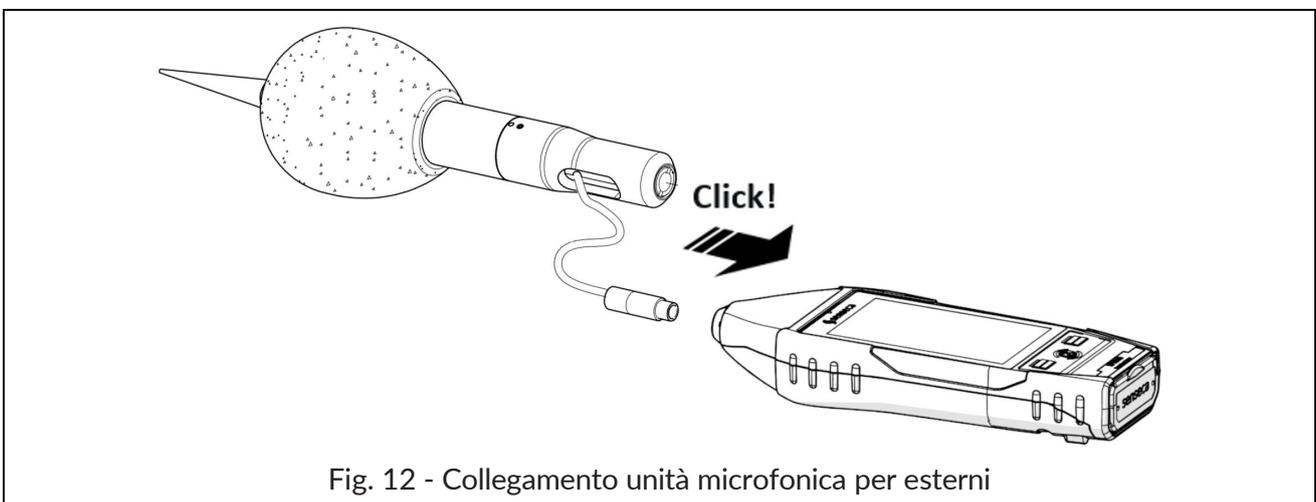
Per eseguire il montaggio procedere nel modo inverso.



#### 5.4.4 Collegare l'unità microfonica per esterni al fonometro

Dopo aver posizionato l'unità microfonica per esterni nel luogo di misurazione è possibile collegarla al fonometro.

- 1 Rimuovere il microfono dal fonometro, vedi paragrafo "5.4.1 Microfono e preamplificatore" a pag. 32".
- 2 Inserire il connettore dell'unità microfonica per esterni nel fonometro finché non si sente un piccolo click, prestare attenzione all'orientamento del pin rosso.
- 3 Se necessario utilizzare la prolunga fornita a corredo.



### 5.4.5 Montaggio su cavalletto

Per ridurre al minimo l'influenza dell'operatore sulle misurazioni, o nel caso di misurazioni effettuate per lunghi periodi, lo strumento può essere montato su un cavalletto standard da telecamera usando il foro filettato 1/4" presente sul retro dello strumento, vedi "Fig. 1 - Panoramica hardware" a pag. 15.

## 5.5 Alimentazione a batteria

### 5.5.1 Utilizzo dell'alimentazione a batteria

Lo strumento è fornito con la batteria inclusa, già inserita nel vano batterie e con il connettore scollegato. Consultare il paragrafo 5.5.3 a pag. 37 per eseguire il corretto collegamento del connettore.

La tensione attuale della batteria viene visualizzata nella barra di stato, dove è presente l'icona di stato con il simbolo della batteria. La scarica delle batterie viene visualizzata come un progressivo svuotamento del simbolo.

- Quando l'energia residua è inferiore a circa il 15% l'icona di stato della batteria risulta vuota (nessuna tacca).
- Uno sistema di protezione impedisce allo strumento di eseguire misure con livelli di carica insufficienti e, qualora fosse in misura, esegue lo stop della misurazione automaticamente. Se il livello batteria scende ulteriormente al livello minimo necessario a garantire la funzionalità, lo strumento si spegne automaticamente.
- Quando la tensione delle batterie scende sotto i 3.1 V il fonometro non è in grado di eseguire misure. È tuttavia ancora possibile accedere ai dati presenti in memoria ed effettuare lo scarico dei dati. I dati memorizzati ed i parametri di configurazione e di calibrazione vengono mantenuti anche in assenza di alimentazione.

### Indicatore di carica della batteria

L'icona della batteria, presente nella barra di stato, visualizza lo stato di carica della batteria. Quando lo strumento è in carica o si utilizza l'alimentazione esterna, lo sfondo dell'icona è di colore arancio.

| Icona   | Descrizione | Icona   | Descrizione        |
|---|-------------|---|--------------------|
|  | 85% ÷ 100%  |  | 15% ÷ 35%          |
|  | 60% ÷ 85%   |  | 0% ÷ 15%           |
|  | 35% ÷ 60%   |  | Batteria in carica |

### 5.5.2 Ricarica della batteria



#### Avvertenza!

Utilizzare esclusivamente un cavo tipo USB-C abbinato a un alimentatore standard per cellulari, con le caratteristiche indicate di seguito e adatto alla rete di alimentazione elettrica.

| Caratteristiche della batteria (fornita) |   |
|--|---|
| Tipo                                     | Pacco batterie ricaricabile<br>Polimero Li-Ion                                    |
| Protezione                               | Circuito PCM per protezione cella batteria, protezione temperatura                |
| Capacità                                 | 9000 mA (3.7 V)   |
| Durata operativa                         | > 30h (wifi OFF) > 24h (wifi ON)  |
| Tempo di ricarica                        | 8-12 h a seconda del caricabatterie utilizzato                                    |
| Temperatura operativa                    | Carica 0...+45 °C, scarica -20...+60 °C   |
| Cicli di durata della batteria           | > 500 cicli completi di scarica e ricarica con l'80% di capacità iniziale residua |
| Alimentatore (non fornito)               |   |
| Uscita                                   | 5 Vdc / 2,1 Ah / 10,5 W   |

Quando lo strumento è collegato al caricabatterie e la carica è in corso, l'indicatore di carica della batteria sulla barra di stato presenta lo sfondo dell'icona **color arancio** ed il led di stato della tastiera è **color arancio**. Se collegato a PC mediante USB la corrente di carica è limitata a max 500 mA. Se collegato a caricabatterie, con strumento acceso e modalità basso consumo, la corrente di carica supera 1 Ah ricaricando le batterie in un tempo inferiore; il completamento della ricarica è indicato mediante led nel tasto centrale (led in **colore bianco**).

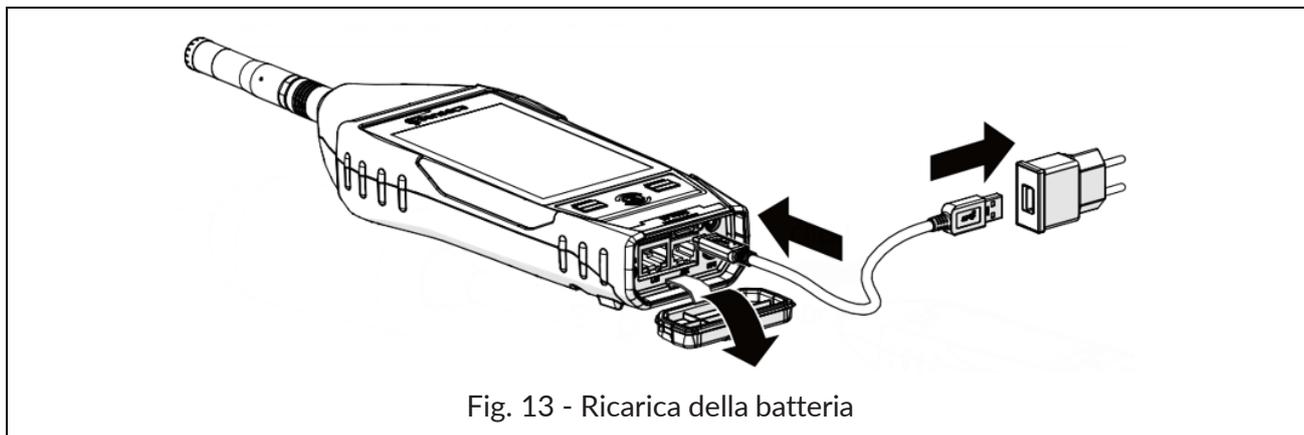


Fig. 13 - Ricarica della batteria

- 1 Collegare il cavo USB-C all'alimentatore e al connettore USB-C dello strumento.
- 2 Inserire l'alimentatore in una presa elettrica compatibile.
- 3 Raggiunta la carica del 100% (led di stato della tastiera **color bianco**) rimuovere l'alimentatore e il cavo USB-C dallo strumento.



#### Attenzione!

Non lasciare lo strumento in carica oltre il tempo necessario, non appena raggiunta la carica del 100% rimuovere l'alimentatore, questo per evitare di surriscaldare la batteria e di comprometterne la durata.

## Gestione della ricarica a strumento spento

Per garantire una ricarica più rapida ed efficace, si consiglia di collegare il caricabatterie con lo strumento spento. In questa modalità, il consumo energetico è ridotto al minimo, permettendo alla batteria di ricaricarsi più velocemente e in modo più efficiente.

Inoltre, la ricarica a strumento spento contribuisce a:

- **Ridurre il tempo di ricarica**, evitando il consumo simultaneo di energia.
- **Preservare la durata della batteria**, limitando cicli di ricarica parziali e il surriscaldamento.
- **Migliorare la stabilità della carica**, consentendo una distribuzione ottimale dell'energia.

Si raccomanda, quando possibile, di spegnere il dispositivo durante la ricarica per ottenere prestazioni ottimali della batteria.

## Indicatore di Carica della Batteria

L'indicatore di carica della batteria si attiva esclusivamente quando il dispositivo viene spento e il caricabatterie è collegato.

Il livello di carica è segnalato attraverso quattro stati cromatici:

- **Rosso (<10%)**: Batteria quasi scarica. Si consiglia una ricarica immediata.
- **Arancio (>10%)**: Batteria a basso livello. È opportuno pianificare una ricarica.
- **Giallo (>30%)**: Batteria a livello medio. Il dispositivo può funzionare, ma si consiglia di monitorare la carica.
- **Verde (>80%)**: Batteria quasi completamente carica e pronta per l'uso ottimale.

L'indicatore fornisce un riferimento visivo chiaro sullo stato della batteria solo durante la fase di ricarica a dispositivo spento. Per attivare l'indicatore a display spento, premere il tasto centrale del tastierino.

| Indicatore di stato di carica della batteria a strumento spento                     |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |
| >80%  | >30%  | >10%  | <10%  |

### 5.5.3 Inserimento e sostituzione della batteria



#### Attenzione!

Prima di procedere con l'inserimento e/o la sostituzione della batteria assicurarsi che la superficie dello strumento sia asciutta e che lo strumento sia spento.

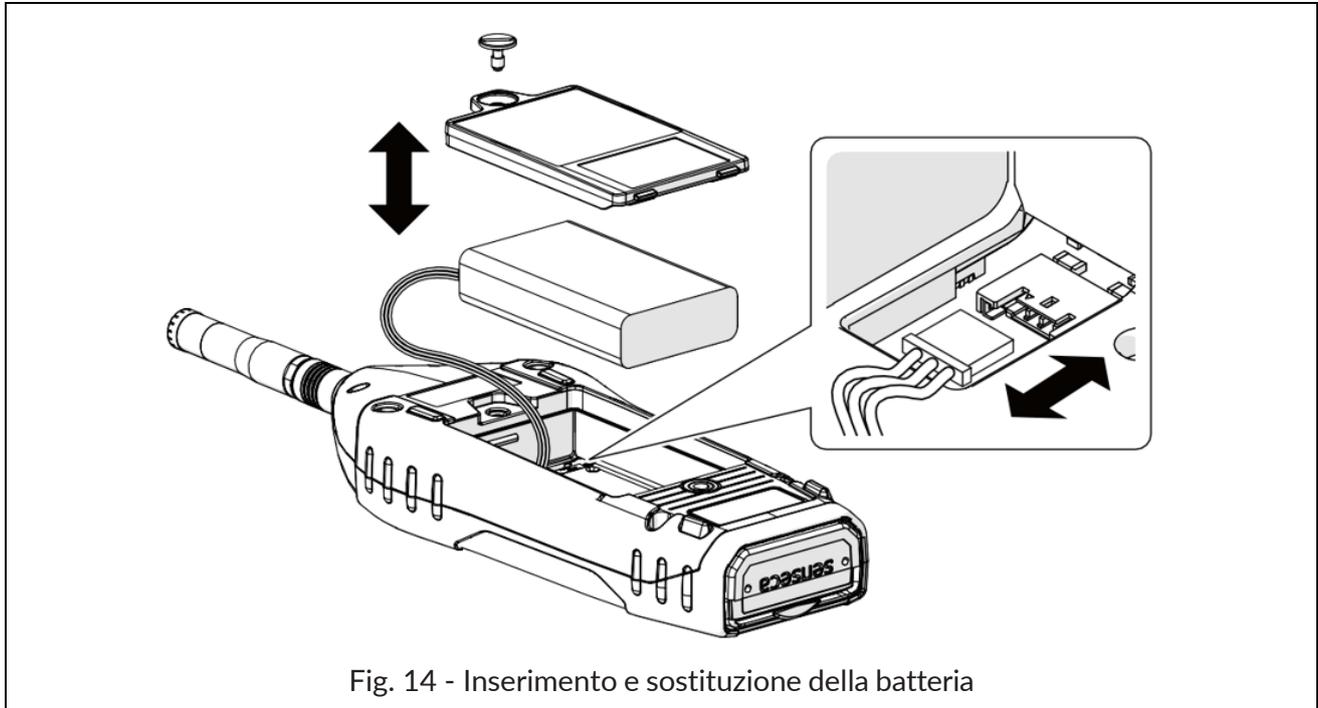


Fig. 14 - Inserimento e sostituzione della batteria

- 1 Aprire il vano batteria sul retro dello strumento, svitando la vite del vano batteria.

#### Sostituzione della batteria

- 2 Rimuovere la batteria dal vano batteria.
- 3 Scollegare il connettore della batteria.

#### Inserimento della batteria

- 4 Collegare il connettore della batteria, lo strumento si accende automaticamente.
- 5 Inserire la batteria nel vano batteria.



#### Avvertenza!

Assicurarsi di aver inserito completamente la batteria e i relativi cavi all'interno del vano prima di chiudere il coperchio, in modo da evitare possibili danni agli stessi.

- 6 Riposizionare il coperchio sul vano batterie.
- 7 Avvitare la vite sul vano batterie.



#### Attenzione!

- In caso di sostituzione utilizzare esclusivamente batterie originali da ordinare a Senseca Italy Srl. L'utilizzo di batterie non originali comporta la decadenza della garanzia.
- In caso di dubbi riguardanti il tipo di batteria da utilizzare o il suo acquisto si prega di contattare il distributore locale per ottenere ulteriori informazioni.

## 5.6 Alimentazione esterna

Lo strumento può essere utilizzato con il cavo di alimentazione collegato a una delle seguenti fonti di alimentazione esterne:

- computer
- power-bank
- con alimentatore alla rete elettrica.

### Utilizzo dell'alimentazione tramite porta USB

Quando lo strumento è collegato all'alimentazione esterna può funzionare correttamente con o senza batterie installate.



#### **Avvertenza!**

Se si utilizza XPT801 senza batterie e l'alimentazione viene interrotta, si potrebbero perdere i dati.



#### **Attenzione!**

In caso in cui lo strumento sia alimentato esternamente o sia in carica, non rimuovere il cavo di alimentazione prima di aver spento lo strumento. Rimuovere il cavo di alimentazione con lo strumento ancora acceso potrebbe causare la perdita di dati non salvati.



#### **Info**

Lo strumento può anche essere alimentato con il connettore opzionale RJ12 (12- 24 V/1 A), opzione hardware OH3A.

## 6 Accensione e spegnimento

### 6.1 Accensione

|  |  |
|--|--|
| <p>1 Premere brevemente il tasto <b>ON</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• i led bianchi dei tasti <b>LEFT/RIGHT</b> si accendono</li> <li>• il LED verde del tasto <b>ON</b> lampeggia</li> </ul>   |    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• lo schermo si accende</li> <li>• viene visualizzato brevemente lo splash screen</li> <li>• compare la schermata principale (ICON MENU)</li> </ul> <p><b>Nota:</b> Se impostazione <b>Auto-Load</b> (10.4.3) attiva, compare direttamente la schermata di misura SLM</p> |  |

### 6.2 Funzione autospegnimento del display

La funzione, se attiva, spegne il display dopo un tempo prestabilito. Consultare il capitolo “7.4.2 Impostare l'autospegnimento del display” a pag. 45 per attivare, disattivare o impostare tale funzione.

Con funzione Timer display attiva (icona  presente nel menu tendina):

- accedere in successione alle pagine **IMPOSTAZIONI > INTERFACCE > DISPLAY** e impostare un tempo tra 1' e 1h;
- se lo strumento non viene utilizzato il display si spegne al tempo impostato;
- premere un qualsiasi tasto oppure il display per uscire dallo stato di stand-by.

Con funzione Timer display **NON** attiva (icona  presente nel menu tendina):

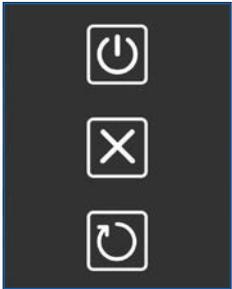
- il display non si spegne mai anche se lo strumento non è utilizzato per molto tempo.



#### **Avvertenza!**

L'utilizzo dello strumento con funzione stand-by **NON** attiva riduce sensibilmente la durata della batteria, è altamente consigliato l'utilizzo di tale funzione.

### 6.3 Spegnimento

|  |   |
|--|---|
| <p>1 Accedere all'ICON MENU (vedi "Fig. 5 - Pagina iniziale" a pag. 20) per visualizzare la barra di controllo del menù.</p>   |  |
| <p>2 Premere per 3 secondi l'icona <b>ON/OFF</b> presente nella barra di controllo per accedere al <b>pannello OFF</b>.</p> <p>3 Premere l'icona desiderata:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Icona superiore per spegnere lo strumento</li> <li>• Icona centrale per annullare l'operazione e chiudere il <b>pannello OFF</b></li> <li>• Icona inferiore per riavviare lo strumento.</li> </ul> |  |



#### Attenzione!

In caso in cui lo strumento sia alimentato esternamente o sia in carica, non rimuovere il cavo di alimentazione prima di aver spento lo strumento. Rimuovere il cavo di alimentazione con lo strumento ancora acceso potrebbe causare la perdita di dati non salvati.

## 7 Impostazioni e regolazioni

### 7.1 Impostare la data e l'ora correnti



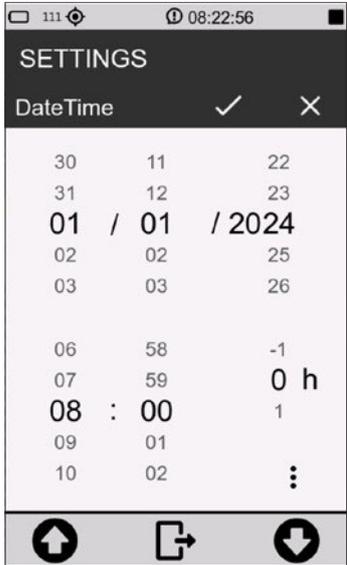
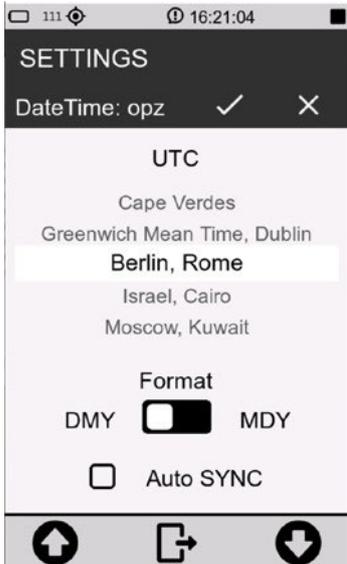
#### Info

Se lo strumento è collegato al server NTP non è necessario impostare data e ora. Se si desidera impostare manualmente l'ora e ignorare qualsiasi sincronizzazione, è necessario modificare l'impostazione di collegamento al server NTP, consultare il capitolo "7.2 Utilizzo del server NTP per sincronizzare data e ora" a pag. 43.



#### Avvertenza!

Interrompere la misurazione prima di impostare la data e l'ora, in caso contrario la nuova impostazione avrà effetto solamente al successivo arresto della registrazione.

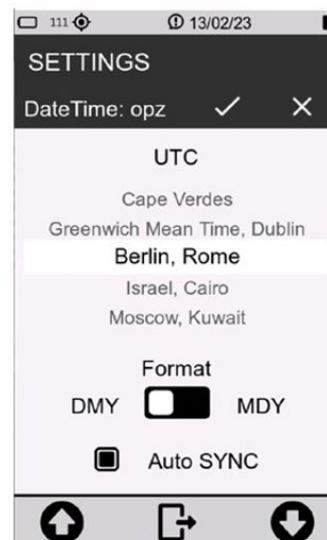
|   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>IMPOSTAZIONI</b> per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.</li> <li>1 Accedere in successione alle pagine <b>STRUMENTO, SISTEMA</b> e <b>Orologio</b>.</li> <li>2 Impostare la data, l'ora e l'eventuale correzione dell'ora legale.</li> <li>3 Premere su ✓ per confermare, premere ✕ per annullare l'operazione.</li> </ol> |   |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>4 Premere sui tre puntini ⋮ per accedere al pannello per la selezione dell'UTC e del formato della data: <ul style="list-style-type: none"> <li>• DMY = giorno/mese/anno</li> <li>• MDY = mese/giorno/anno</li> </ul> </li> <li>5 Premere su ✓ per confermare, premere ✕ per annullare l'operazione.</li> </ol>  |  |

## 7.2 Utilizzo del server NTP per sincronizzare data e ora

**XPT801** comunica con i server NTP per sincronizzare l'orologio interno con l'ora più precisa. Ciò richiede una connessione internet valida tramite Ethernet, GSM o WiFi, per effettuare la connessione ad una rete consultare la sezione "12 Rete e connessioni" a pag. 95.

Affinché sia possibile la sincronizzazione mediante server NTP è necessario che il parametro IMPOSTAZIONI > INTERFACCE > RETI > Servizio NTP sia impostato su ON.

- 1 Accedere al pannello per l'impostazione della data e dell'ora correnti.
- 2 Attivare la voce Auto SYNC.
- 3 Premere su ✓ per confermare, premere X per annullare l'operazione.



### Avvertenza!

Il tempo necessario per l'aggiornamento della data e dell'ora mediante server NTP dipende dalla velocità di accesso alla rete.

## 7.3 Impostare la lingua

**XPT801** dispone di una funzione di traduzione linguistica incorporata ed è possibile impostare la preferenza della lingua. Per informazioni sulle lingue disponibili si faccia riferimento al dipartimento commerciale.

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **IMPOSTAZIONI** per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.
- 2 Accedere in successione alle pagine **STRUMENTO**, **SISTEMA** e **Lingua**.
- 3 Impostare la lingua desiderata.
- 4 Premere ✓ per confermare, premere X per annullare l'operazione.





### Avvertenza!

Alcune lingue potrebbero non essere disponibili con il firmware installato. È consigliato quindi aggiornare periodicamente il firmware per disporre di eventuali nuove lingue.

## 7.4 Regolazioni del display

### 7.4.1 Regolare la luminosità

Il livello di luminosità è visualizzato nella barra di stato attraverso il cursore di regolazione della luminosità. È presente, inoltre, l'icona di attivazione della regolazione automatica della luminosità.

Per regolare la luminosità del display:

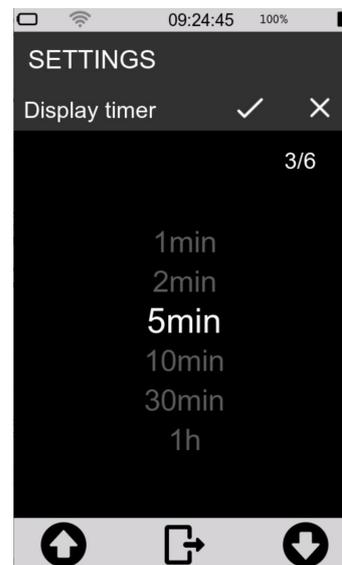
- 1 Accedere alla barra di stato.
- 2 Scorrere il cursore, a sinistra per diminuire e a destra per aumentare la luminosità.
- 3 Se si opera in ambiente con variazioni significative di illuminazione è consigliato attivare la regolazione automatica della luminosità utilizzando la relativa icona



### 7.4.2 Impostare l'autospegnimento del display

Per impostare il tempo di autospegnimento del display.

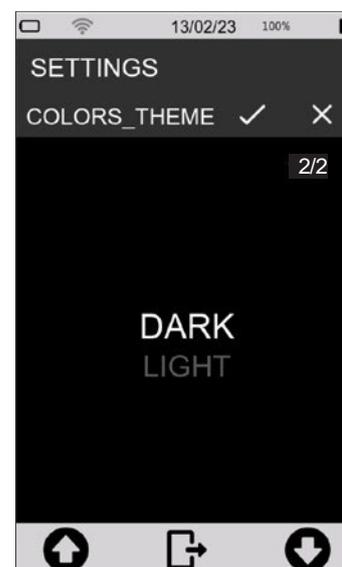
- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **IMPOSTAZIONI** per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.
- 2 Accedere in successione alle pagine **INTERFACCE, DISPLAY e Timer display**.
- 3 Selezionare il valore del tempo di autospegnimento desiderato.
- 4 Premere ✓ per confermare, premere ✕ per annullare l'operazione.



### 7.4.3 Selezionare il tema del display

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **IMPOSTAZIONI** per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.
- 2 Accedere in successione alle pagine **INTERFACCE, DISPLAY e Tema Colori**.
- 3 Impostare la modalità desiderata.
- 4 Premere ✓ per confermare, premere ✕ per annullare l'operazione.

La modifica del tema selezionato è visibile solo tornando all'ICON MENU.

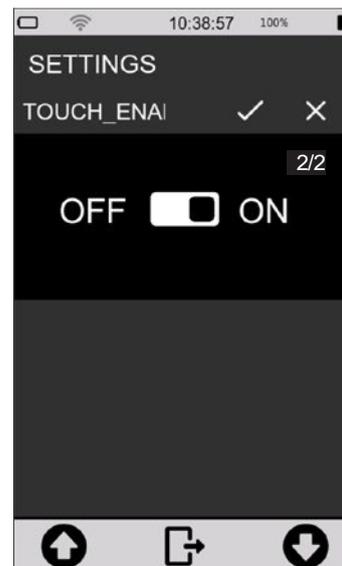


#### 7.4.4 Attivare e disattivare il display TOUCH

Con display touch attivato è possibile operare direttamente sul display; se disattivato è possibile utilizzare il dispositivo solo attraverso la tastiera. Per riattivare il display touch è necessario operare tramite tastiera. Al riavvio dello strumento il parametro viene resettato e la funzionalità touch riabilitata.

Per attivare e disattivare il display touch:

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **IMPOSTAZIONI** per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.
- 2 Accedere in successione alle pagine **INTERFACCE, DISPLAY** e **Touch display**.
- 3 Selezionare l'opzione desiderata (**OFF** per disattivare; **ON** per attivare il display touch).
- 4 Premere **✓** per confermare, premere **X** per annullare l'operazione.



## 8 Modalità di visualizzazione



### Info

Le modalità di visualizzazione sono disponibili accedendo al menu MISURE dall'ICON MENU.

**XPT801** calcola in parallelo tutti i parametri acustici a banda larga con tutti i filtri di ponderazione disponibili. Consente di effettuare calcoli dei parametri con medie lineari ed esponenziali. Consente inoltre di calcolare in tempo reale e parallelamente ai parametri a banda larga, anche gli spettri in bande di ottava o di terzo di ottava. Le funzioni per l'analisi statistica consentono di calcolare 7 livelli percentili dei parametri a banda larga; inoltre vengono calcolate le funzioni di distribuzione dei livelli e cumulativa.

Il set di parametri acustici selezionabili per la visualizzazione nelle diverse schermate grafiche è completamente indipendente dal set di parametri o gruppi di parametri selezionati per la memorizzazione ed il datalogging. I parametri disponibili per la visualizzazione sono tutto il set completo mentre i parametri oggetto di memorizzazione sono selezionabili dall'utente attraverso specifici pannelli (vedere sezione impostazione datalogging).

Le schermate disponibili per la visualizzazione dei dati in formato numerico o grafico sono descritte nel seguito:

### SLM (Sound Level Meter)

- 6 parametri selezionabili dall'utente;
- Differenza di livelli (selezionabile);
- Grafico a barre di 3 livelli di banda larga;
- Visualizzazione mediante icone colorate di allarmi attivati da superamento di soglie impostabili;
- Visualizzazione data ed ora di accadimento di parametri integrati (es. Max-Min).

### TABLE

- Tutti i parametri a banda larga, le ponderazioni e costante di tempo in parallelo: Istantaneous, Average, Max-Min;
- 7 x Ln percentili a banda larga;
- Spettro: Istantaneous, Min, Max, Average, Ln;
- Superamenti: superamenti in corso;
- n° di occorrenze (SLM, Marker, Audio).

### FREQUENCY SPECTRUM (Histogram)

- Istogrammi 1/1 o 1/3 ottava: fino a 4 selezionabili con tracciati attivabili/disattivabili. Valori numerici @posizione del cursore, Avg, Max, Min, Inst. Istogrammi tre valori a band larga A, C, Z, U dipendenti da impostazione utente;
- Spettro lineare o ponderato selezionabile;
- Costanti di tempo: Lin, Veloce o Lento;
- Tipo: Ist, Avg, Max, Min, Rep-Avg, Rep-Max, Rep-Min, Evn-Avg, Evn-Max, Evn-Min.

## TIME HISTORY

- 4 tracciati temporali di parametri selezionabili da utente;
- Istogrammi di tre valori a banda larga A, C, Z, U dipendenti da impostazione utente;
- Visualizzazione, mediante icone colorate, di allarmi attivati da superamento di soglie impostabili;
- 5 indicatori a barra orizzontale che rappresentano evenienze quali registrazioni audio o eventi sonori;
- Cursore grafico posizionabile con indicazione dell'istante temporale e del livello.

## 8.1 Modalità SLM

Tutti i parametri visualizzati possono essere scelti liberamente fra quelli disponibili. Non vi sono vincoli nella scelta delle ponderazioni di frequenza. I parametri di misura sono visualizzati con una etichetta abbreviata, seguita dal valore numerico e dall'unità di misura, eventualmente seguita dalla ponderazione di frequenza. La corrispondenza tra l'etichetta e l'effettivo parametro è fornita in appendice.

Per visualizzare alla modalità SLM:

- dalla pagina iniziale selezionare menu MISURA;
- utilizzare le icone < > per accedere alla schermata SLM.

Tabella 4 - Modalità SLM

|  |  |
|--|--|
|  | <ol style="list-style-type: none"> <li><b>Barra di stato della misurazione:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• bianca quando è in arresto;</li> <li>• verde quando la misurazione è in corso;</li> <li>• gialla quando è attiva la pausa.</li> </ul> </li> <li><b>Barra pseudo-analogica (dB):</b> mostra graficamente 3 livelli a banda larga</li> <li><b>Parametri primari:</b> con carattere grande</li> <li><b>Parametri secondari:</b> con carattere piccolo</li> <li><b>Barra di controllo della misurazione e menu contestuale</b></li> <li><b>Tempo di acquisizione:</b> nel formato ore: minuti: secondi</li> </ol> |
|--|--|

In questa modalità è possibile:

- **Attivare la sottrazione tra due parametri:** verrà visualizzato in tempo reale il valore numerico ottenuto. La sottrazione è possibile solo per i tre parametri primari e non per i tre parametri secondari.
- **Selezione dei parametri da visualizzare.**
- **Impostare Eccedenze on/off.**
- **Eseguire una misurazione con o senza registrazione.**

## 8.2 Modalità valori tabellari TABLE

La modalità table fornisce valori numerici di gruppi significativi di parametri preimpostati, la cui visualizzazione non è modificabile, nelle schermate Istantanei, Medie, Maximum-Minimum e Eccedenze SLM. La schermata Spettro fornisce i valori numerici in bande di ottava o terzo di ottava di gruppi di parametri acustici selezionabili mediante touch tra % (7 livelli percentili parametrizzabili da utente), Inst (spettri istantanei), GLB (spettri integrati max, min, equivalente), REP (spettri max, min, equivalente, calcolati ad intervalli temporali di Report), EVN (spettri di evento max, min, equivalente).

Per accedere alla modalità TABLE:

- 1 dalla pagina iniziale selezionare menu MISURA;
- 2 utilizzare le icone < > per accedere alla schermata TABLE;
- 3 Utilizzare le frecce della barra di navigazione per visualizzare le voci desiderate.

Tabella 5 - Modalità TABLE

| <p>The screenshot shows the TABLE mode interface. At the top, there is a green status bar (1). Below it, the text 'LAFp = 0.0 LAeq = 0.0' (2) is displayed. Underneath, the word 'INSTANTANEOUS' (3) is centered. A table (4) lists parameters and their values for A, C, and Z weighting. The table has the following content:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>PARAM</th> <th>A</th> <th>C</th> <th>Z</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>LXFp</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> <tr> <td>LXSp</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> <tr> <td>LXlp</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> <tr> <td>LXeq</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> <tr> <td>LXeqm</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> <tr> <td>LXpk</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> <td>0.0</td> </tr> <tr> <td>T</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>R.H.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>WS</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>At the bottom, there is a navigation bar (5) with four arrows and a control bar (6) with three buttons: a play button, a menu button, and a stop button.</p> | PARAM | A   | C   | Z | LXFp | 0.0 | 0.0 | 0.0 | LXSp | 0.0 | 0.0 | 0.0 | LXlp | 0.0 | 0.0 | 0.0 | LXeq | 0.0 | 0.0 | 0.0 | LXeqm | 0.0 | 0.0 | 0.0 | LXpk | 0.0 | 0.0 | 0.0 | T |  |  |  | R.H. |  |  |  | WS |  |  |  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1 <b>Barra di stato della misurazione:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• bianca quando è in arresto;</li> <li>• verde quando la misurazione è in corso;</li> <li>• gialla quando è attiva la pausa.</li> </ul> </li> <li>2 <b>Parametri istantanei di riferimento della misurazione</b></li> <li>3 <b>Pagina con i valori istantanei</b></li> <li>4 <b>Visualizzazione dei valori rilevati</b></li> <li>5 <b>Barra di navigazione tra le voci</b></li> <li>6 <b>Barra di controllo della misurazione e menu contestuale</b></li> </ol> |
|---|-------|-----|-----|---|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|---|--|--|--|------|--|--|--|----|--|--|--|--|
| PARAM   | A     | C   | Z   |   |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |       |     |     |     |      |     |     |     |   |  |  |  |      |  |  |  |    |  |  |  |  |
| LXFp  | 0.0   | 0.0 | 0.0 |   |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |       |     |     |     |      |     |     |     |   |  |  |  |      |  |  |  |    |  |  |  |  |
| LXSp  | 0.0   | 0.0 | 0.0 |   |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |       |     |     |     |      |     |     |     |   |  |  |  |      |  |  |  |    |  |  |  |  |
| LXlp  | 0.0   | 0.0 | 0.0 |   |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |       |     |     |     |      |     |     |     |   |  |  |  |      |  |  |  |    |  |  |  |  |
| LXeq  | 0.0   | 0.0 | 0.0 |   |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |       |     |     |     |      |     |     |     |   |  |  |  |      |  |  |  |    |  |  |  |  |
| LXeqm   | 0.0   | 0.0 | 0.0 |   |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |       |     |     |     |      |     |     |     |   |  |  |  |      |  |  |  |    |  |  |  |  |
| LXpk  | 0.0   | 0.0 | 0.0 |   |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |       |     |     |     |      |     |     |     |   |  |  |  |      |  |  |  |    |  |  |  |  |
| T   |       |     |     |   |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |       |     |     |     |      |     |     |     |   |  |  |  |      |  |  |  |    |  |  |  |  |
| R.H.  |       |     |     |   |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |       |     |     |     |      |     |     |     |   |  |  |  |      |  |  |  |    |  |  |  |  |
| WS  |       |     |     |   |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |      |     |     |     |       |     |     |     |      |     |     |     |   |  |  |  |      |  |  |  |    |  |  |  |  |

In questa modalità è possibile visualizzare le seguenti voci.

### ISTANTANEI

Mostra i valori complessivi istantanei (banda larga).

### MEDIE

Mostra valori integrati nel tempo di misura di gruppi di parametri a banda larga significativi.

## MEDIE PERCENTILI

Mostra i valori integrati dei 7 livelli percentili (valori dei 7 percentili impostabili nel menu IMPOSTAZIONI > SOUND MISURA > STATISTICS).

Sono visualizzati:

- valori LN a banda larga integrati con media lineare;

## MASSIMI - MINIMI

Mostra i valori integrati massimi e minimi di gruppi di parametri a banda larga significativi.

## SPETTRO

Mostra i valori istantanei, minimi, massimi e medi in terzi di ottava o ottava (a seconda delle impostazioni dello strumento) o valori in banda di frequenza di altri parametri.

Il parametro visualizzato sulla colonna è selezionabile da utente.

## ECCEDENZE SLM

Mostra i seguenti superamenti:

- parametro superato;
- soglie ingresso/uscita;
- stato superamento (campanella): grigio chiaro (rilevamento non attivo), grigio scuro (rilevamento attivo), rosso (eccedenza in corso)
- conteggio superamenti.

## MARCATORI

Fornisce il conteggio del numero di eventi sonori (suddivisi per nome) identificati mediante marcatore automatico o manuale che si sono verificati durante una misurazione. Un simbolo rappresentante una campanella indica se la condizione di attivazione del marcatore o evento è attiva o non attiva.

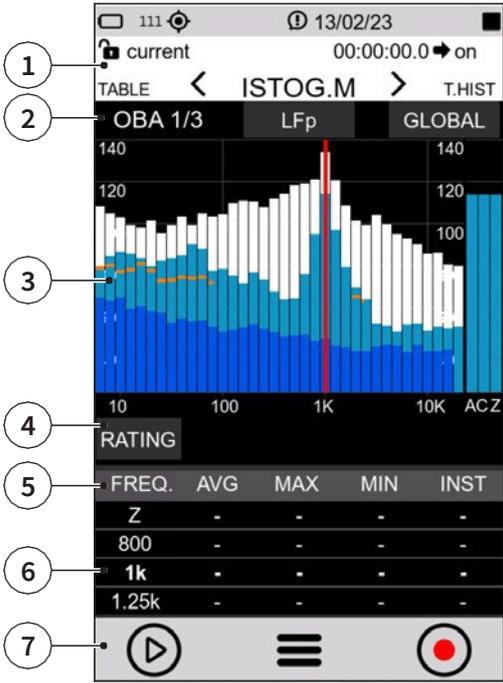
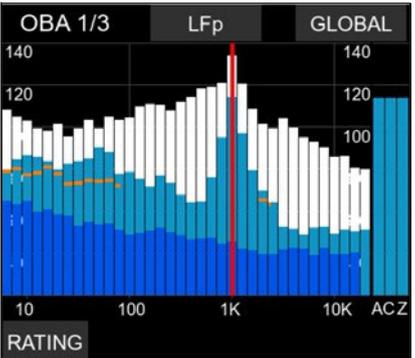
## 8.3 Visualizzazione Ottave e Terzi di Ottave (istogramma)

Le frequenze e le ampiezze del segnale sonoro analizzato attraverso i filtri digitali a banda percentuale costante conformi alla IEC61260 vengono visualizzate in tempo reale attraverso un grafico a barre detto istogramma. Il grafico consente la sovrapposizione e l'attivazione o disattivazione di 4 diverse curve a colori relative a parametri e modalità di calcolo selezionabili dall'utente anche durante la misurazione.

Per accedere alla modalità ISTOGRAMMA (ISTOG.M):

- 1 dalla pagina iniziale selezionare menu MISURA;
- 2 utilizzare le icone < > per accedere alla schermata ISTOG.M;
- 3 Utilizzare le icone presenti nel display.

Tabella 6 - Modalità ISTOGRAMMA

|   |   |
|---|---|
|   | <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1 Barra di stato della misurazione:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• bianca quando è in arresto,</li> <li>• verde quando la misurazione è in corso,</li> <li>• gialla quando è attiva la pausa</li> </ul> </li> <li><b>2 Opzioni di visualizzazione:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• a sinistra è visualizzata la risoluzione (ottave o terzi di ottave)</li> <li>• al centro è selezionabile il parametro di calcolo dello spettro (LFp - LFeq)</li> <li>• a destra è selezionabile il tipo di analisi per lo spettro tra (Global - Report - Evento)</li> </ul> </li> <li><b>3 Spettri da 1/3 o 1/1 ottava (a seconda delle impostazioni):</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bianco (nero con tema LIGHT): massimo</li> <li>• Blu: minimo</li> <li>• Azzurro: istantaneo</li> <li>• Arancione: medio (dipendente da impostazione parametro)</li> </ul> </li> <li><b>4 RATING:</b> consente, se abilitato da menu (IMPOSTAZIONI &gt; MISURA SUONO &gt; SPETTRO: Modo Rating : RATING), la selezione tra gli indici di rating NC, RNC, NR, RC</li> <li><b>5 Mostra/nascondi spettro, utilizzare i tasti:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• AVG</li> <li>• MAX</li> <li>• MIN</li> <li>• INST</li> </ul> </li> <li><b>6 Valori numerici dello spettro:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• riga dei valori in grassetto: posizione del cursore selezionata</li> <li>• linee adiacenti: frequenza precedente e successiva</li> </ul> </li> <li><b>7 Barra di controllo della misurazione e menu contestuale</b></li> </ol> |
|  | <p><b>Attivazione del cursore: toccare il touch screen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Frecche sinistra/destra: selezione della frequenza</li> <li>• Frecche su/giù: modifica fondo scala</li> <li>• Icone Zoom: cambia intervallo</li> </ul>  |

In questa modalità è possibile:

- **Eseguire una valutazione;** toccare RATING.
- **Mostrare o nascondere lo spettro;** toccare l'etichetta dello spettro per visualizzare i valori desiderati. Etichetta selezionata è nera, non selezionata è grigia, ad esempio:
 

|       |     |     |     |      |
|-------|-----|-----|-----|------|
| FREQ. | AVG | MAX | MIN | INST |
|-------|-----|-----|-----|------|
- Avg OFF (Max, Min, Inst ON)
- Avg + Min OFF (Max, Inst ON)
 

|       |     |     |     |      |
|-------|-----|-----|-----|------|
| FREQ. | AVG | MAX | MIN | INST |
|-------|-----|-----|-----|------|
- **Navigare all'interno dell'istogramma;** toccare l'istogramma per visualizzare il cursore (linea rossa), utilizzare le icone di visualizzazione per spostarsi di frequenza e aumentare/diminuire la scala.



### Info

Per l'elenco completo dei valori che il parametro "Spc\_analysis\_type" può assumere consultare la sezione "19 Appendice B – Parametri" a pag. 114.

## 8.4 Visualizzazione della Time History

Il grafico Time History rappresenta l'andamento temporale di diversi parametri acustici selezionabili dall'utente all'interno di una finestra temporale di larghezza definita. Il grafico consente di apprezzare visivamente e valutare numericamente i livelli di eventi sonori e le relative variazioni di ampiezza in funzione del tempo. In parallelo consente di valutare visivamente l'accadimento di eventi sonori rilevati automaticamente dal fonometro o evidenziati manualmente dall'operatore durante la misurazione per una successiva analisi mediante software di elaborazione.

La scelta dei parametri da associare alle 4 curve disponibili per il grafico Time History può avvenire mediante rotelle di selezione ed è possibile per un ampio set di parametri di misura tra quelli calcolati dallo strumento.

Tabella 7 - Time History

|  |   |
|--|---|
|  | <p><b>Indicatori a barra orizzontale di evenienze</b> (esempio registrazioni audio o eventi sonori)</p> <p><b>1</b></p> <p><b>Area di visualizzazione tracciati temporali</b> dei parametri selezionati dall'utente</p> <p><b>2</b></p> <p><b>Area di selezione parametri acustici e visualizzazione valori numerici</b></p> <p><b>3</b></p> <p><b>Cursore grafico</b></p> <p><b>4</b></p> <p><b>Istogrammi a band larga:</b> sono visualizzati i tre valori impostati dall'utente tra i quattro selezionabili (A, C, Z, U)</p> <p><b>5</b></p> <p><b>Selezione risoluzione temporale grafico</b></p> <p><b>6</b></p> <p><b>Selezione risoluzione ampiezze del grafico</b></p> <p><b>7</b></p> <p><b>Area scorrevole per selezione intervallo di visualizzazione ampiezze</b></p> |
|--|---|

## 8.5 Attivare o disattivare le viste

E' possibile attivare o disattivare i pannelli delle viste disponibili. Se, per una specifica applicazione, una particolare vista non è utile, è possibile semplificare l'interfaccia per renderla più fruibile, disattivando le viste non necessarie. L'attivazione e la disattivazione possono essere memorizzate nei setup utente.

Per attivare o disattivare una vista procedere come segue:

|  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>MISURA</b> per accedere al pannello di misurazione.</li> <li>2 Toccare il menu contestuale e selezionare <b>EDIT APP</b></li> </ol> |    |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>3 Toccare <b>SEL Pannello</b></li> </ol>  |    |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>4 Toccare il check box di attivazione/disattivazione del pannello</li> </ol>  |   |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>5 Uscire dal pannello</li> </ol>  |  |
| <p>Per salvare l'impostazione in un setup vedere <a href="#">10.4 "Caricare, modificare e salvare una configurazione personalizzata"</a> a pag. 73</p>   |   |

## 9 Funzioni rapide

Di seguito vengono descritte le funzioni più utilizzate, per una trattazione completa del funzionamento dello strumento e delle sue impostazioni, consultare la sezione “10 Funzioni avanzate” a pag. 68.

### 9.1 Calibrazione

La calibrazione del fonometro (messa in punto) deve essere effettuata periodicamente, normalmente prima e dopo ogni sessione di misurazioni, allo scopo di assicurare la validità delle misure eseguite dal fonometro, in quanto la sensibilità del microfono e la risposta dei circuiti elettronici possono variare leggermente nel tempo o potrebbero essere influenzate da condizioni ambientali quali temperatura, pressione atmosferica e umidità.

La calibrazione acustica include anche la calibrazione elettrica interna. La calibrazione elettrica consente l'allineamento dei parametri elettrici della catena di misura.



#### Info

- Per maggiori informazioni sulle impostazioni di calibrazione consultare il capitolo “10.1 Impostare i parametri di calibrazione” a pag. 68.
- Prima di iniziare la procedura di calibrazione leggere attentamente il manuale del calibratore fornito a corredo dello stesso.



#### Avvertenza!

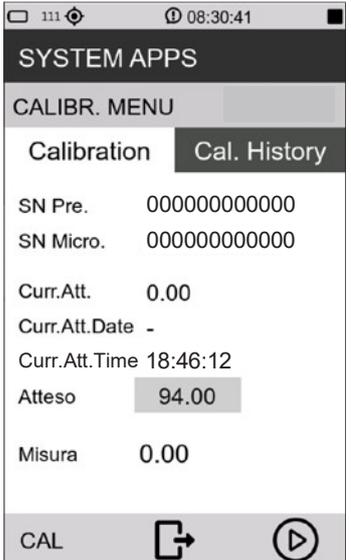
- Si consiglia di utilizzare il calibratore HD2020, fornito su richiesta
- È possibile utilizzare un altro calibratore di classe 1 conforme alla norma IEC60942 e con cavità da 1/2”, previa verifica di compatibilità e delle caratteristiche tecniche.
- Nel caso di utilizzo di calibratori in classe 1 alternativi al modello HD2020, è necessario verificare il livello di emissione nominale indicato nel certificato di taratura, e deve essere modificato il parametro “Cal\_Level” in uso nel menu relativo al setup di calibrazione. Se dichiarate dal produttore, vanno tenute in considerazione le correzioni per volume di carico.

Prima di eseguire una calibrazione acustica:

- accertarsi che l'ambiente in cui si opera sia idoneo: assenza di rumori improvvisi, assenza di vibrazioni del piano d'appoggio, stabilità termica dello strumento;
- accertarsi che il microfono e in particolare la membrana microfonica siano puliti, nel caso sia da eseguire una verifica dello stato della capsula microfonica consultare il capitolo “14.2 Pulizia del microfono (membrana microfonica)” a pag. 104;
- in caso di accessori montati sullo strumento, ad esempio un eventuale schermo antivento, oppure se si desidera personalizzare le impostazioni di calibrazione, consultare il paragrafo “10.1.1 Setup” a pag. 68;
- assicurarsi che non sia in corso una misurazione; nel caso deve essere terminata prima di iniziare la calibrazione.

Per eseguire una calibrazione acustica:

- 1 Spegnere il calibratore di suono.
- 2 Inserire con cautela il microfono fino in fondo alla cavità del calibratore.
- 3 Accendere il fonometro **XPT801**.
- 4 Accendere il calibratore e attendere alcuni secondi affinché il livello si stabilizzi. Seguire in proposito eventuali indicazioni specifiche nel manuale del calibratore.

|   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>5 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>FUNZIONI SISTEMA</b> per accedere ai menu delle app di sistema.</li> <li>6 Accedere in successione alle pagine <b>CALIBRAZIONE, PROCEDURA</b>.</li> <li>7 Impostare nel campo "Atteso", se non ancora impostato nel setup di calibrazione (CALIBRAZIONE &gt; IMPOSTAZIONI &gt; Livello), il valore nominale dichiarato dal produttore o ricavato da certificato di taratura, di emissione del calibratore (es. 94.00) alla frequenza di 1KHz.</li> <li>8 Premere "Play" per iniziare la lettura.</li> <li>9 Premere "CAL" per iniziare la procedura di calibrazione.</li> <li>10 Se il livello è sufficientemente stabile premere "CAL" per iniziare la procedura di calibrazione.</li> <li>11 Il tasto "CAL" rimane inattivo finché la procedura di calibrazione non è conclusa, non è quindi consentito intervenire sulle correzioni di calibrazione.</li> </ol> |  |
|---|---|

12 Al termine spegnere fonometro e calibratore, sfilare il microfono dalla cavità.

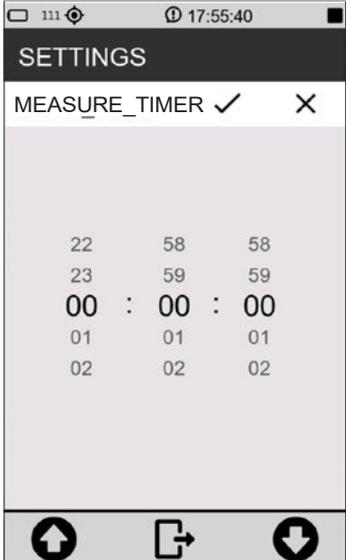
A calibrazione avvenuta viene aggiornata data, ora e correzione. L'accesso al pannello "Calibration history" è consentito solamente a calibrazione conclusa.

## 9.2 Impostare la durata di una misurazione



### Avvertenza!

Se la durata delle misurazioni non è impostata, questa non verrà interrotta se non manualmente o ad esaurimento memoria o batteria.

|   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>IMPOSTAZIONI</b> per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.</li> <li>2 Accedere in successione alle pagine <b>MISURA SUONO, IMPOSTAZIONI</b> e <b>Timer misura</b>.</li> <li>3 Selezionare la durata della misurazione.</li> <li>4 Premere <math>\checkmark</math> per confermare, premere <b>X</b> per annullare l'operazione.</li> </ol> |  |
|---|---|

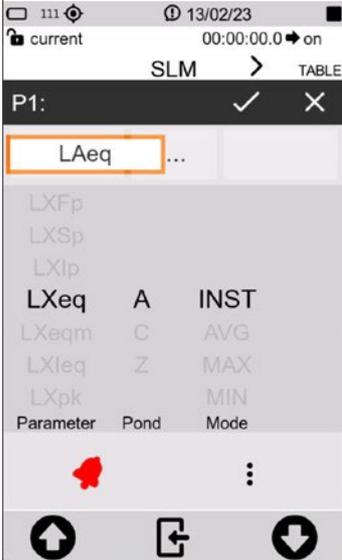
### 9.3 Modificare i parametri visualizzati

Il fonometro **XPT801** è in grado di calcolare in contemporanea un set vastissimo di parametri acustici a banda larga, in banda di frequenza e con diverse ponderazioni di spettro in parallelo. Grazie a tale funzionalità, è possibile per l'utente modificare in qualsiasi momento e anche con misura in corso, i parametri visualizzati nelle schermate disponibili; in tal modo le possibilità di investigazione del fenomeno sonoro in corso risulteranno virtualmente illimitate.



#### Info

La modifica dei parametri visualizzati è disponibile anche dal menu contestuale selezionando la voce **EDIT VIEW**.

|  |   |
|--|---|
| <p>6 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>MISURA</b> per accedere al pannello di misurazione.</p> <p>7 Toccare il parametro SLM da impostare (esempio LAeq).</p>  |   |
| <p>3 Premere sul nome del parametro (es. LAeq) e selezionare il nuovo parametro e le opzioni disponibili:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prima colonna: qui compaiono tutti i parametri disponibili (esempio LXeq).</li> <li>• Seconda colonna: qui si possono scegliere le opzioni disponibili (Ponderazione o banda di frequenza).</li> <li>• Terza colonna: qui si possono scegliere le opzioni disponibili (Modalità di integrazione).</li> </ul> <p>Per una trattazione completa dei parametri e delle opzioni disponibili consultare la sezione "19 Appendice B - Parametri" a pag. 114.</p> |  |



#### Info

È inoltre possibile:

- eseguire la sottrazione tra due parametri, vedi il capitolo "9.5 Eseguire la sottrazione di due parametri" a pag. 60.
- impostare gli allarmi e i superamenti, per una trattazione completa vedi il capitolo "9.7 Impostare parametro allarme e superamenti" a pag. 62.

## 9.4 Impostare i parametri di registrazione

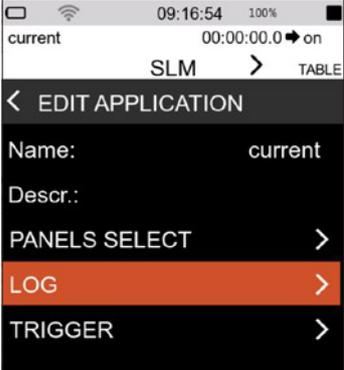
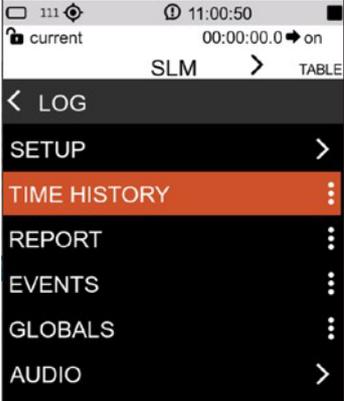
Il fonometro **XPT801** consente la memorizzazione in parallelo di un set vastissimo di parametri acustici con campionamenti a partire da 100ms. Attraverso i gruppi di memorizzazione Time History, Report, Events, Globals l'utente ha a disposizione strumenti di log che consentono di registrare i fenomeni sonori sia con risoluzione temporale elevata, che con campionamenti integrati su tempi medi o lunghi potendo così quantificare le emissioni sonore su base per esempio oraria o giornaliera oppure con integrazioni orarie. Inoltre, la memorizzazione degli andamenti temporali e dei valori dei parametri acustici calcolati di eventi saltuari è possibile anche indipendentemente dalla memorizzazione continua dei livelli, evitando all'utilizzatore, se necessario, di memorizzare dati non di interesse. I gruppi di memorizzazione Time History, Report, Events e Globals possono essere utilizzati contemporaneamente, fornendo al tecnico acustico uno strumento di log versatile e adattabile ad ogni esigenza.



### Info

Tutte le impostazioni modificate restano memorizzate nel "current" e ricaricate all'accensione. Il setup corrente se modificato sarà seguito da un asterisco ad indicare all'utente che è avvenuta una modifica non salvata. Se l'utente lo desidera può memorizzare il set completo di impostazioni in un file di setup accedendo ad **APPLICAZIONI** che è l'applicazione da cui gestire le memorizzazioni delle impostazioni, consultare il capitolo "10.4 Caricare, modificare e salvare una configurazione personalizzata" a pag. 73.

- **IMPOSTAZIONI:** impostazione dei parametri generali di log quali lo step di campionamento, la finestra moving, il formato di memorizzazione, l'attivazione/disattivazione della memorizzazione per specifiche analisi, la modalità di sincronizzazione temporale delle memorizzazioni.
- **PROFILO TEMP:** attivazione/disattivazione della memorizzazione di parametri Istantanei, Massimi, Minimi, Integrati, in modalità Time History.
- **REPORT:** attivazione/disattivazione della memorizzazione di parametri e dell'intervallo di report, in modalità Report.
- **EVENTI:** attivazione/disattivazione della memorizzazione di parametri memorizzati in modalità Evento.
- **GLOBALI:** attivazione/disattivazione della memorizzazione di parametri in modalità Globals. Impostazione della modalità di calcolo CONT o DAILY (Tba).
- **AUDIO:** attivazione/disattivazione della registrazione audio in modalità Continua o ad Evento. Impostazione delle caratteristiche di campionamento e risoluzione, compressione e durata massima della registrazione audio.

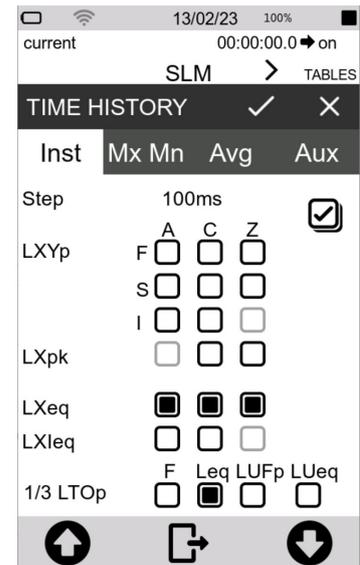
|  |   |
|--|---|
| <p>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>MISURA</b> per accedere al pannello di misurazione.</p> |    |
| <p>2 Toccare il menu contestuale e selezionare <b>EDIT APP</b>.</p>                            |   |
| <p>3 Seleziona <b>LOG</b>.</p>   |  |
| <p>4 Selezionare il gruppo di registrazione richiesto (esempio TIME HISTORY).</p>              |  |

- 5 Toccare la casella di controllo per selezionare uno o più parametri da registrare.



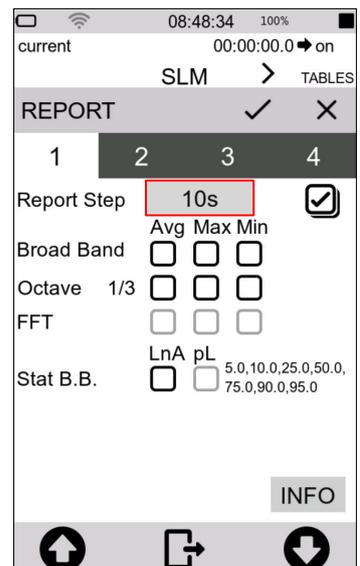
### Info

L'impostazione dell'intervallo di memorizzazione si trova nella pagina EDIT APP > LOG > IMPOSTAZIONI.



### Info

L'impostazione dell'intervallo di registrazione dei report si trova nel pannello EDIT APP > LOG > REPORTS



## 9.5 Eseguire la sottrazione di due parametri

Per specifiche applicazioni di misura può essere necessario rilevare direttamente la differenza di livello tra due parametri acustici la cui correlazione è significativa ai fini della valutazione di un particolare evento sonoro. **XPT801** consente di calcolare direttamente a display la differenza tra due qualsiasi parametri acustici liberamente selezionabili come, per esempio, LAeq – LAeq per valutare il carattere impulsivo di una sorgente sonora, oppure LCEq – LAeq nella valutazione dell'esposizione al rumore e dei DPI con il metodo HML.

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **MISURA** per accedere al pannello di misurazione.
- 2 Selezionare il parametro al quale si desidera applicare la sottrazione (esempio LAeq), è possibile solo per i tre parametri primari e non per i tre parametri secondari.

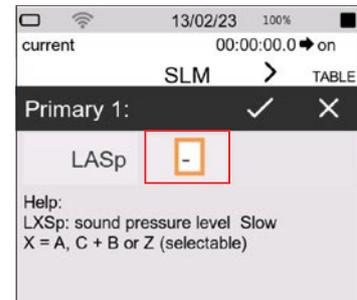


### Info

funzionalità disponibile solo per i tre parametri primari (numeri grandi) e non per i tre parametri secondari (numeri piccoli)



- 3 Toccare sulla casella centrale per attivare la funzione di sottrazione, compare il segno “ - ” di sottrazione.

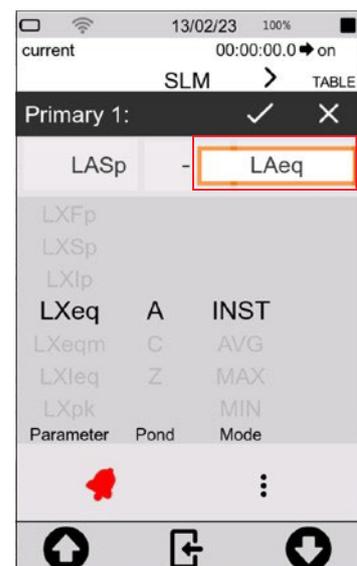


- 4 Toccare sulla casella di destra per selezionare il secondo parametro.
- 5 Premere ✓ per confermare, premere X per annullare l'operazione.



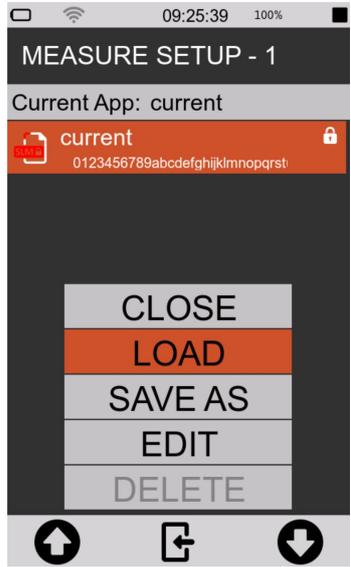
### Info

Per modificare i parametri visualizzati consultare il capitolo “9.3 Modificare i parametri visualizzati” a pag. 56.



## 9.6 Caricare una configurazione personalizzata

Per caricare una configurazione esistente attenersi alla seguente procedura:

|   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>APPLICAZIONI</b> per accedere al pannello di selezione e gestione delle app di misura personalizzate.</li> <li>2 Selezionare la configurazione toccandola per almeno 2 secondi o utilizzando i comandi del menu contestuale.</li> <li>3 Toccare ENTER per caricare la configurazione selezionata.</li> </ol> |   |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>4 La configurazione viene immediatamente attivata e pronta per l'uso.</li> </ol> <p>Con la funzione touch display attiva è possibile caricare la configurazione desiderata semplicemente toccandola.</p>   |  |

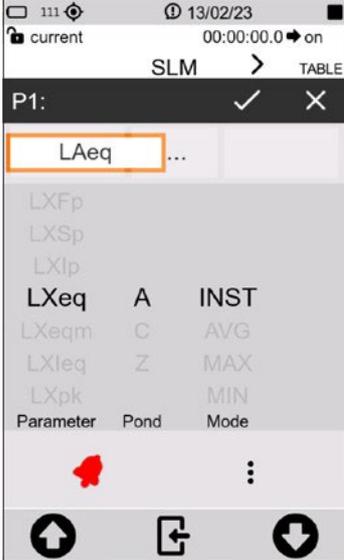


### Info

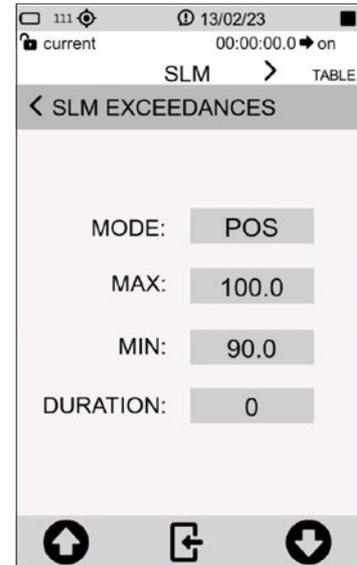
Per una trattazione completa delle configurazioni personalizzate consultare il capitolo "10.4 Caricare, modificare e salvare una configurazione personalizzata" a pag. 73.

## 9.7 Impostare parametro allarme e superamenti

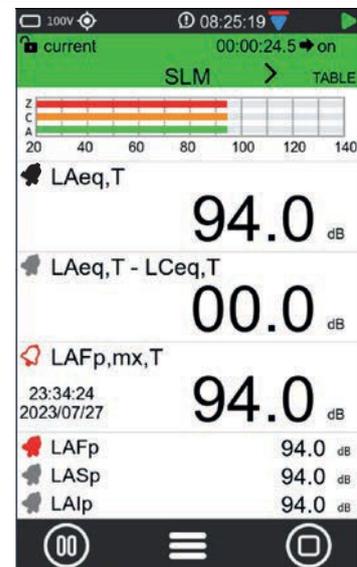
La funzione consente di avviare automaticamente specifiche azioni al raggiungimento di specifiche condizioni quali per esempio il superamento di un determinato livello di rumore rilevato dallo strumento per un determinato descrittore acustico. Il raggiungimento delle condizioni di attivazione può per esempio generare in automatico la registrazione del segnale audio quando il livello di rumore eccede un certo valore e l'interruzione della registrazione quando il livello torna al disotto del valore impostato.

|  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>MISURA</b> per accedere al pannello di misurazione.</li> <li>2 Toccare il parametro SLM da impostare.</li> </ol>  |  <p>The screenshot shows the SLM (Sound Level Meter) measurement interface. At the top, it displays 'current' and '00:00:00.0 on'. Below that, there's a frequency spectrum graph. The main display shows several noise level parameters, all currently at 0.00 dB: LAeq, LAE,T, LAFp, LAFp,mx,T, LAsp,mx,T, and LAIp,mx,T. At the bottom, there are control icons for play, menu, and stop.</p>  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>3 Selezionare il parametro utilizzato per il superamento/allarme, per modificare il parametro da impostare vedi il capitolo "9.3 Modificare i parametri visualizzati" a pag. 56.</li> <li>4 Toccare il campanello per attivare (il campanello diventa nero-rosso quando attiva).</li> <li>5 Toccare i tre punti per impostare la soglia.</li> </ol> |  <p>The screenshot shows the parameter selection menu for SLM. At the top, it says 'P1:' with a checkmark and an 'X' icon. Below that, there's a list of parameters: LXfp, LXSp, LXIp, LXeq, LXeqm, LXleq, LXpk, and a table with columns 'Parameter', 'Pond', and 'Mode'. The 'LXeq' parameter is highlighted with a red box. At the bottom, there's a red bell icon and a vertical ellipsis icon, indicating that the alarm is active and can be configured.</p> |

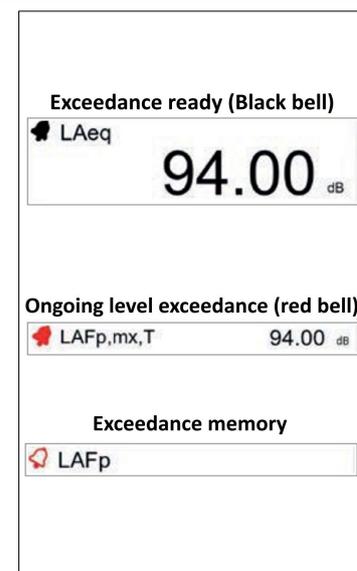
- 6 Immettere i valori di soglia, la modalità e la durata (vedere anche 20.1). Le modifiche vengono direttamente attivate tornando indietro.



- 7 Il campanello nero indica che l'allarme è pronto e in attesa del superamento della soglia.



- 8 Esempio di descrizione dello stato di superamento/allarme.



## 9.8 Avviare e interrompere una misurazione

Il fonometro **XPT801** consente di effettuare misurazioni dei livelli sonori anche senza memorizzazione dei dati. La modalità di misurazione utilizza funzioni di calcolo comuni. Attraverso l'interfaccia grafica, la scelta della modalità di misurazione avviene mediante comandi disponibili sulla barra di controllo della misurazione. Nella barra di stato una specifica icona indica la modalità di misura attiva.



### Avvertenza!

- Con questa modalità non si effettua la registrazione della misurazione, i valori non verranno memorizzati, ma solo visualizzati.
- In caso di misurazione all'esterno e con l'utilizzo dell'unità microfonica per esterni è consigliato utilizzare il riscaldatore del preamplificatore, vedi "10.7 Attivare il riscaldatore del preamplificatore" a pag. 79.

|  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>MISURA</b> per accedere al pannello di misurazione oppure selezionare una configurazione preconfigurata, vedi capitolo "9.6 Caricare una configurazione personalizzata" a pag. 61.</li> <li>2 Toccare l'icona sinistra della barra di controllo per eseguire la misurazione senza registrazione.</li> </ol> |  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>3 Misurazione in corso (vedere l'icona di misurazione nell'angolo in alto a destra).</li> <li>4 Toccare l'icona sinistra per mettere in pausa, premere nuovamente per riprendere la misurazione.</li> <li>5 Toccare l'icona destra per interrompere la misurazione, non verrà memorizzato alcun dato.</li> </ol>                                |  |

## 9.9 Avviare e interrompere una misurazione con registrazione

Il fonometro **XPT801** consente di effettuare misurazioni dei livelli sonori con memorizzazione dei dati. La modalità di misurazione utilizza funzioni di calcolo comuni. Attraverso l'interfaccia grafica, la scelta della modalità di misurazione e memorizzazione avviene mediante comandi disponibili sulla barra di controllo della misurazione. Nella barra di stato una specifica icona indica la modalità di misura attiva. La modalità di misurazione con registrazione presuppone che l'utente abbia impostato i parametri di misurazione voluti nel menu LOG. Il parametro LAeq viene sempre memorizzato anche nel caso in cui l'utente non abbia selezionato alcun parametro.



### Avvertenza!

- Con questa funzione si effettua la registrazione della misurazione, i dati verranno memorizzati.
- In caso di misurazione all'esterno e con l'utilizzo dell'unità microfonica per esterni è consigliato utilizzare il riscaldatore del preamplificatore, vedi "10.7 Attivare il riscaldatore del preamplificatore" a pag. 79.

|  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>MISURA</b> per accedere al pannello di misurazione oppure seleziona una configurazione preconfigurata, vedi capitolo "9.6 Caricare una configurazione personalizzata" a pag. 61.</li> <li>2 Toccare l'icona destra della barra di controllo per eseguire la misurazione con registrazione.</li> </ol> |  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>3 La misurazione con registrazione è in esecuzione, è presente l'icona di registrazione nell'angolo in alto a destra.</li> <li>4 Toccare l'icona destra della barra di controllo per interrompere la registrazione della misurazione, i dati verranno memorizzati automaticamente.</li> </ol>   |  |

## 9.10 Registrare un audio manualmente

La funzione Audio consente di registrare, in contemporanea ai parametri di misura, il segnale sonoro proveniente dalla catena di trasduzione del fonometro. Il segnale così registrato è utilizzabile per il riascolto mediante un programma di riproduzione audio o attraverso il modulo NS-ENS. Lo strumento consente di attivare la registrazione sia manualmente che in automatico attraverso funzioni di trigger impostabili dall'utente. Le modalità manuale ed automatica possono essere utilizzate anche congiuntamente durante una misurazione.



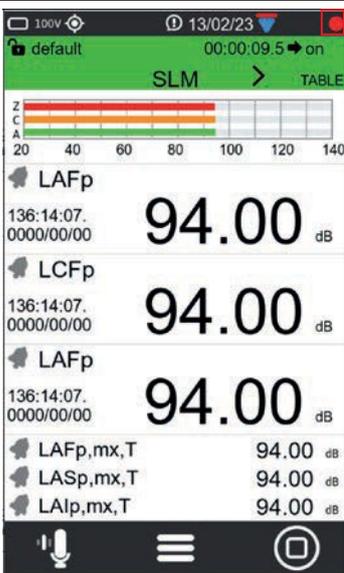
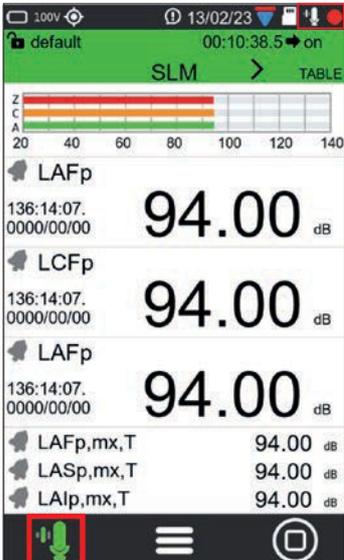
### Info

Per impostare correttamente lo strumento consultare il capitolo “71 Impostare i parametri di registrazione audio” a pag. 71.



### Avvertenza!

Con questa funzione si effettua contemporaneamente la registrazione audio e la registrazione della misurazione.

|   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Avvia una misurazione con registrazione, consulta il capitolo “9.9 Avviare e interrompere una misurazione con registrazione” a pag. 65.</li> <li>2 La misurazione con registrazione è in esecuzione (vedere l'icona di registrazione nell'angolo in alto a destra).</li> <li>3 Toccare l'icona “audio” a sinistra per iniziare una registrazione audio.</li> </ol> |  <p>The screenshot shows the SLM (Sound Level Meter) interface. At the top, there's a status bar with '100V', '13/02/23', and '00:00:09.5 on'. Below it, the 'SLM' screen displays a frequency spectrum graph and several measurement parameters, all showing a value of 94.00 dB. The recording icon in the top right corner is active (green).</p> |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>4 L'icona di registrazione audio diventa verde quando la registrazione audio è attiva. L'icona nell'angolo in alto a destra indica lo stato della registrazione audio.</li> <li>5 Toccare di nuovo l'icona “audio” per interrompere la registrazione audio.</li> <li>6 Toccare l'icona destra per interrompere la registrazione della misurazione.</li> </ol>        |  <p>This screenshot is identical to the one above, but the recording icon in the bottom left corner of the interface is highlighted with a red box, indicating it has been pressed.</p>   |

### 9.11 Aggiungere manualmente i marcatori alla misura

La funzione MARKERS consente di evidenziare con dei marcatori specifiche porzioni temporali della misurazione. I marcatori possono essere associati a specifici nomi personalizzabili dall'utente come per esempio Car, Truck, Aircraft ecc. Le porzioni temporali così evidenziate vengono memorizzate nel file dati sincrone con le misurazioni e sono visualizzabili mediante il software di analisi NS-ENS con cui è possibile valutarne i livelli.



#### Avvertenza!

Questa funzione è disponibile solamente durante una misurazione con registrazione.

|  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Avvia una misurazione con registrazione, consulta il capitolo "9.9 Avviare e interrompere una misurazione con registrazione" a pag. 65.</li> <li>2 La misurazione con registrazione è in esecuzione (vedere l'icona di registrazione nell'angolo in alto a destra).</li> <li>3 Toccare il menu contestuale e selezionare <b>MARKERS</b>.</li> </ol> |  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>4 Toccare le frecce sinistra/destra per selezionare il nome del marcatore desiderato.</li> <li>5 Toccare il nome del marcatore per applicare il marcatore</li> </ol>  |  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>6 Indicatore attivo, Toccare di nuovo il nome del marcatore per interrompere.</li> </ol>  |  |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>7 Seleziona <b>BACK</b> con le frecce e Toccare per uscire dai marcatori</li> </ol>   |  |



#### Info

Per aggiungere e personalizzare i marcatori consultare il capitolo "10.5 Personalizzare i marcatori" a pag. 75.

## 10 Funzioni avanzate

### 10.1 Impostare i parametri di calibrazione

Il fonometro **XPT801**, con la catena di trasduzione standard composta da preamplificatore **MP801** e microfono da campo libero in classe 1 modello **MP801**, viene messo a punto in fabbrica e fornito calibrato. La calibrazione deve essere effettuata periodicamente, normalmente prima e dopo ogni sessione di misurazioni, allo scopo di assicurare la validità delle misure eseguite dal fonometro, in quanto la sensibilità del microfono e la risposta dei circuiti elettronici possono variare leggermente nel tempo o potrebbero essere influenzate da condizioni ambientali quali temperatura, pressione atmosferica e umidità.

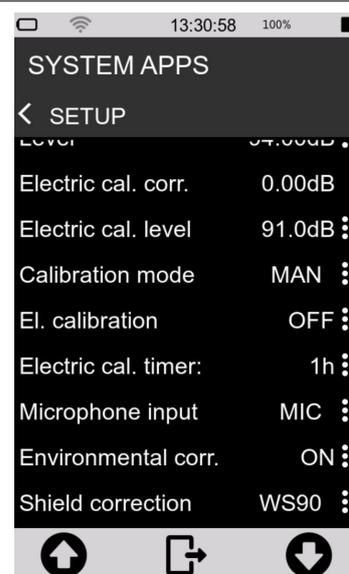
#### 10.1.1 Setup

Lo strumento permette l'impostazione dei seguenti parametri:

- risposta microfono (Campo acustico);
- correzioni schermo antivento e protezione per esterni (Corr.schermo);
- livello di emissione del calibratore (Livello);
- modalità di calibrazione, manuale o automatica.

Per impostare i parametri di calibrazione dello strumento:

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **FUNZIONI SISTEMA** per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.
- 2 Accedere in successione alle pagine **CALIBRAZIONE** e **IMPOSTAZIONI**.
- 3 Impostare le opzioni desiderate.



#### Campo Acustico (Acoustic\_Field)

Con il microfono **MC801** in dotazione, che ha una risposta in frequenza ottimizzata per il "Campo Libero" (FF), se il parametro è impostato su "Campo Libero" (FF), non viene applicata alcuna correzione. È possibile attivare la correzione per incidenza casuale, impostando il parametro su "Random Incidence" (RI). Questa impostazione è necessaria per effettuare rilievi in conformità alle normative ANSI. Ad esempio, nel caso si scelga un microfono con risposta in frequenza ottimizzata per il "campo diffuso", l'impostazione normale è "Random Incidence" (RI). È possibile attivare la correzione per effettuare misure in campo libero impostando il parametro su "Free Field" (FF). Questa impostazione è necessaria per effettuare rilievi in conformità alle normative IEC.

#### Correzione schermo antivento e protezione per esterni (Windshield)

Consente di correggere la risposta in frequenza del fonometro quando viene usato lo schermo antivento **WS90**, fornito in dotazione con il fonometro, oppure il kit di protezione per esterni **WSO**. Quando questo parametro è impostato su **WS90**, **WSO** la risposta in frequenza del fonometro viene

corretta per la presenza dello schermo antiventoso o della protezione per esterni rispettivamente.

### Livello di emissione del calibratore

È il valore nominale di emissione del calibratore acustico, è dichiarato dal produttore o ricavato da certificato di taratura. Lo strumento deve essere impostato con lo stesso livello, impostando appunto il parametro Cal\_level, il range possibile è 90.00 ÷ 130.00 dB.

### Livello di correzione

Il livello di correzione attuale viene mostrato dopo una procedura di calibrazione eseguita con esito positivo. Il livello di correzione espresso in dB, indica la differenza di livello applicata dall'algoritmo di calibrazione rispetto alla calibrazione di fabbrica.

### Modo calibrazione

Sono disponibili le seguenti opzioni:

- Manuale (MAN);
- Automatica (AUTO).

Automatica: quanto **Modo Calibrazione** è impostato su AUTO, lo strumento utilizza i detector per rilevare automaticamente la presenza di un tono di calibrazione nel segnale proveniente dal microfono. Quando il tono di calibrazione viene rilevato, un pop-up propone all'utente di eseguire la calibrazione.



#### Info

Per una trattazione completa dei parametri e delle opzioni disponibili consultare la sezione "19 Appendice B – Parametri" a pag. 114.

### 10.1.2 Storia delle calibrazioni

Il fonometro **XPT801**, dopo ogni calibrazione, memorizza nella pagina "Calibration History" i risultati delle procedure di messa in punto effettuate con la data, l'ora e il fattore di correzione in dB rispetto alla calibrazione di fabbrica memorizzata nel dispositivo.

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **FUNZIONI SISTEMA** per accedere ai menu delle app di sistema.
- 2 Accedere in successione alle pagine **CALIBRAZIONE** e **PROCEDURA**.
- 3 Accedere al pannello "Cal. History".

| Date / Time | Corr. |
|-------------|-------|
| 00/11/22    | 0.0   |
| 11/11/22    | 2.2   |
| 22/11/22    | 2.2   |

SN Pre. : 9999

## 10.2 Impostare i trigger

Il fonometro **XPT801** dispone di un'avanzata funzionalità di trigger configurabile dall'utente. In base all'impostazione dei parametri di input, il trigger genera automaticamente delle "azioni" utili all'identificazione e misurazione di eventi sonori o all'invio di un segnale analogico sull'uscita I/O (trigger out) per altri tipi di utilizzi come l'attivazione di dispositivi esterni.

Il trigger è impostabile attraverso parametri quali soglie di livelli sonori sia a banda larga che in banda di frequenza, durata, polarità positiva o negativa, tempo di pre-trigger. Per dettagli sui parametri di trigger si faccia riferimento alla sezione "19 Appendice B – Parametri" a pag. 114.

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **MISURA** per accedere al pannello di misurazione.



- 2 Toccare il menu contestuale e selezionare **EDIT APP**.

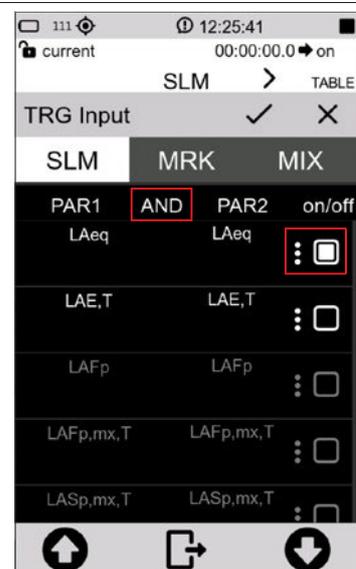


- 3 Toccare in successione **TRIGGER** e **INGRESSO** per accedere alla pagina **TRG Input**.
- 4 Nel pannello **SLM** toccare la casella di controllo per attivare i parametri di input per trigger/evento, tra quelli a cui precedentemente sono state assegnate le eccedenze, e la logica desiderata (AND/OR).
- 5 Premere ✓ per confermare, premere ✕ per annullare l'operazione.



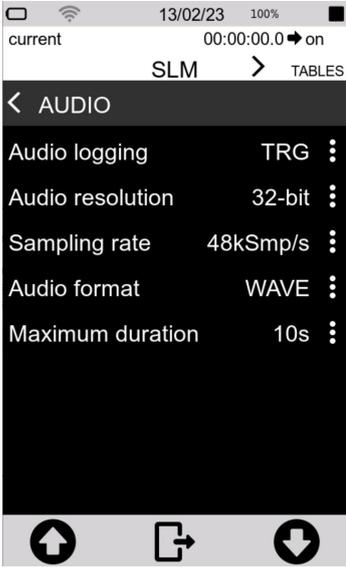
### Info

I parametri disponibili per l'attivazione del trigger dipendono dalle impostazioni di allarme/superamento, vedi il capitolo "9.7 Impostare parametro allarme e superamenti" a pag. 62.



### 10.3 Impostare i parametri di registrazione audio

È possibile impostare lo strumento per registrare un audio durante la registrazione dei valori acustici. È possibile, inoltre, impostare una serie di parametri di registrazione, quali la durata, la larghezza di banda e la risoluzione della registrazione audio.

|   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>MISURA</b> per accedere al pannello di misurazione.</li> <li>2 Toccare il menu contestuale e selezionare in successione <b>EDIT APP, LOG, AUDIO</b> e il parametro da impostare: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Registrazione Audio (Log_audio_mode);</b></li> <li>• <b>Risoluzione Audio (Log_audio_res);</b></li> <li>• <b>F.campionamento (Log_audio_samp);</b></li> <li>• <b>Formato Audio</b></li> <li>• <b>Durata massima (Log_audio_duration).</b></li> </ul> </li> <li>3 Impostare i parametri desiderati.</li> <li>4 Premere <math>\checkmark</math> per confermare, premere <b>X</b> per annullare l'operazione.</li> </ol> |  |
|---|---|

#### 10.3.1 Impostare la modalità di registrazione audio

Agendo sul parametro “Log\_audio\_mode” la registrazione audio può essere:

- **disattivata (OFF);** durante la registrazione dei dati non avviene nessuna registrazione audio;
- **registrazione audio continua (CONT);** il segnale audio viene memorizzato senza interruzioni fino alla fine della misurazione con registrazione.
- **registrazione audio a evento (TRG);** la registrazione dell'audio, durante una misurazione con registrazione, si attiva solamente al raggiungimento della condizione di trigger impostata e si disattiva quando la condizione di trigger non è più soddisfatta.

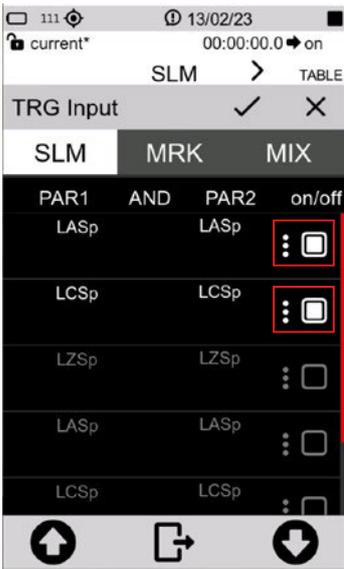
#### Registrazione audio continua

Durante la registrazione audio “continua” il segnale audio viene memorizzato senza interruzioni fino alla fine della misurazione.

#### Registrazione audio a evento

Durante la registrazione audio “a evento” il segnale audio viene memorizzato solamente al raggiungimento della condizione di trigger impostata e si disattiva quando la condizione di trigger non è più soddisfatta. È possibile, durante la medesima misurazione, registrare un altro audio se la condizione di trigger impostata è nuovamente soddisfatta.

Per permettere la registrazione audio a evento è necessario inoltre impostare e attivare anche il superamento (Exceedances) sul parametro desiderato, come descritto nel capitolo “9.7 Impostare parametro allarme e superamenti” a pag. 62.

|  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>MISURA</b> per accedere al pannello di misurazione.</li> <li>2 Toccare il menu contestuale e selezionare in successione <b>EDIT APP, TRIGGER, INGRESSO</b>.</li> <li>3 Nel pannello <b>SLM</b> toccare la casella di controllo per attivare i parametri di input per trigger/evento, tra quelli a cui precedentemente sono state assegnate le eccedenze, e la logica desiderata (AND/OR).</li> <li>4 Premere <b>✓</b> per confermare, premere <b>✗</b> per annullare l'operazione.</li> </ol> |  |
|--|---|

### 10.3.2 Impostare la risoluzione audio

È possibile impostare la risoluzione in ampiezza del segnale audio. A risoluzione maggiore (es. 32 bit) corrispondono file .wav di maggiore dimensione.

Parametro **Log\_audio\_res**: è possibile selezionare la risoluzione tra i seguenti valori:

- 16 bit
- 24 bit
- 32 bit

### 10.3.3 Impostare la larghezza di banda

È possibile impostare la frequenza di campionamento del segnale audio. A frequenza di campionamento maggiore (es. 48 KSmp/s) corrisponde una larghezza di banda maggiore. La selezione della frequenza di campionamento influisce sulla dimensione dei file wav memorizzati; per esempio, una registrazione a 12KSmp/s, a parità di durata, avrà un'occupazione di memoria minore rispetto ad una registrazione a 48 KSmp/s; tuttavia, suoni oltre i 5 KHz non saranno udibili nelle registrazioni effettuate a 12 KSmp/s.

Parametro **Log\_audio\_samp**: è possibile selezionare la banda audio tra i seguenti valori corrispondenti a:

- 5k (12KSmp/s)
- 20kHz (48KSmp/s)

### 10.3.4 Impostare la durata massima della registrazione audio

È possibile impostare la durata massima della registrazione audio. Anche se la condizione di soglia che attiva il trigger dell'audio è ancora soddisfatta, è interrotta automaticamente la registrazione dopo il tempo impostato dall'utente.

Parametro **Log\_audio\_duration**: è possibile selezionare la durata massima tra i seguenti valori:

- INF (nessuna durata impostata, la registrazione audio si interrompe al termine della registrazione dei dati)
- 10s 1m; 2m; 5m; 10m; 30m; 1h (la registrazione audio si interrompe al raggiungimento del tempo impostato)

## 10.4 Caricare, modificare e salvare una configurazione personalizzata

Nella sezione **APPLICAZIONI** l'utente ha a disposizione un gestore completo di applicazioni personalizzate. Il gestore consente di effettuare semplici e veloci operazioni quali la selezione ed il caricamento di setup o applicazioni di misura personalizzate per l'attivazione istantanea dello strumento con le impostazioni desiderate per una specifica misurazione. Il gestore consente inoltre all'utente di memorizzare una o più impostazioni personalizzate assegnando a queste un nome ed una descrizione, creando un database di setup richiamabili all'occorrenza.

Per ciascun setup è inoltre possibile attivare attributi specifici di protezione da modifica (Lock) o di auto-caricamento (Autoload).

### 10.4.1 La configurazione "Current"

"Current" è sempre presente nello strumento e non può essere cancellata (icona rossa )

- **Current** è la configurazione di utilizzo, si possono modificare le impostazioni che verranno riproposte anche dopo che lo strumento viene spento. Per salvare le modifiche locali è necessario creare una configurazione personalizzata con il comando "SALVA COME".



#### Avvertenza!

La configurazione "Current" non può essere eliminata.

### 10.4.2 Funzioni ENTER, SAVE AS, DELETE

Nella sezione **APPLICAZIONI** è possibile caricare una configurazione esistente, salvare una nuova configurazione e cancellare le configurazioni non più utilizzate.

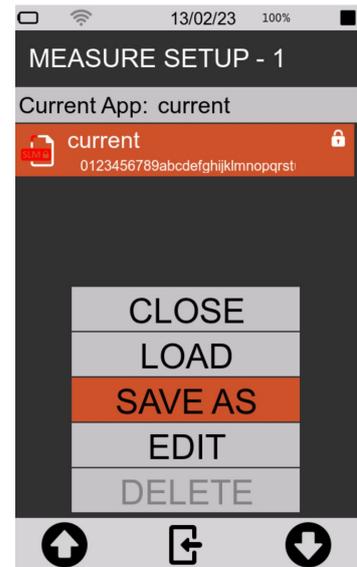
Le configurazioni create dall'utente presentano l'icona di colore verde , possono essere modificate e cancellate.



#### Info

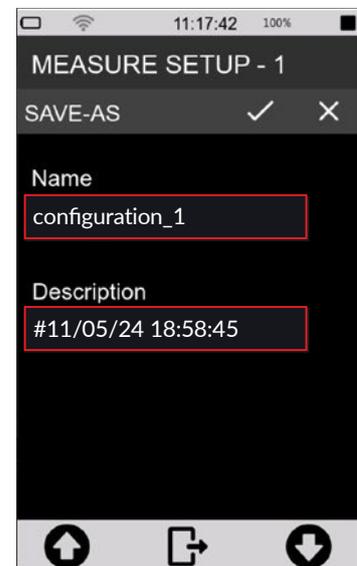
Per caricare una configurazione personalizzata consultare il capitolo "9.6 Caricare una configurazione personalizzata" a pag. 61.

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **APPLICAZIONI** per accedere al pannello di selezione e gestione delle app di misura personalizzate.
- 2 Selezionare la configurazione toccandola per almeno 2 secondi o utilizzando i comandi del menu contestuale.
- 3 Sono possibili le seguenti operazioni:
  - **CLOSE** = chiude il menu contestuale
  - **LOAD** = carica la configurazione selezionata
  - **SAVE AS** = crea una nuova configurazione da una esistente
  - **EDIT**: consente di attivare gli attributi Lock e Autoload; consultare il paragrafo "10.4.3 Attributi "Lock" e "Auto-Load" " a pag. 75
  - **DELETE** = elimina la configurazione selezionata, "Current" e "Default" non possono essere eliminate



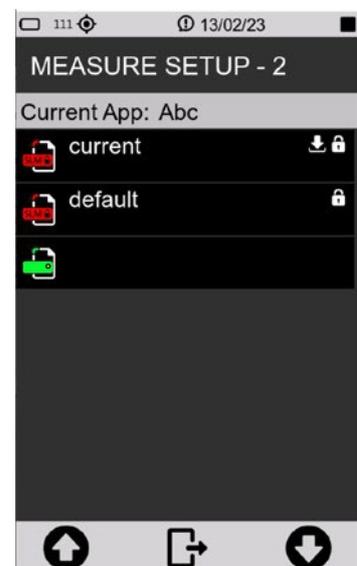
Per creare una nuova configurazione:

- 4 Dopo aver selezionato SAVE AS digitare i campi richiesti.
- 5 Premere ✓ per confermare, premere ✕ per annullare l'operazione.
- 6 La nuova configurazione (esempio "configuration\_1") compare nell'elenco, per essere utilizzata deve essere prima caricata con la funzione ENTER.



Per cancellare una configurazione creata dall'utente:

- 7 è sufficiente toccare sul nome della configurazione per almeno 2 secondi e premere su DELETE nel menu contestuale, verrà richiesto di confermare, premere OK.

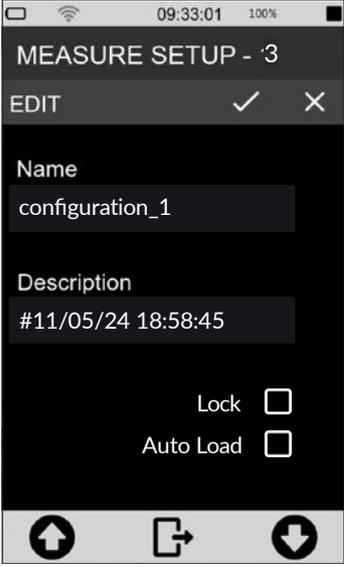


### 10.4.3 Attributi “Lock” e “Auto-Load”

Ogni setup/applicazione può essere personalizzato con gli attributi Lock e Auto-Load.

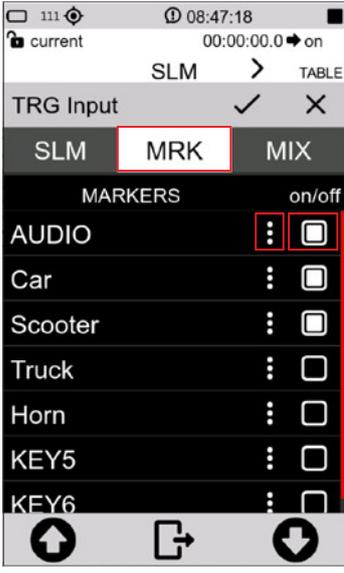
- **LOCK:** l'applicazione/setup è protetta da sovrascrittura
- **AUTOLOAD:** l'applicazione/setup con attributo Auto-Load attivato (solo una applicazione alla volta può avere l'attributo attivato), viene caricata automaticamente all'accensione dello strumento e viene direttamente mostrata la schermata di misura relativa

Gli attributi Lock e Auto-Load dell'applicazione si attivano esclusivamente in APPLICAZIONI.

|  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>APPLICAZIONI</b> per accedere al pannello di selezione e gestione delle app di misura personalizzate.</li> <li>2 Selezionare la configurazione toccandola per almeno 2 secondi o utilizzando i comandi del menu contestuale.</li> <li>3 Toccare EDIT e attivare check box “Lock” o “Auto-Load” o entrambi.</li> </ol> |  |
|--|--|

### 10.5 Personalizzare i marcatori

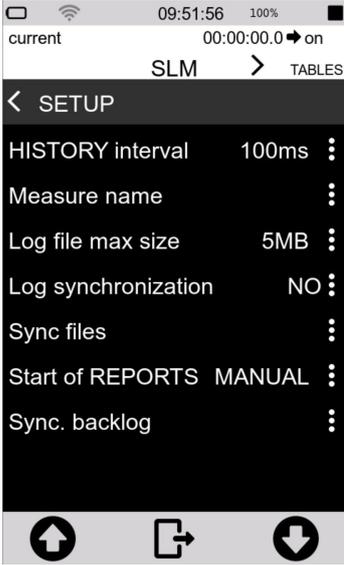
È possibile selezionare i marcatori da rendere visibili durante la misurazione, nonché aggiungerne di nuovi, modificarne il nome e le impostazioni, per utilizzare i marcatori durante una misurazione consultare il capitolo “9.11 Aggiungere manualmente i marcatori alla misura” a pag. 67.

|  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>MISURA</b> per accedere al pannello di misurazione.</li> <li>2 Toccare il menu contestuale e selezionare in successione <b>EDIT APP, TRIGGER, INGRESSO</b>.</li> <li>3 Nel pannello <b>MRK</b> toccare la casella di controllo per attivare i marcatori come input del trigger durante la misurazione.</li> <li>4 Toccare i tre punti per accedere al pannello di personalizzazione di ogni marcatore per modificarne il nome</li> <li>5 Premere ✓ per confermare, premere X per annullare l'operazione.</li> </ol> |  |
|--|---|

## 10.6 Registrazione continua con datalogging

Il fonometro **XPT801** consente la memorizzazione in parallelo di un set di parametri acustici con campionamenti a partire da 100ms. Attraverso i gruppi di memorizzazione Time History, Report, Events, Globals l'utente ha a disposizione strumenti di log che consentono di registrare i fenomeni sonori sia con risoluzione temporale elevata, che con campionamenti integrati su tempi medi o lunghi potendo così quantificare le emissioni sonore su base per esempio oraria o giornaliera. Inoltre, la memorizzazione degli andamenti temporali e dei valori dei parametri acustici calcolati di eventi saltuari è possibile anche indipendentemente dalla memorizzazione continua dei livelli, evitando all'utilizzatore, se necessario, di memorizzare dati non di interesse. I gruppi di memorizzazione Time History, Report, Events e Globals possono essere utilizzati contemporaneamente, fornendo al tecnico acustico uno strumento di log versatile e adattabile ad ogni esigenza.

### 10.6.1 Configurazione della registrazione

|   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>MISURA</b> per accedere al pannello di misurazione.</li> <li>2 Toccare il menu contestuale e selezionare in successione <b>EDIT APP, LOG, IMPOSTAZIONI</b> e il parametro da impostare tra i seguenti: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Interv.History</li> <li>• Nome Misura (Log_name)</li> <li>• Dimensione max file (Log_file_size)</li> <li>• Sincr.memorizz. (Log_sync)</li> <li>• Files sincronizzati (Log_sync_type)</li> <li>• Report_sync</li> <li>• Sincr. In attesa (Sync_files)</li> </ul> </li> <li>3 Impostare le opzioni desiderate.</li> <li>4 Premere ✓ per confermare, premere ✕ per annullare l'operazione.</li> </ol> |  |
|---|--|



#### Info

È possibile modificare i medesimi parametri accedendo alla pagina **IMPOSTAZIONI > DATA-LOGGER > IMPOSTAZIONI**.

#### Interv.History

Consente di impostare lo **step di campionamento**, ovvero il periodo che intercorre tra la memorizzazione di un campione ed il successivo, del parametro acustico (o di gruppi di parametri acustici) selezionato.

#### Nome misura (Log\_name)

Al nome della cartella generato automaticamente ad ogni log, caratterizzato di default da data ed ora della misura, può essere applicato un prefisso modificabile da utente es. MYNAME\_DATE\_TIME.

### Dimensione max file (Log\_file\_size)

Limita la dimensione dei file generati durante la registrazione continua ad un valore in MB selezionabile dall'utente (1, 2, 5, 10, 20, 50, 100MB). I file così generati all'interno della cartella vengono nominati per esempio come history\_0001.dodl, history\_0002.dodl. Una funzione di accodamento automatico presente nel software di gestione e nel portale NS-Storage, consente di unire in un unico tracciato le registrazioni così suddivise.

### Sincr.memorizz. (Log\_sync)

Attiva la modalità di sincronizzazione automatica dei dati su cloud. La funzione è attivabile direttamente con il tasto  nel menu a tendina. Se log\_sync è attivo, non è possibile accedere al supporto di memorizzazione tramite USB

### File sincronizzati (Log\_sync\_type)

Consente di selezionare i tipi di file da sincronizzare su cloud tra: Report, Events, Global, Audio.

### Report\_sync

Se impostato su "CLOCK" allinea l'intervallo temporale di calcolo dei parametri Report con l'orario "tondo" più prossimo. Ad esempio, se Report\_Step impostato su 1h e Report\_sync impostato su clock, la finestra temporale di integrazione andrà dalle 9:00 alle 10:00, dalle 10:00 alle 11:00 e così via. Se Report\_sync impostato su "MANUAL" e Report\_step impostato su 1h, la finestra di integrazione andrà dall'istante di start della misura (es. 08:45:00) all'ora successiva (es. 09:45) e così via.

### Sincr. In attesa (Sync\_files)

Visualizza l'elenco dei files in attesa di sincronizzazione

## 10.6.2 Registrazione continua del gruppo Time History

La registrazione continua del gruppo "time history" comprende sottogruppi di parametri Istantanei (Inst), Massimi e Minimi (Mx Mn), Integrati (Avg) e Ausiliari (Aux).

Per ogni sottogruppo è possibile selezionare mediante check-box uno o più parametri che vengono memorizzati con step definibile da utente (menu IMPOSTAZIONI > Interv.History), visualizzato nella parte alta del pannello di selezione parametri.

Quando per il gruppo "Time history", l'utente seleziona almeno un parametro, la funzione di log dello strumento, memorizza nel supporto di memoria almeno un file del tipo history.dodl. Ad ogni misurazione viene creata una cartella identificata da data ed ora, contenente i file \*.dodl. La cartella può contenere altre tipologie di file con funzioni specifiche.



### Info

Per maggiori dettagli sui parametri acustici (Classi parametri) memorizzabili attraverso il gruppo "time history" si faccia riferimento alla sezione "19 Appendice B - Parametri" a pag. 114.

### 10.6.3 Registrazione continua dei gruppi Rapporto

La funzione di registrazione continua del gruppo “Reports” consente la selezione di uno o più parametri acustici memorizzabili con intervallo di memorizzazione indipendente rispetto a quello impostato per il gruppo “time history”. L’intervallo di memorizzazione è impostabile dall’utente direttamente dalla finestra di selezione dei parametri attraverso un menu a tendina oppure nel menu DATALOGGER > IMPOSTAZIONI.

Quando per il gruppo “Reports”, l’utente seleziona almeno un parametro, la funzione di log dello strumento, memorizza nel supporto di memoria almeno un file del tipo reports.dodl. Ad ogni misurazione viene creata una cartella identificata da data ed ora, contenente i file \*.dodl. La cartella può contenere altre tipologie di file con funzioni specifiche.



#### Info

Per maggiori dettagli sui parametri acustici memorizzabili attraverso il gruppo “Reports” si faccia riferimento alla sezione “19 Appendice B – Parametri” a pag. 114.

### 10.6.4 Registrazione dei gruppi Eventi

Il gruppo “Eventi” include parametri legati a specifici avvenimenti sonori, calcolati per esempio in seguito all’attivazione di un trigger, per un tempo di integrazione  $T_e$  (durata del singolo evento).

Quando per il gruppo “Eventi”, l’utente seleziona almeno un parametro, la funzione di log dello strumento, memorizza nel supporto di memoria almeno un file del tipo events.dodl. Ad ogni misurazione viene creata una cartella identificata da data ed ora, contenente i file \*.dodl. La cartella può contenere altre tipologie di file con funzioni specifiche.



#### Info

Per maggiori dettagli sui parametri acustici memorizzabili attraverso il gruppo “Eventi” si faccia riferimento alla sezione “19 Appendice B – Parametri” a pag. 114.

### 10.6.5 Registrazione dei Globali

Quando per il gruppo “Globali”, l’utente seleziona almeno un parametro, la funzione di log dello strumento, memorizza nel supporto di memoria almeno un file del tipo Globals.dodl. Ad ogni misurazione viene creata una cartella identificata da data ed ora, contenente i file \*.dodl. La cartella può contenere altre tipologie di file con funzioni specifiche.

Nella parte alta del pannello di selezione parametri Global, è possibile selezionare la modalità di calcolo (Log\_globals\_mode) tra CONT (Continua) o DAILY (Giornaliera). Con la modalità CONT selezionata, l’integrazione dei parametri globali prosegue anche dopo le ore 00:00 e si conclude quando la misurazione viene interrotta. Con la modalità DAILY (Tba) selezionata, l’integrazione dei parametri globali si conclude alle ore 00:00 e riprende, dopo l’azzeramento, con una nuova integrazione dei dati successivi alle ore 00:00 per concludersi alle ore 00:00 successive o in seguito a STOP dell’operatore.



#### Info

Per maggiori dettagli sui parametri acustici memorizzabili attraverso il gruppo “Globali” si faccia riferimento alla sezione “19 Appendice B – Parametri” a pag. 114.

## 10.7 Attivare il riscaldatore del preamplificatore



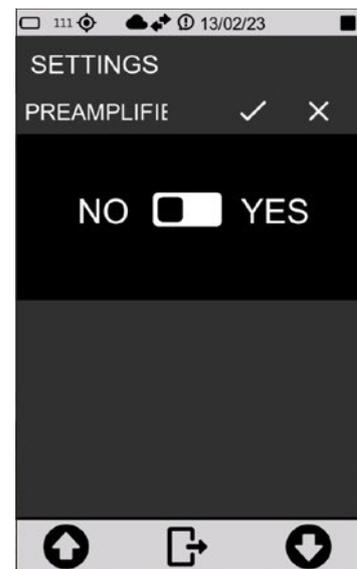
### Avvertenza!

L'attivazione del riscaldatore comporta un aumento del consumo energetico ed una riduzione dell'autonomia.

L'umidità presente nell'aria, entrando in contatto con superfici fredde, può generare la formazione di condensa. In particolare, le componenti metalliche della catena di trasduzione composta da preamplificatore e capsula microfonica, sono interessate dal fenomeno della condensa che può causare interferenze con la misurazione e, nei casi più gravi, danneggiamento della catena di trasduzione.

Il riscaldatore presente all'interno del preamplificatore, in abbinamento alla protezione microfonica per esterni WSO, riduce il rischio di danneggiamento della catena di trasduzione e garantisce che le misurazioni non siano falsate da elevati livelli di umidità sulla membrana della capsula microfonica.

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **IMPOSTAZIONI** per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.
- 2 Accedere in successione alle pagine **MISURA SUONO, IMPOSTAZIONI** e **Risc.preamp..**
- 3 Selezionare l'opzione desiderata (**NO** = spento; **YES** = acceso).
- 4 Premere **✓** per confermare, premere **X** per annullare l'operazione



## 10.8 Monitor

Il fonometro **XPT801** dispone di un programma di monitoraggio di alcune funzioni hardware.

Vengono controllati nell'ordine:

- Tensione batteria;
- Livello batteria;
- Temperatura
- Pressione atmosferica
- Tensione di carica
- Temperatura del preamplificatore
- Memoria disponibile

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **INFO SISTEMA** per accedere ai menu delle app di sistema.
- 2 Accedere alla pagina **MONITOR**.



## 10.9 Room Criteria

I Room Criteria o classificazioni acustiche, sono indici standard utilizzati per valutare i livelli di rumore in ambienti confinati come uffici, sale conferenze, teatri e altri spazi. Queste classificazioni aiutano a determinare il comfort acustico e a progettare ambienti con requisiti acustici specifici.

### 10.9.1 NC (Noise Criteria)

**Descrizione:**

L'NC è un indice sviluppato per valutare il livello di rumore di fondo in un ambiente chiuso. Si basa su curve standard che rappresentano livelli di pressione sonora accettabili in bande di frequenza da 31.5 Hz a 8000 Hz.

**Obiettivo:**

Determinare se il rumore di fondo è appropriato per un particolare uso dello spazio.

**Caratteristiche:**

NC è sensibile ai livelli di rumore nelle alte frequenze, che influenzano il comfort acustico. Comunemente usato per la progettazione di sistemi HVAC (riscaldamento, ventilazione e aria condizionata).

I qualificatori del rating sono i seguenti:

- PSD: ANSI 12.2 Possible Serious Dissatisfaction
- LSD: ANSI 12.2 Likely Serious Dissatisfaction

**Valori tipici:**

- NC 20-30: Spazi molto silenziosi (studi di registrazione, camere da letto).
- NC 30-40: Uffici e spazi residenziali.
- NC 40-50: Spazi commerciali o industriali.

### 10.9.2 NR (Noise Rating)

**Descrizione:**

L'indice NR è stato sviluppato dall'ISO (International Organization for Standardization) per classificare i livelli di rumore in spazi interni. Simile all'NC, le curve NR rappresentano livelli accettabili di rumore in bande di frequenza, ma con una maggiore enfasi sul contesto internazionale.

**Obiettivo:**

Standardizzare la valutazione del rumore a livello globale.

**Caratteristiche:**

Curve NR coprono bande da 31.5 Hz a 8000 Hz.

Comunemente usato per confrontare e specificare livelli di rumore accettabili in edifici e ambienti.

**Valori tipici:**

- NR 60÷70: Officine
- NR 50÷55: Uffici meccanizzati
- NR 40÷50: Palestre, piscine
- NR 35÷45: Ristoranti, bar, mense
- NR 30÷40: Uffici privati, biblioteche, aule d'udienza
- NR 25÷35: Cinematografi, ospedali, chiese, piccole sale da conferenza
- NR 20÷30: Aule scolastiche, studi televisivi, grandi sale da conferenza
- NR 20÷25: Sale da concerto, teatri
- NR 10÷20: Cliniche diagnostiche, cabine audiometriche

### 10.9.3 RNC (Room Noise Criteria)

#### Descrizione:

L'RNC è un aggiornamento dell'NC sviluppato dall'ASHRAE (American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers) per affrontare alcune limitazioni del sistema NC, specialmente per quanto riguarda il rumore a bassa frequenza.

#### Obiettivo:

Fornire una migliore valutazione del rumore di fondo generato dai sistemi HVAC, con particolare attenzione al rumore di bassa frequenza.

#### Caratteristiche:

Integra un metodo di analisi che considera il fluttuare del rumore nel tempo.

Le curve RNC sono utilizzate per valutare il rumore in bande di ottava da 31.5 Hz a 8000 Hz.

#### Applicazioni:

Progettazione e valutazione di comfort acustico in ambienti come uffici, sale riunioni, aule scolastiche.

#### Vantaggi:

Maggiore sensibilità alle basse frequenze rispetto a NC.

### 10.9.4 RC (Room Criteria)

#### Descrizione:

L'indice RC è stato introdotto per fornire una valutazione più dettagliata del comfort acustico in relazione al rumore di fondo. Si concentra non solo sull'intensità del rumore ma anche sulle sue caratteristiche soggettive (ad esempio, se il rumore è "ruggente" o "sibilante").

#### Obiettivo:

Determinare se il rumore di fondo è neutro, ruggente (rumore a bassa frequenza) o sibilante (rumore ad alta frequenza).

#### Caratteristiche:

Le curve RC coprono bande di frequenza da 31.5 Hz a 8000 Hz.

Fornisce un'indicazione del "tipo" di rumore, etichettandolo come neutro, ruggente o sibilante.

I qualificatori del rating sono i seguenti:

- LF deviazione media dell'energia tra lo spettro (bande 31.5,63Hz) e la curva di riferimento RC
- MF deviazione media dell'energia tra lo spettro (bande 125,250,500Hz) e la curva di riferimento RC
- HF deviazione media dell'energia tra lo spettro (bande 1,2,4KHz) e la curva di riferimento RC
- QAI Quality Assurance Index è una misura quantitativa dello squilibrio spettrale; è la differenza tra le deviazioni spettrali medie energetiche più alte e quelle più basse.
  - Se  $QAI < 5$  dB e  $L_{31.5} < 65$ , lo spettro è definito neutro (N) e accettabile.
  - Se  $QAI > 5$  dB, lo spettro viene designato LF, MF o HF in base al valore più alto dei tre.
    - Per  $5 < QAI < 10$  dB lo spettro è marginalmente accettabile
    - Per  $QAI > 10$  dB, lo spettro è considerato discutibile.
- Se  $L_{31.5} > 65$ , lo spettro è designato come LFB (Low-Frequency Vibration, valore bilanciato), Indica una valutazione del bilanciamento o ponderazione del rumore a bassa frequenza rispetto al resto dello spettro sonoro.

- Se  $L_{31.5} > 75$ , lo spettro è designato LFVa (Low-Frequency Vibration, valore assoluto): Indica un'eventuale presenza di vibrazioni o "rumble" (rumore ruggente) che si manifestano nelle frequenze basse (di solito sotto i 250 Hz)

#### Applicazioni:

HVAC e progettazione edilizia.

#### Valori tipici:

- RC 20-25: Ambienti molto tranquilli.
- RC 30-35: Uffici e spazi di lavoro.
- RC > 40: Spazi commerciali o industriali rumorosi.

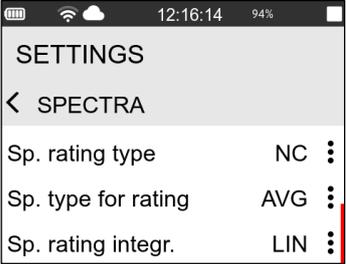
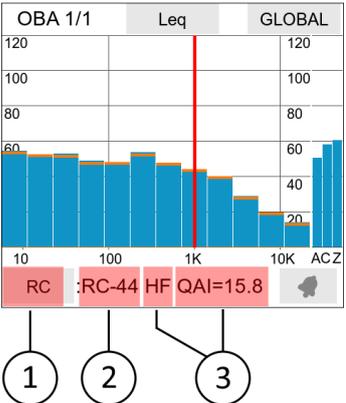


#### Avvertenza!

Questa funzione è disponibile solo se l'analisi spettrale in ottava e l'opzione OF9 sono attivate

### 10.9.5 Misurazione

Per eseguire una misurazione dei criteri ambientali, procedere come segue:

|  |   |
|--|---|
| <p><b>1</b> In IMPOSTAZIONI &gt; MISURA SUONO &gt; SPETTRI impostare:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ordine spettro: 1</li> <li>• Tipo rating spettro: NC, RNC, NR, RC</li> <li>• Tipo spettro per rating: INST, MOV, AVG, MAX, MIN</li> <li>• Integrazione spettro rating.: LIN or EXP</li> <li>• Freq.inizio rating: 16/31.5Hz</li> </ul>  |  |
| <p><b>2</b> Da ICON MENU selezionare </p> <p><b>3</b> Selezionare la schermata OCTAVE</p> <p><b>4</b> Selezionare l'indice (1)</p> <p><b>5</b> Attivare la misurazione</p> <p><b>6</b> Valore dell'indice (2) e, a seconda dell'indice selezionato, informazioni aggiuntive (3) sulle caratteristiche del rumore. Si veda per es. <a href="#">10.9.4 RC (Room Criteria)</a> a pg.82</p> |  |

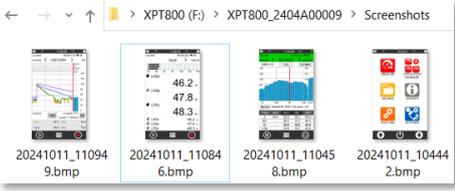
## 10.10 Screenshots

Il fonometro **XPT800** dispone di una versatile funzione di cattura dello schermo.

La funzione è disponibile in qualsiasi momento, sia con strumento in misura che con strumento in stop.

### Attivazione

Per effettuare la cattura dello schermo procedere come segue

|  |  |
|--|--|
| <p><b>Cattura della schermata</b></p> <p><b>1</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Posizionarsi nella schermata di interesse</li> <li>• Toccare la barra di stato</li> <li>• Toccare l'icona screenshot</li> </ul>   |   |
| <p><b>Memorizzazione della schermata</b></p> <p>La memorizzazione delle schermate è automatica. Il percorso di memorizzazione è:</p> <p style="text-align: center;"><i>Unit:\XPT800_myserial\Screenshots</i></p> <p><b>2</b></p> <p>Il formato è di tipo bitmap <i>.bmp</i><br/> Il nome file è assegnato automaticamente con data e ora della cattura</p> <p style="text-align: center;"><i>YYYYMMDD_hhmmss.bmp</i></p> |  |

### Dimensioni in memoria

Ogni screenshot crea nella memoria del fonometro un file di 751 KB. Si suggerisce di cancellare le schermate periodicamente per non ridurre eccessivamente la memoria disponibile per la memorizzazione delle misurazioni.

## 11 Gestione dei file di dati di registrazione

Ogni volta che si esegue una misurazione con registrazione (Logging), nel supporto di memoria attivo, viene creata una cartella contenente i file dati con estensione \*.dodl ed altre tipologie di file.

Il percorso della cartella è il seguente:

nome\_unità:\XPT801\_My\_serial\_number\Measure\yyyyMMdd\_hhmmss\ .

Nel caso il parametro IMPOSTAZIONI > DATALOGGER> IMPOSTAZIONI > Log\_sequence=OFF , lo strumento crea una cartella riportante nel nome la data e l'ora di start della nuova acquisizione. In questa modalità ad ogni misurazione corrisponde una nuova cartella.

Nel caso in cui il parametro IMPOSTAZIONI > DATALOGGER > IMPOSTAZIONI > Log\_sequence=On\*, le diverse misurazioni vengono memorizzate nella medesima cartella e il nome di ciascun file di dati viene preceduto da una numerazione sequenziale del tipo: 0001\_globals.dodl, 0002\_globals.dodl per i file dati di tipo globals , oppure 0001\_history.dodl, 0002\_history.dodl per i file di tipo time history e così via per le altre tipologie di file dati come Report, Eventi etc.

Sebbene lo strumento **XPT801** abbia 4GB di memoria interna disponibile e sia possibile installare una scheda  $\mu$ SD da 64GB e superiore (TBA), sono disponibili altre opzioni di archiviazione:

- Cloud: upload manuale o automatico dei dati su servizio NS-Storage

### 11.1 Impostazione della posizione di archiviazione dei file di dati (Tba)

Lo strumento consente di utilizzare la memoria interna eMMC o in alternativa scheda  $\mu$ SD.

## 11.2 Informazioni sulla denominazione dei file di dati

Struttura e denominazione della cartella contenente i file dati con estensione \*.dodl ed altre tipologie di file.

### 11.2.1 Parametro Log\_sequence = OFF

(IMPOSTAZIONI > DATALOGGER > IMPOSTAZIONI > Log\_sequence)

Con il parametro Log\_sequence = OFF i file di dati vengono memorizzati in cartelle diverse per ogni misurazione eseguita. Ad ogni nuova misurazione viene creata una cartella con nome corrispondente a data e ora di inizio misurazione.

Esempio:

nome\_unità:\XPT801\_My\_serial\_number\Measure\20240527\_104537\ globals.dodl

nome\_unità:\XPT801\_My\_serial\_number\Measure\20240528\_160825\ globals.dodl

File contenuti nella cartella relativa a una misurazione (parametro Log\_sequence = OFF):

| Tipologia file | Nome file     |
|----------------|---------------|
| Globals        | globals.dodl  |
| History        | history.dodl  |
| Reports        | reports.dodl  |
| Eventi         | events.dodl   |
| Audio          | audio0001.wav |
|                | audio0002.wav |

### 11.2.2 Parametro Log\_sequence = ON\*

(IMPOSTAZIONI > DATALOGGER > IMPOSTAZIONI > Log\_sequence)

Con il parametro Log\_sequence = ON i file di dati di una o più misurazione vengono memorizzati nella medesima cartella, il nome dei file dati sarà preceduto da una numerazione sequenziale.

Esempio:

nome\_unità:\XPT801\_My\_serial\_number\Measure\20240529\_152256\0001\_globals.dodl

nome\_unità:\XPT801\_My\_serial\_number\Measure\20240529\_152256\0002\_globals.dodl

File contenuti nella cartella (parametro Log\_sequence = ON):

| Tipologia file | Sequenza misurazioni | Nome file          |
|----------------|----------------------|--------------------|
| Globals        | 0001                 | 0001_globals.dodl  |
|                | 0002                 | 0002_globals.dodl  |
| History        | 0001                 | 0001_history.dodl  |
|                | 0002                 | 0002_history.dodl  |
| Reports        | 0001                 | 0001_reports.dodl  |
|                | 0002                 | 0002_reports.dodl  |
| Eventi         | 0001                 | 0001_events.dodl   |
|                | 0002                 | 0002_events.dodl   |
| Audio          | 0001                 | 0001_audio0001.wav |
|                |                      | 0001_audio0002.wav |
|                | 0002                 | 0002_audio0001.wav |
|                |                      | 0002_audio0002.wav |

\* Function Tba

### 11.3 Utilizzo dell'archivio dei file di dati

Le registrazioni delle misure effettuate in modalità datalogging sono archiviate nel dispositivo e visibili attraverso la funzione ARCHIVIO. **La funzione archivio visualizza esclusivamente dati memorizzati nel supporto di memoria eMMC.**

La modalità preview consente di visualizzare le informazioni principali relative alla misurazione e dispone inoltre di funzionalità quali:

- Elenco misurazioni
- Filtro
- Sincronizzazione manuale su cloud di un singolo file o di una cartella
- Commento vocale

#### 11.3.1 Selezionare i file di dati da visualizzare

I file dei dati di registrazione sono visualizzabili nella sezione ARCHIVIO.



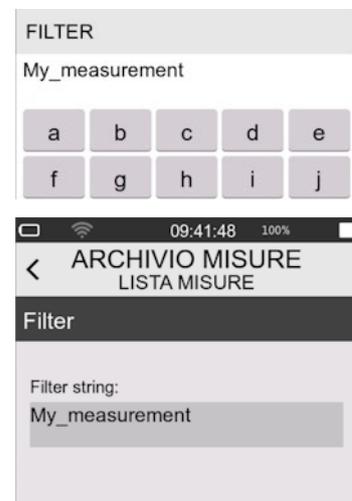
#### Avvertenza!

Con misurazione in corso, l'archivio consente l'accesso alla sola lista delle misurazioni. Non è possibile visualizzare i dati archiviati.

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **ARCHIVIO** 
- 2 Toccare l'icona  per visualizzare l'elenco misure completo
- 3 Viene visualizzato l'elenco delle registrazioni identificate dal nome della cartella di memorizzazione con data e ora



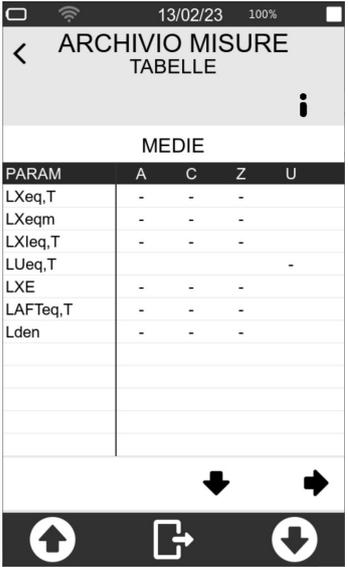
- 4 Se necessario premere  l'icona centrale (FILTRO)
- 5 Digitare nel campo filtro la stringa di ricerca per visualizzare solo specifiche misurazioni
- 6 Toccare l'icona centrale della barra di controllo  per confermare le impostazioni del filtro di visualizzazione ed accedere all'elenco filtrato



|   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>7 Utilizzare le frecce (SU/GIÙ) e l'icona centrale  per accedere alla cartella</li> <li>8 Selezionare il file .dodl (globals, history, report)</li> <li>9 Toccare  per visualizzare il menu contestuale <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toccare CHIUDI per tornare al contenuto della cartella</li> <li>• Toccare INDIETRO per tornare all'elenco delle misure</li> <li>• Toccare  per visualizzare le impostazioni di misura utilizzate (MEAS) o informazioni generali sul dispositivo (INFO)</li> </ul> </li> <li>10 Toccare CARICA FILE per visualizzare la misura</li> </ol> |  |
|---|---|

### 11.3.2 Visualizzazione Globals

Per selezionare un file Globals si veda "11.3.1" a pag. 87

|  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Toccare CARICA FILE per visualizzare la misura <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toccare  per visualizzare informazioni relative al file (elenco completo dei parametri registrati)</li> </ul> </li> <li>2 Toccare le frecce   o   per navigare tra le diverse schermate tabellari</li> </ol> |  |
|--|---|

Sono disponibili le seguenti schermate tabellari accessibili mediante i tasti freccia

#### MEDIE

Livelli di parametri globali ponderati integrati in tutto il tempo di misura.

#### MEDIE-Percentili

Livelli percentili di parametri globali ponderati o di specifiche bande di frequenza selezionabili, integrati in tutto il tempo di misura.

#### MASSIMI-MINIMI

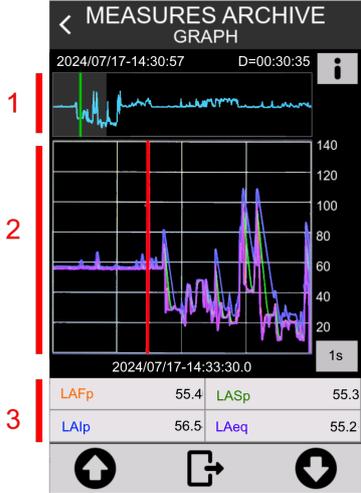
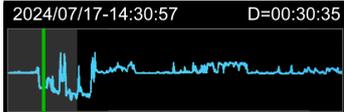
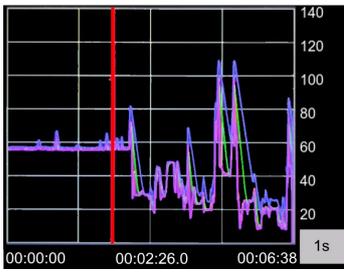
Valori massimi e minimi dei livelli di parametri ponderati e integrati in tutto il tempo di misura

**SPETTRO**

Valori dei livelli equivalenti, massimi, minimi integrati in tutto il tempo di misura delle bande di ottava o terzo di ottava

**11.3.3 Visualizzazione History e Reports**

Per selezionare un file History.dodl o Reports.dodl si veda “11.3.1” a pag. 87

|   |   |
|---|---|
| <p>1 Nel menu contestuale toccare CARICA FILE per visualizzare la misura</p>  |    |
| <p>La finestra grafica è suddivisa in tre zone denominate 1 Finestra di Navigazione, 2 Finestra Time history e 3 Tabella valori numerici</p> <p>a. Toccare  per visualizzare informazioni relative al file (elenco completo dei parametri registrati)</p>  |   |
| <p><b>Finestra di navigazione:</b> visualizza il tracciato completo e consente la selezione di un intervallo temporale ridotto che viene visualizzato in modalità zoom nella finestra time history (sotto)</p> <p>b. In alto a sinistra: data e ora dell'<b>inizio misurazione</b></p> <p>c. In alto a destra: <b>durata</b> della <b>misurazione</b></p> <p>2 Toccare il cursore verde per selezionare la posizione nella porzione di tracciato di interesse (la finestra inferiore si sincronizza)</p>  |  |
| <p><b>Finestra time history:</b> allarga (zoom) l'intervallo temporale selezionato nella finestra di navigazione</p> <p>a. In basso a sinistra: tempo (relativo a inizio misura) dell'istante iniziale della finestra</p> <p>b. In centro: tempo (relativo a inizio misura) dell'istante relativo alla posizione del cursore rosso</p> <p>c. In basso a destra: tempo (relativo a inizio misura) dell'istante finale della finestra</p> <p>d. Bottone a destra : seleziona la risoluzione temporale per la visualizzazione del tracciato</p> |  |

- 3 Toccare il cursore rosso per posizionarlo sull'evento di interesse ed attivare la **Barra di spostamento**
  - a. Sotto il grafico sono visualizzate **data e ora** assoluta relative alla posizione del cursore rosso
  - b. La *tabella dei valori numerici* con 4 parametri di misura in basso consente la lettura dei valori all'istante selezionato mediante il cursore.
    - i. Toccare il parametro per selezionarne un altro o disattivarne la visualizzazione



#### Barra di spostamento

- c. Sposta la time history di un intervallo equivalente a 1/2 della durata finestra a sx  o a dx 
- d. Sposta il cursore di un punto a sx  o a dx 
- e. Chiude la barra di spostamento 



#### 11.3.4 Visualizzazione Reports

Per selezionare un file Reports si veda "11.3.1" a pag. 87

Toccare CARICA FILE per visualizzare la misura

Toccare  per visualizzare informazioni relative al file (elenco completo dei parametri registrati)

#### 11.3.5 Sincronizzazione manuale su cloud dei file di dati

La sincronizzazione consiste nell'invio di tutti o di parte dei dati contenuti nell'archivio al servizio *Noise Studio Cloud Storage (NS-Storage)*. Per poter sincronizzare i dati direttamente dal dispositivo, è necessario che lo strumento, sia dotato dell'opzione OF5S, sia collegato al servizio attraverso il dispositivo di comunicazione Wi-Fi (oppure LAN o 4G se disponibili) e l'accesso al servizio tramite credenziali sia avvenuto con successo (vedere "11.4.2 Caricamento su Cloud" a pag. 92).



- 4 Selezionare **SYNC FILE** per inviare al cloud il singolo file di misurazione\* (ie. globals.dodl o history.dodl ecc.)
- 5 Selezionare **SYNC.MIS.** per inviare al cloud la cartella contenente tutti i file (ie. My\_Measurement)
- 6 Verificare sulla barra di stato che la sincronizzazione sia in corso (  )



\* Ciascun file di misurazione è identificato da un ID **univoco** che consente di raggruppare correttamente anche misurazioni inviate al cloud in tempi differenti

### 11.3.6 Inserimento di un commento vocale alla misurazione

È possibile, dall'archivio misure, associare un commento vocale alle misurazioni dopo che queste sono state terminate. Il commento viene memorizzato in formato wav (nome file *voice.wav*) all'interno della cartella relativa alla misurazione.

- 1 Selezionare **COMM.VOC.** per inserire un commento vocale alla misurazione
- 2 Nella barra di controllo toccare il tasto registrazione e parlare sul microfono
- 3 Premere il tasto STOP per terminare il commento vocale



### 11.3.7 Rinomina e cancellazione di un file di dati



#### Avvertenza!

Con lo strumento non è possibile, da interfaccia utente, rinominare e cancellare i file dei dati di registrazione. A tale scopo utilizzare un PC e accedere mediante USB all'unità di memorizzazione (attivare File Write USB). Consultare il paragrafo "11.4.1 Salvataggio su PC" a pag. 92.

## 11.4 Salvataggio dei file di dati

Il formato di memorizzazione standard del fonometro XPT801 è del tipo \*.dodl (formato proprietario). I file di tipo dodl contengono informazioni in formato binario che non possono essere lette direttamente. Per la lettura delle informazioni è necessario convertire il formato dodl attraverso un convertitore (parser) integrato nel portale *NS-Storage* (<https://noise-studio.senseca.com/>) disponibile per i proprietari dei fonometri Senseca. Una volta convertiti attraverso il parser, i dati sono visibili direttamente sul portale NS Web Storage e possono essere esportati in formati di tipo testo o Excel. Dal portale NS Web Storage i dati possono essere importati nei moduli software di analisi dati come per esempio *NS-ENS* (<https://environmental.senseca.com/it/support/software/environmental-noise-studio-ns-ens/>). Per specifiche applicazioni è possibile fornire un **parser locale**, per esempio ad uso esclusivo di Amministrazioni Pubbliche o Enti con specifiche necessità di privacy dei dati.

### 11.4.1 Salvataggio su PC

Collegare lo strumento **XPT801** a un PC (Windows e Mac) utilizzando un cavo USB-C o Ethernet collegato al relativo connettore.

A questo punto lo strumento sarà visibile come un'unità periferica, è possibile gestire i file dei dati di registrazione.



#### Info

Consultare il capitolo “12 Rete e connessioni” a pag. 95 per effettuare correttamente la connessione.

### 11.4.2 Caricamento su Cloud

È possibile effettuare il caricamento dei file dei dati di registrazione nel servizio NS Cloud Storage. Sono previste due modalità di caricamento da DISPOSITIVO direttamente o da PC.

#### Da Dispositivo

Prevede che lo strumento, **automaticamente** (11.4.3 a pag.93) o **manualmente** selezionando la misura dall'archivio misure (11.3.2 a pag.88), effettui l'upload delle misure sul portale NS-Storage.

#### Da PC

Prevede di selezionare, direttamente dalla memoria eMMC dello strumento oppure da file memorizzati su PC, di singoli file. dodl oppure di cartelle complete contenenti le misurazioni (dodl, wave ecc.), e di caricare nel portale NS-Storage le misurazioni.

Per effettuare il caricamento in modalità manuale è necessario:

- disporre di un PC connesso a Internet;
- avere effettuato il salvataggio dei file nel PC o in un'unità esterna collegata al PC;
- possedere un indirizzo di posta elettronica;
- accedere alla pagina <https://noise-studio.senseca.com/> e seguire procedura di registrazione mediante l'indirizzo di posta elettronica.

Una volta eseguito l'accesso allo spazio di lavoro è possibile caricare i file dei dati di registrazione.

- 1 Selezionare il pannello “File”.
- 2 Compilare i campi obbligatori contrassegnati con asterisco:
  - prefisso del nome sessione; digitare il nome che si vuole assegnare alla registrazione;
  - scegliere il fuso orario del luogo di registrazione.

- 3 Selezionare un singolo file oppure una directory per caricare simultaneamente più file.
- 4 Premere “Upload”, se il caricamento è andato a buon fine comparirà il messaggio “File caricato correttamente”.

### 11.4.3 Sincronizzazione automatica su cloud dei file dati mediante opzione Push

Per effettuare il caricamento in modalità “Push” automatica dei dati di misura dal dispositivo XPT80X al portale storage <https://noise-studio.senseca.com/workspaces> è necessario:

- A) Disporre sul dispositivo XPT80X dell’opzione OF5S attiva
- B) Impostare sul portale Devices il **workspace di destinazione dei dati**
- C) Impostare sul dispositivo XPT80X l’**indirizzo del server di gestione**
- D) Attivare la sincronizzazione sul dispositivo

#### Impostare sul portale Devices il workspace di destinazione dei dati

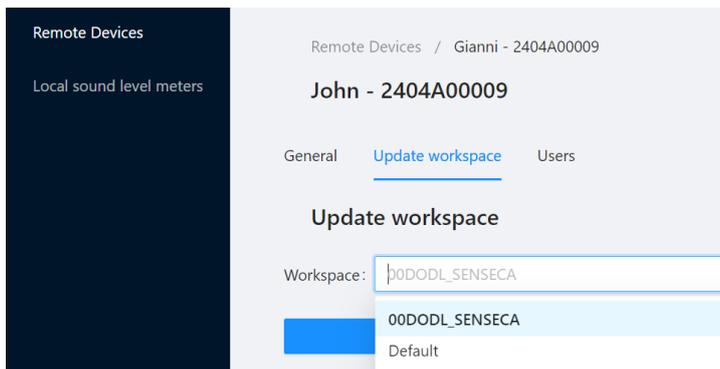
Il workspace di destinazione dei dati sincronizzati dal dispositivo XPT80X è impostabile nel servizio *Devices* al seguente url:

<https://devices-noise-studio.senseca.com/>

- Accedere con le proprie credenziali
- Selezionare *Remote Devices*

| Serial Number | Type  | Name  | Last connection     | Next connection | Active | Under maintenance | Actions |
|---------------|-------|-------|---------------------|-----------------|--------|-------------------|---------|
| 2404A00023    | H2090 | James | 2025-01-10 09:31:39 |                 | ✓      | X                 | > X 🔄   |
| 2404A00009    | H2090 | John  | 2025-01-10 12:34:49 |                 | ✓      | X                 | > X 🔄   |

- Identificare il dispositivo attraverso il campo *Serial Number*
- Premere > per accedere ai dettagli e impostazioni del dispositivo
- Selezionare il tab *Update workspace*
- Nel campo *Workspace* selezionare il workspace, precedentemente creato nel portale NS-Storage, di destinazione dei dati di misura da sincronizzare (almeno un workspace deve essere presente nel portale NS-Storage)



- Selezionare Update per confermare l'assegnazione del workspace



### Impostare sul dispositivo XPT80X l'indirizzo del server di gestione

- Impostare sul dispositivo l'url del cloud server in IMPOSTAZIONI / INTERFACCE / RETE:  
Indirizzo Cloud: [api-devices-noise-studio.senseca.com](https://api-devices-noise-studio.senseca.com)
- disporre di un accesso a internet tramite wi-fi , 4G o cavo Ethernet, consultare i relativi capitoli "12.2 Connessione a una rete WiFi" a pag. 95 e "12.3 Connessione a una porta Ethernet" a pag. 96

### Attivare la sincronizzazione

La sincronizzazione non è attiva di default sul dispositivo. Per attivarla procedere come segue:

- attivare il tasto  presente nella barra di stato.
- Selezionare in IMPOSTAZIONI > DATALOGGER > IMPOSTAZIONI: **File memorizzati** i tipi di file da sincronizzare tra: REPORT, EVENTI, GLOBALI, AUDIO (la selezione dei file di tipo history è attiva per default)
- Eseguire lo start della misura in modalità con registrazione dei dati (  )

Alla fine della misura, premuto il tasto di STOP, se è presente una connessione internet ed è attivo l'accesso al cloud (  ), i dati della misura appena conclusa vengono automaticamente sincronizzati sul cloud NS-Storage all'interno del workspace precedentemente impostato. La sincronizzazione è indicata come segue:



Coda sincronizzazione (frecche nere o bianche)



Sincronizzazione in corso (frecche verdi)

- Per visualizzare i dati sincronizzati accedere al portale NS-Storage

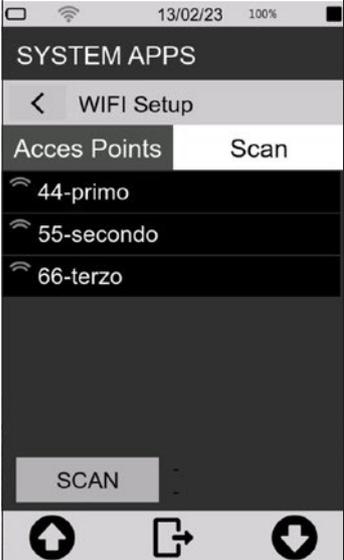
## 12 Rete e connessioni

### 12.1 Impostazioni di rete

Per poter essere collegato alla rete internet lo strumento deve essere attivato al collegamento dal costruttore attraverso il servizio NS-Devices. L'URL (modificabile) del sito cui accede il dispositivo è impostato come parametro di default direttamente nelle impostazioni di rete dello strumento.

### 12.2 Connessione a una rete WiFi

Per impostare e connettere lo strumento a una rete WiFi esistente, attenersi alla seguente procedura:

|   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Attivare l'icona <b>Wi-Fi</b> nella barra di stato</li> </ol>  |    |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>2 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>FUNZIONI SISTEMA</b> per accedere ai menu delle app di sistema.</li> <li>3 Accedere alla pagina <b>CONNESSIONE RETE</b> e premere su <b>WIFI</b> per accedere alla pagina <b>WIFI Setup</b>.</li> </ol>  |   |
| <p><b>Pannello Scan</b><br/>In questo pannello vengono rilevati gli access point disponibili.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Premere il tasto <b>SCAN</b> per effettuare una scansione degli access point disponibili.</li> <li>2 Cliccare su uno degli access point visualizzati per accedere al pannello Access point setup per la configurazione SSID, Security e l'immissione della password.</li> <li>3 Premere il tasto <b>✓</b> per confermare, l'access point selezionato viene inserito nel pannello "Access Points" e memorizzato in un elenco. L'utente ha la possibilità di rimuovere o modificare gli access points inseriti nell'elenco.</li> </ol> |  |

### Pannello Access Points

In questo pannello compaiono i nomi degli access points memorizzati a partire dal pannello "Scan".

- 4 Selezionare un access point, premere sui tasti per eseguire l'operazione desiderata:



= premere il tasto per **connettere il dispositivo all'access point selezionato**. All'interno della lista, l'avvenuta connessione viene indicata da un'icona in corrispondenza della rete selezionata. Nella barra di stato l'avvenuto accesso alla rete è indicato con l'icona Wi-Fi attiva indicante anche il livello del segnale disponibile. La presenza di un **lucchetto** a fianco dell'icona Wi-Fi indica che la rete è protetta.



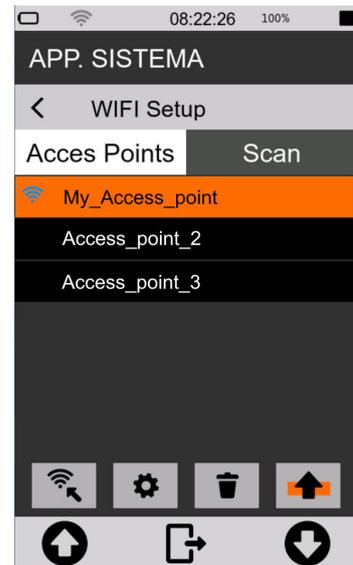
= premere il tasto per accedere al pannello per la **configurazione SSID, Security e l'immissione della password** dell'access point selezionato



= premere il tasto per **rimuovere l'access point** selezionato dalla lista, per recuperarlo è necessario eseguire nuovamente la scansione



= premere il tasto per **spostare l'access point** selezionato verso la parte alta della lista.



### Info

Qualora l'access point attivo dovesse spegnersi o non essere più disponibile, verrà effettuata una ricerca automatica di collegamento al primo access point disponibile a partire dall'alto della lista.

### Pannello Access points setup

- 5 premere sui campi per attivare la tastiera e digitare le credenziali della rete che si vuole utilizzare.
- 6 Premere ✓ per confermare, premere ✗ per annullare l'operazione



### Info

Per i dettagli sull'utilizzo della tastiera consultare il capitolo "4.10 Immissione di testo e numeri" a pag. 26.



## 12.3 Connessione a una porta Ethernet

Attraverso la porta Ethernet (disponibilità della porta legata ad opzioni) è possibile collegare lo strumento alla rete internet via cavo utilizzando come dispositivo di connessione la porta RJ45 della scheda di rete.

Per collegare **XPT801** a una porta Ethernet, attenersi alla seguente procedura:

- 1 Verificare di disporre della seguente attrezzatura:
  - presa LAN presente sullo strumento (opz.OH3A);
  - cavo Ethernet;
  - una porta di rete Ethernet funzionale.
- 2 Collegare lo strumento **XPT801** a una rete utilizzando il cavo Ethernet inserito nella presa LAN.
- 3 Dal menu a tendina premere l'icona  per selezionare il dispositivo di collegamento. L'avvenuta attivazione dell'interfaccia viene indicata con l'icona in blu; le altre interfacce di rete vengono disabilitate.
- 4 Attendere finché nella barra di stato compare l'icona "LAN"  indicante l'avvenuto collegamento.



### Info

Per i dettagli sulle impostazioni di rete dello strumento consultare il capitolo "12.1 Impostazioni di rete" a pag. 95.



### Avvertenza!

Le connessioni Ethernet consumano una quantità elevata di energia. Si consiglia di collegare lo strumento anche a una fonte di alimentazione esterna tramite USB mentre è connesso.

## 12.4 Connessione tramite rete GSM \*

Per impostare e connettere lo strumento a una rete GSM, attenersi alla seguente procedura:

1 Attivare l'icona **Modem** nella barra di stato.



\*Funzionalità pianificata

## 12.5 Connessione a un PC con interfaccia USB

Collegare lo strumento **XPT801** a un PC (Windows e Mac) utilizzando un cavo USB-C collegato al relativo connettore. A questo punto lo strumento sarà visibile come un'unità di memoria.

È possibile

- Visualizzare i file di sistema (System)
- visualizzare e copiare i file dei dati di registrazione (Measure)
- visualizzare le configurazioni (Setup)

## 13 Aggiornamento del firmware e opzioni

Il firmware, ovvero il programma che gestisce tutte le funzioni dello strumento, può essere aggiornato trasferendo il file da un PC all'**XPT801** tramite le porte USB-C. In questo modo è possibile aggiornare la funzionalità dello strumento.

Per procedere all'aggiornamento, si utilizza la funzione **AGGIORNAMENTO FW** accessibile dall'icona **FUNZIONI SISTEMA**.



### Attenzione!

Durante la procedura lo stato dell'alimentazione deve essere sufficiente per eseguire l'aggiornamento.

- Con alimentazione esterna, l'utente non deve rimuovere il cavo di alimentazione fino al termine dell'aggiornamento del firmware.
- Con alimentazione a batteria, quest'ultima deve avere un'autonomia di almeno 30' per garantire che le funzioni del boot-loader non vengano interrotte ed evitare quindi possibili errori di scrittura delle memorie FLASH.



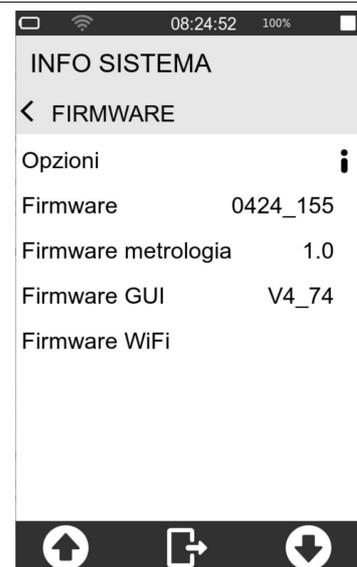
### Info

Il BL (boot-loader) accetta che nella directory "firmware" siano presenti anche altri file, che verranno valutati partendo dall'estensione ".hex", poi se l'attributo "archive" è settato, ed infine il contenuto della tabella "infoAPP" della APP contenuta nel file. Se nella directory sono presenti più file che soddisfano i requisiti indicati, sarà preso il primo proposto dal file manager.

### 13.1 Versione firmware

Per conoscere la versione firmware installata nello strumento.

- 1 Nell'**ICON MENU** premere l'icona **INFO SISTEMA** per accedere ai menù informativi e monitor del sistema.
- 2 Accedere alla pagina **FIRMWARE**.



### 13.2 Aggiornamento del firmware

L'aggiornamento del firmware richiede di avere a disposizione un PC dotato di porta USB e il file contenente il nuovo firmware. I file firmware sono del tipo:

*nome\_file.hex*

|  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Accendere e collegare il fonometro <b>XPT801</b> alla porta USB del PC mediante cavetto USB-C.</li> <li>2 Attivare scrittura USB in <b>FUNZIONI DI SISTEMA/USB/PROCEDURA</b></li> <li>3 Non appena disponibile l'accesso all'unità di memoria, copiare il file "new_firmware.hex" nella cartella &gt; Firmware.</li> <li>4 Disattivare scrittura USB in <b>FUNZIONI DI SISTEMA/USB/PROCEDURA</b></li> <li>5 Spegner e riaccendere lo strumento</li> <br/> <li>6 Nell'<b>ICON MENU</b> premere l'icona <b>FUNZIONI SISTEMA</b> per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.</li> <li>7 Accedere in successione alle pagine <b>FW UPGRADE</b> e <b>PROCEDURA</b>.</li> <li>8 Premere su <b>LOAD NEW</b>.</li> </ol> |  <p>The screenshot shows the 'SYSTEM APPS' menu on the device. At the top, there is a back arrow and the text 'FIRMWARE UPGRADE'. Below this, there are two buttons: 'LOAD NEW' (highlighted with a red box) and 'LOAD STABLE'. At the bottom of the screen, there are three navigation icons: an up arrow, a right arrow, and a down arrow.</p> |
|--|--|

Il dispositivo si riavvia automaticamente fino allo splash screen e il led di stato comincia a lampeggiare in verde. La procedura di aggiornamento può durare tra i 10 e i 20 minuti.

Verificare il corretto caricamento della nuova versione come descritto nel capitolo "13.1 Versione firmware" a pag. 99.



#### Info

Nel caso in cui non sia possibile eseguire l'aggiornamento, per esempio per tensione batteria inferiore a 3.8V, strumento in misura, oppure mancanza di un file .hex corretto, un pop-up con il relativo messaggio avverte l'utente.



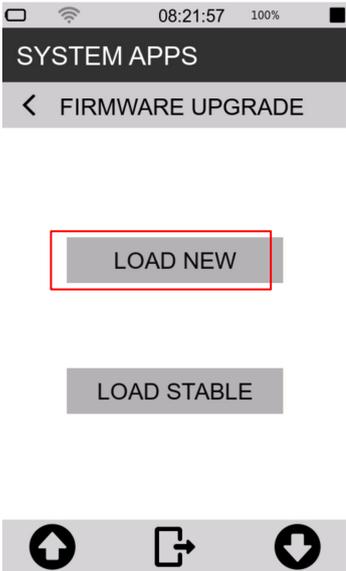
#### Avvertenza!

- Nel caso in cui l'aggiornamento del firmware non vada a buon fine, il led di stato diventa rosso, ad indicare un possibile errore nella procedura di caricamento.
- Lo strumento dispone di un firmware di recupero precaricato in un'area di memoria non modificabile, per effettuare il ripristino del firmware consultare il paragrafo "13.3 Ripristino dello strumento mediante firmware di recupero" a pag. 102.

### 13.2.1 Aggiornamento del firmware interfaccia Wi-Fi

L'aggiornamento del firmware Wi-Fi richiede di avere a disposizione un PC dotato di porta USB e il file contenente il nuovo firmware. I file firmware Wi-Fi sono del tipo:

*nome\_file.glb*

|   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Accendere e collegare il fonometro <b>XPT801</b> alla porta USB del PC mediante cavetto USB-C.</li> <li>2 Attivare scrittura USB in <b>FUNZIONI DI SISTEMA/USB/PROCEDURA &gt;&gt; FILE WRITE</b></li> <li>3 Non appena disponibile l'accesso all'unità di memoria, copiare il file "new_firmware.glb" nella cartella &gt; Firmware.</li> <li>4 Disattivare scrittura USB in <b>FUNZIONI DI SISTEMA/USB/PROCEDURA</b></li> <li>5 Spegner e riaccendere lo strumento per iniziare il caricamento dell'aggiornamento firmware</li> <li>6 Nell'ICON MENU premere l'icona <b>FUNZIONI SISTEMA</b> per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.</li> <li>7 Accedere in successione alle pagine <b>FW UPGRADE</b> e <b>PROCEDURA</b>.</li> <li>8 Premere su <b>LOAD NEW</b>.</li> </ol> |  <p>The screenshot shows the 'SYSTEM APPS' menu with 'FIRMWARE UPGRADE' selected. Below it, the 'LOAD NEW' button is highlighted with a red rectangular box. The 'LOAD STABLE' button is visible below it. At the bottom, there are three navigation icons: a home button, a right arrow, and a back button.</p> |
|---|--|

Il dispositivo si riavvia automaticamente fino allo splash screen e il led di stato comincia a lampeggiare con colore blu. La procedura di aggiornamento firmware Wi-Fi può durare un paio di minuti.

Verificare il corretto caricamento della nuova versione come descritto nel capitolo "13.1 Versione firmware" a pag. 99.



#### Info

Nel caso in cui non sia possibile eseguire l'aggiornamento, per esempio per tensione batteria inferiore a 3.8V, strumento in misura, oppure mancanza di un file .glb corretto, un pop-up con il relativo messaggio avverte l'utente.



#### Avvertenza!

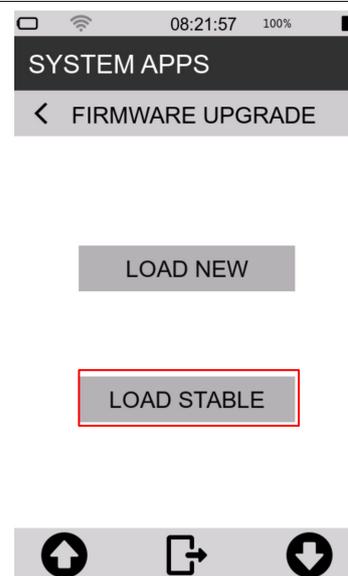
- Nel caso in cui l'aggiornamento del firmware non vada a buon fine, il led di stato lampeggia 5 volte in colore rosso, ad indicare un possibile errore nella procedura di caricamento.
- Lo strumento dispone di un firmware di recupero precaricato in un'area di memoria non modificabile, per effettuare il ripristino del firmware consultare il paragrafo "13.3 Ripristino dello strumento mediante firmware di recupero" a pag. 102.

### 13.3 Ripristino dello strumento mediante firmware di recupero

Nel caso in cui l'aggiornamento del firmware non vada a buon fine, lo strumento dispone di un firmware di recupero precaricato in un'area di memoria non modificabile.

Il firmware di recupero può all'occorrenza essere ricaricato per ripristinare lo strumento.

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **FUNZIONI SISTEMA** per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.
- 2 Accedere in successione alle pagine **FW UPGRADE** e **PROCEDURA**.
- 3 Premere su **LOAD STABLE**.



### 13.4 Abilitazione o disabilitazione delle opzioni software dello strumento

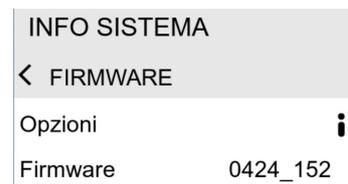
Il modello XPT801 consente l'installazione di nuove opzioni firmware senza che lo strumento debba essere inviato alla casa madre per l'aggiornamento. Contattare il dipartimento commerciale per maggiori informazioni sulle opzioni disponibili per il proprio strumento.

#### 13.4.1 Verificare le opzioni installate nel proprio dispositivo

Per verificare le opzioni hardware e firmware installate nel proprio dispositivo e quelle installabili procedere come segue:

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **INFO SISTEMA** per accedere ai menù informativi e monitor del sistema.
- 2 Accedere alla pagina **FIRMWARE**.

Accedere a **Opzioni** ⓘ per visualizzare la lista delle opzioni attive sul proprio dispositivo e quelle eventualmente acquistabili ed attivabili



|   |   |
|---|---|
| <p>3 Toccare il tab <b>Firmware</b> per l'elenco delle opzioni firmware</p> |  |
| <p>4 Toccare il tab <b>Hardware</b> per l'elenco delle opzioni hardware</p> |  |

### 13.4.2 Abilitare nuove opzioni acquistate

L'abilitazione di nuove opzioni acquistate successivamente all'acquisto dello strumento è possibile in modalità manuale o automatica attraverso la web application NS-Manager. Le opzioni firmware possono essere attivate anche per periodi di tempo limitati ovvero in modalità di noleggio con scadenza a tempo. In modalità di abilitazione manuale viene fornito un file contenente un codice di abilitazione e riportante nel nome file il numero di matricola dello strumento ed estensione json (*myserial.json*).

Per abilitare nuove opzioni procedere come segue:

|   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Accendere e collegare il fonometro <b>XPT801</b> alla porta USB del PC mediante cavetto USB-C.</li> <li>2 Attivare scrittura USB in FUNZIONI DI SISTEMA/ /USB/PROCEDURA &gt;&gt; FILE WRITE</li> <li>3 Copiare il file <i>myserial.json</i> nella cartella &gt; Firmware.</li> <li>4 Disattivare scrittura USB in FUNZIONI DI SISTEMA/USB/PROCEDURA</li> <li>5 Spegner e riaccendere lo strumento</li> <li>6 Verificare la corretta attivazione dell'opzione INFO SISTEMA FIRMWARE/Opzioni (si veda anche 13.4.1 a pag.102)</li> </ol> | <p style="text-align: center;">Ex. Opzione <b>abilitata</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">       THIRD-OCTAVE BANDS <input checked="" type="checkbox"/> </div> <p style="text-align: center;">Ex. Opzione <b>NON abilitata</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">       AUDIO RECORDING <input type="checkbox"/> </div> |
|---|---|

## 14 Operazioni di manutenzione

### 14.1 Pulizia dello strumento

Pulire il dispositivo con un panno morbido e pulito o, quando necessario, leggermente inumidito con acqua pulita.



#### **Attenzione!**

Fare attenzione che non penetri umidità all'interno dell'involucro.



#### **Divieto!**

Non utilizzare spray, solventi, detergenti a base di alcool o abrasivi.

### 14.2 Pulizia del microfono (membrana microfonica)

Per evitare alterazioni permanenti della risposta in frequenza e conseguentemente un degrado delle specifiche fino all'uscita dai limiti di tolleranza della classe 1, è necessario evitare che si accumulino particelle di polvere e sporcizia sulla membrana microfonica.

La capsula microfonica e la membrana in essa contenuta devono essere periodicamente ispezionate e qualora necessario e possibile, pulite. L'operazione di ispezione e l'eventuale pulizia, vengono normalmente svolte in occasione della taratura periodica presso il laboratorio accreditato di **Senseca Italy Srl**.

### 14.3 Taratura periodica accreditata

Questa operazione deve essere effettuata presso i laboratori accreditati UNI CEI EN ISO/IEC 17025 di **Senseca Italy Srl** oppure presso altro laboratorio accreditato per la taratura di fonometri e filtri in banda di ottava o terzo di ottava.

La taratura periodica deve essere effettuata in conformità alle norme tecniche internazionali di riferimento.



#### **Avvertenza!**

Si raccomanda di tarare l'unità annualmente.

## 15 Guida alla risoluzione dei problemi

### 15.1 Formattazione della memoria eMMC (FORMAT)



#### Attenzione!

Prima di effettuare la formattazione è necessario effettuare il backup dell'intero contenuto della memoria eMMC.

La formattazione della memoria eMMC determina la cancellazione dei seguenti contenuti:

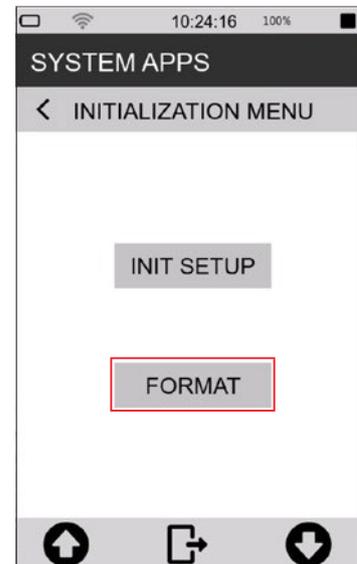
- numero di serie del microfono
- configurazione di sistema
- configurazioni degli Access Points
- setup di misura presenti in "APPLICAZIONI"
- dati di misure memorizzate
- storia delle calibrazioni
- eventuali file firmware (\*.hex) caricati nella relativa cartella

Sono possibili due modalità di formattazione equivalenti:

- formattazione da dispositivo
- formattazione da PC

#### Formattazione da dispositivo

- 1 Nell'ICON MENU premere l'icona **FUNZIONI SISTEMA** per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misure.
- 2 Accedere in successione alle pagine **INIZIALIZZAZIONE** e **PROCEDURA**.
- 3 Premere su **FORMAT**. Per confermare l'operazione premere OK, per annullarla premere CANC.



## Formattazione da pc

La memoria eMMC viene vista da PC come unità esterna riportante il nome del modello XPT801. Il comando di formattazione disponibile su Windows determina la formattazione di dati ed impostazioni come descritto nell'avvertimento ad inizio paragrafo. Al successivo riavvio il sistema operativo del fonometro ripristina le impostazioni di default del dispositivo.

Caratteristiche di formattazione:

- Formato di formattazione: exFAT
- Dimensione unità di allocazione: 32kilobyte
- Etichetta: XPT801

## 15.2 Ripristino dei parametri alle impostazioni di default (Reset)

Il ripristino delle impostazioni riporta i parametri di setup alle impostazioni di default.



### Attenzione!

La procedura, se è stata eseguita una formattazione, non ripristina tutte le condizioni precedenti.

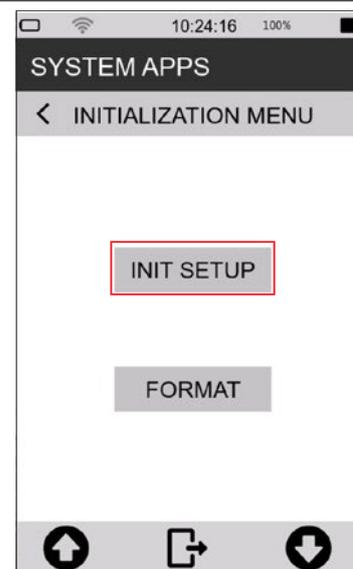
La procedura di ripristino **non** cancella:

- i file delle registrazioni (unit:\XPT801\_XXXXXXXX\Measure)
- i setup di misura (unit:\XPT801\_XXXXXXXX\Setup)
- 
- la storia delle calibrazioni

Per effettuare il reset, seguire questa procedura.

- 1 Assicurarsi che non sia in corso una misurazione e registrazione.
- 2 Assicurarsi di avere salvato eventuali configurazioni in corso di modifica in APPLICAZIONI.

- 3 Nell'ICON MENU premere l'icona **FUNZIONI SISTEMA** per accedere ai menu di configurazione del sistema e delle misurazioni.
- 4 Accedere in successione alle pagine **INIZIALIZZAZIONE** e **PROCEDURA**.
- 5 Premere su **INIT SETUP**. Per confermare l'operazione premere OK, per annullarla premere CANC.



## 15.3 Anomalie, cause e rimedi possibili

**❖ Il programma CALIBRAZIONE fallisce:**

La correzione di calibrazione viene applicata e riportata nel campo Curr.Att. assieme alla data e all'ora solamente se rientrante nel range previsto. Se la procedura di calibrazione fallisce la correzione non viene applicata e scritta.

La mancata applicazione della correzione può essere legata ai seguenti fattori:

- microfono fuori specifica
- calibratore fuori specifica
- calibratore spento o con livello non correttamente impostato
- valore di calibrazione atteso (campo expected) non impostato correttamente rispetto al calibratore utilizzato.

Possibili rimedi:

- Assicurarsi che lo strumento non sia sottoposto a rumori e/o vibrazioni elevati e che calibratore acustico e fonometro siano stabilmente allineati ed il microfono sia inserito a fondo nella cavità del calibratore.
- Verificare che l'anello in gomma di tenuta, presente all'interno della cavità del calibratore, sia integro e posizionato correttamente.
- Ripetere dopo avere atteso il termine del tempo di stabilizzazione.

**❖ I livelli sonori rilevati dal fonometro sembrano non corretti:**

- Verificare che il preamplificatore sia inserito a fondo nel connettore posto sul fonometro (a corretto inserimento il connettore push-pull emette un "click").
- Verificare che il microfono sia correttamente avvitato sul preamplificatore microfonico.
- Verificare che non vi sia sporcizia sulla griglia di protezione del microfono.
- Nel caso di utilizzo di cavo di prolunga microfonica, provare a collegare direttamente il preamplificatore al fonometro, escludendo il cavo come possibile causa di malfunzionamento.
- Verificare che il parametro di lettura sia corretto (si consiglia l'utilizzo di un parametro istantaneo come LAFp)
- Verificare che la griglia forata di protezione del microfono, sia avvitata a fondo sulla capsula.
- Assicurarsi che non sia presente condensa sulla capsula o sul preamplificatore. Evitare di accendere il fonometro in condizioni di possibile formazione di condensa. Per effettuare misure in condizioni di umidità elevata oppure con pioggia utilizzare l'unità microfonica per esterni WSO.
- Attivare il riscaldatore del preamplificatore e riprovare.

**❖ Il fonometro si spegne automaticamente subito dopo la schermata di presentazione all'accensione:**

- La batteria è scarica e deve essere caricata, utilizzare in alternativa l'alimentazione esterna.

**❖ Il fonometro non comunica con il PC:**

- Verificare che il cavo di connessione sia correttamente inserito nel fonometro e che sia connesso ad una presa USB del PC.
- Se si utilizza l'interfaccia USB, verificare che non siano attive funzionalità che prevedono la disabilitazione della porta USB (per esempio Log\_Sync o misura con memorizzazione).

**❖ Non è possibile attivare la registrazione continua. Lo strumento inizia le misure senza registrazione:**

- Memoria esaurita. Scaricare i dati e/o cancellare la memoria.

**❖ La registrazione audio manuale non si attiva:**

- Verificare che l'audio sia su TRG (EDIT APP > LOG > AUDIO > Log\_audio\_mode = TRG).

**❖ La registrazione audio automatica non si attiva:**

- Verificare che l'audio sia su TRG (EDIT APP > LOG > AUDIO > Log\_audio\_mode = TRG).
- Verificare input trigger (EDIT APP > TRIGGER > INPUT > SLM = attivare check box relativo al parametro su cui sono impostate le soglie di trigger).
- Verificare la correttezza delle soglie di attivazione accessibili mediante tap su parametro in schermata SLM.

## 16 Conservazione a lungo termine

- Spegnere lo strumento come indicato nel capitolo “6.3 Spegnimento” a pag. 41.
- Se si prevede di conservare lo strumento per più di 2 settimane, rimuovere la batteria come indicato nel capitolo 5.5.3 a pag. 37.
- Si consiglia di riporre lo strumento nella sua custodia e in un ambiente asciutto.



### **Attenzione!**

In caso in cui lo strumento sia alimentato esternamente o sia in carica, non rimuovere il cavo di alimentazione prima di aver spento lo strumento. Rimuovere il cavo di alimentazione con lo strumento ancora acceso potrebbe causare la perdita di dati non salvati.

## 17 Ricambi

Per richiedere le parti di ricambio contattare Senseca Italy Srl oppure rivolgersi ad un rivenditore autorizzato.

| Codice  | Descrizione  |
|---------|--|
| ANTGSM8 | Antenna Esterna per GSM  |
| BAG8    | Custodia da trasporto rigida standard 335 x 295 x 122 mm                   |
| BAG8K   | Custodia da trasporto rigida grande 465 x 355 x 145 mm                     |
| BAT8    | Batteria ricaricabile al litio 9Ah   |
| BATLID8 | Sportellino vano batterie  |
| LID8    | Sportellino in gomma a protezione del pannello connettori con logo Senseca |
| MC801   | Microfono di precisione  |
| MP801   | Preamplificatore microfonico a singolo range                               |
| WSO     | Protezione microfonica per esterni   |
| WS90    | Schermo antivento da 90 mm per microfono da 1/2".                          |

## 18 Appendice A – Specifiche tecniche

|  |   |   |
|--|---|---|
| Ingressi   | Microfono                                 | MC801: campo libero ½", 25 mV/Pa sensibilità; 0V; IEC 61094-4 WS2F, 3.15Hz-20KHz.<br>MP801: preamplificatore, rilevamento automatico del modello e dei dati di calibrazione.<br>SDI (Sensor Digital Interface). CTC automatic electric calibration  |
| Range di misura<br><br>con:<br>MC801 microfono<br>MP801 preamplificatore | Range dinamico<br>Range operativo lineare | > 120<br><br>A (1kHz) 25 dB – 137 (140pk)<br>C 27 dB – 137 (140pk)<br>Z 30 dB – 137 (140pk)   |
| Ponderazioni di frequenza  |   | A, C + B or Z (selezione utente). 3 simultanee  |
| Costanti di tempo  |   | Fast, Slow, Impulse, Peak simultanee  |
| Medie  |   | Lineare, esponenziale, max, min   |
| Parametri di misura*   |   | Lp, Leq, LLeq, SEL, L <sub>min/max</sub> , L <sub>peak</sub> , Level diff. (i.e. L <sub>Ceq</sub> -L <sub>Aeq</sub> ), LUp, L <sub>Ueq</sub> (Utente tra due bande selezionabili), LAFT, LAFTeq (TaktMax), Lp <sup>1/1</sup> , Lp <sup>1/3</sup> , Leq <sup>1/1</sup> , Leq <sup>1/3</sup> , Ln (0.1%-99.9%), pL,<br>*Per maggiori dettagli sui parametri di misura si veda Appendice B |
| Analisi di spettro   | Ottave                                    | Real time, 1/1 ottava, 32Hz - 16kHz, IEC 61260-1:2014<br>Real time, 1/3 ottava 20Hz - 20kHz, IEC 61260-1:2014   |
| Criteri acustici   |   | NC, NR, RNC, RC   |
| Analisi statistica   |   | A banda larga: 7xLn percentili impostabili (0.1%-99.9%). Distribuzioni di Probabilità/Cumulativa  |
| Audio  | Registrazione                             | Modo: continuo, manuale o con trigger automatico. Risoluzione 16, 24, 32-bit.<br>Banda Audio: 10, 20 KHz. Formati: Wave o compresso (ADPCM)   |
|  | Uscita Line                               | Segnale microfonico su connettore Jack 3.5mm  |
| Controllo misura   |   | Start, stop, pausa, reset, back-erase, continua, marcatura evento, registrazione audio manuale.<br>Timer di Misura da 1s a 23:59:59 hrs   |
| Calibrazione   | Acustica                                  | Manuale o automatica (rilevamento del tono).<br>Storia delle calibrazioni effettuate: data/ora, correzione dB.<br>Correzioni elettroniche: Campo Libero, Incidenza Casuale, ambientale e correzione schermo antivento e unità da esterni  |

|                    |                     |   |
|--------------------|---------------------|---|
| Triggers           | Banda larga         | Singolo o multiplo (OR/AND) su livelli a banda larga, differenze di livello, livelli statistici Ln  |
|                    | Maschere Spettrali  | Maschera impostabile su bande 1/1 o 1/3 oct.. Modalità eccedenze <i>Single - All bands</i> . Soglie Max, min editabili (manualmente o su file json)   |
| Archiviazione dati | Supporti di memoria | 4GB eMMC integrata; fino a 64GB su µSD (TBA).   |
|                    | Cloud               | Upload su servizio cloud storage ( <i>NS-Storage</i> ). Manuale o automatico (Push)   |
|                    | Archivio dati       | Elenco e anteprima dei dati memorizzati. Filtro di ricerca. Upload manuale dei dati su servizio cloud <i>NS-Storage</i> .   |
| Memorizzazione     |                     | Time history: intervalli di log indipendenti Standard, Report.<br>Standard: 100/200/500ms/1s.<br>Reports: 10/20/30s,1/2/5/10/20/30/60m<br>Eventi: su trigger automatico, valori a banda larga, ottave, T.ottave, statistici Ln<br>Globali: modalità integrazione Continua o ad intervallo Giornaliero (Tba) |

|                         |                          |  |
|-------------------------|--------------------------|--|
| Display                 |                          | 4.3" touch, 480x800px, TFT a colori, alta luminosità per uso alla luce del sole. Sensore per auto regolazione luminosità.  |
| Tastiera                |                          | Tasti ON/OFF/MENU con retro-illuminazione RGB; Tasti funzione (2x); Indicatore di stato Multi-colore.  |
| Batteria                | Tipo                     | Pacco batterie ricaricabile, Li-Ion polimeri, 9000mAh. Circuito PCM di protezione batteria   |
|                         | Autonomia di misura      | > 30h (wifi OFF) > 24h (wifi ON)   |
| Wireless                | Wi-Fi                    | Modulo Wi-Fi integrato (IEEE 802.11 b/g/n), per comunicazione web e sincronizzazione orario  |
|                         | GSM                      | Modulo modem integrato 4G-LTE per comunicazione web e sincronizzazione orario  |
| Interfacce hardware     | USB-C                    | USB-C, CD (Communication Device)   |
|                         | Ethernet                 | RJ45 10/100 Ethernet per comunicazione web e sincronizzazione orario   |
|                         | Aux                      | RJ12: connettore ausiliario per dispositivi esterni quali sensori Meteo (Interfaccia Meteo)  |
|                         | Audio I/O                | 3.5mm 4-pin audio jack: audio I/O e trigger I/O  |
| Localizzazione          | GPS                      | Localizzazione dispositivo e sincronizzazione orario   |
| Caratteristiche fisiche |                          | Dimensioni: 304x86x38 mm. Peso: 505 g (incl. batterie). Involucro resistente a polvere e acqua (IP54). Foro filettato ¼" per montaggio tripode.  |
| Condizioni operative    |                          | Temperatura: -10°C a 50°C ; Umidità: 25% al 90% R.H  |
| Lingue                  |                          | Inglese, Italiano (alter lingue TBA)   |
| Sistema                 | Barra di stato           | Batteria, GPS, Wi-Fi/Lan/4G conn., livello conn.Cloud, upload/dload, notifiche (TBA), date/ora, supporto memoria attivo, memoria disponibile, sovraccarico/sotto-campo, registrazione audio in corso, modalità misura attiva     |
|                         | Monitor dispositivo      | Livello batteria [%], temp.dispositivo [°C], pressione atm.[hPa], Voltaggio carica, temp. preamplificatore [°C]  |
|                         | Aggiornamenti Fw/Opzioni | Via connessione USB o Over-the-air (OTA); aggiornamenti del firmware e installazione di nuove opzioni acquistate.  |
| Norme tecniche          | IEC                      | Sound Level Meter<br>IEC 61672-1 (2013) class 1<br>IEC 60651 (1979) plus Amendment 1 (1993-02) Amendment 2 (2000-10), type 1<br>IEC 60804 (2000-10) type 1<br>Octave and fractional octave band filters<br>IEC 61260-1 (2014)    |
|                         | ANSI                     | Sound Level Meter<br>ANSI S1.4-1983 plus ANSI S1.4A-1985 Amendment type 1 (sound level meter)<br>ANSI/ASA S1.4-2014 class 1<br>ANSI S1.43-1997 type 1<br>Octave and fractional octave band filters<br>ANSI/ASA S1.11-2014 Part 1 |
| Software                | Desktop                  | Noise Studio <i>NS-ENS</i> : analisi del rumore ambientale   |
|                         | Applicazioni Web         | Noise Studio <i>NS-Storage</i> : archiviazione cloud e visualizzazione dati misura<br>Noise Studio <i>NS-Monitor</i> : monitor remoto di dispositivi compatibili   |

Nota (per maggiori informazioni contattare l'ufficio commerciale):

- alcune funzionalità hardware e firmware potrebbero essere disponibili solo in seguito all'acquisto di specifiche opzioni
- alcune funzionalità potrebbero essere in fase di sviluppo (pianificate) e non disponibili per la prima release del prodotto (TBA)

#### 4.3" Display TFT a colori a matrice attiva con interfacce RGB e SPI

|                |   |
|----------------|---|
| Pannello       | IPS tipo trasmissivo  |
| Touch          | 5 punti + gesti   |
| Dimensioni     | Orientamento portrait 56.16 mm x 93.60 mm area attiva   |
| Risoluzione    | 480 x 800 pixels  |
| Colori         | 65K / 262K / 16.7M colori   |
| Qualità visiva | direzione di visione libera fino ad angoli superiori a 80°, film ad alta riflettanza e miglioramento della luminosità |
| Contrasto      | 800 (tipico)  |
| Luminanza      | 600 cd/m2 (tipico)  |

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Leggibilità                    | buona anche sotto la luce del sole grazie ai chip led ad alta luminosità, al BEF (Bright Enhancement Film) e all'incollaggio OCA |
| Vetro protettivo               | Vetro temperato 6H, spessore 1,1 mm, colla OCA (Optical Clear Adhesive), forma personalizzata con logo aziendale                 |
| Montaggio                      | 3M VHB 5980 tape (impermeabile)  |
| Temperatura operativa          | -20°C ÷ +70°C  |
| Temperatura di immagazzinaggio | -30°C ÷ +80°C  |
| Interfacce                     | RGB 16/18/24-bit e SPI   |

## 19 Appendice B – Parametri

### 19.1 Parametri di misura

I parametri acustici calcolabili dal fonometro **XPT801** sono definiti in “Classi”. Ogni Classe può assumere valori specifici delle variabili “Costante di Tempo”, “Ponderazione”, “Banda” di misurazione, “Tipo”.

#### 19.1.1 Classi parametri

| Classe | Costante di tempo (Y)/Integrazione | Ponderazione (X) | Banda                     | Descrizione   |
|--------|------------------------------------|------------------|---------------------------|---|
| LXFp   | FAST                               | A, C, AUX (Z, B) | Broadband                 | Livello di pressione sonora con costante FAST.  |
| LXSp   | SLOW                               | A, C, AUX (Z, B) | Broadband                 | Livello di pressione sonora con costante SLOW.  |
| LXlp   | IMP                                | A, AUX (B, C, Z) | Broadband                 | Livello di pressione sonora con costante IMPULSE.   |
| LXeq   | LIN                                | A, C, AUX (Z, B) | Broadband                 | Livello equivalente di pressione sonora.  |
| LXleq  | IMP                                | A, AUX (B, C, Z) | Broadband                 | Livello equivalente di pressione sonora con costante IMPULSE.   |
| LXpk   | NONE                               | C, AUX (A, B, Z) | Broadband                 | Livello di picco della pressione sonora.  |
| LXOYp  | FAST, SLOW                         | A, C, OFF        | Octave band filters       | Spettro per bande d'ottava del livello di pressione sonora. Bande da 32Hz a 16kHz   |
| LXOeq  | LIN                                | A, C, OFF        | Octave band filters       | Spettro per bande d'ottava del livello equivalente di pressione sonora. Bande da 32Hz a 16kHz                                       |
| LXTOYp | FAST, SLOW                         | A, C, OFF        | Third Octave band filters | Spettro per bande di terzo d'ottava del livello di pressione sonora con costante FAST o SLOW. Bande da 20Hz a 20kHz                 |
| LXTOeq | LIN                                | A, C, OFF        | Third Octave band filters | Spettro per bande di terzo d'ottava del livello equivalente di pressione sonora. Bande da 20Hz a 20kHz                              |
| LXYn   | LIN, FAST, SLOW                    | A, C, AUX (Z, B) | Broadband                 | Livelli percentili di pressione sonora. Sono calcolati 7 livelli definiti dall'utente.  |
| pLX    | LIN, FAST, SLOW                    | A, C, AUX (Z, B) | Broadband                 | Statistica dei livelli di pressione sonora. Sono calcolate 241 classi da 0.5dB  |
| LUXYp  | FAST, SLOW                         | A, C, OFF        | Between two 1/3 bands     | Livello di pressione sonora integrato dallo spettro per bande di terzo d'ottava, secondo i limiti definiti dall'utente.             |
| LUXeq  | LIN                                | A, C, OFF        | Between two 1/3 bands     | Livello equivalente di pressione sonora integrato dallo spettro per bande di terzo d'ottava, secondo i limiti definiti dall'utente. |
| LXE    | LIN                                | A, C, AUX (Z, B) | Broadband                 | Livello di esposizione  |
| LAFT   | FAST                               | A                | Broadband                 | Livello Takt-max integrato su un intervallo definito dall'utente (3s o 5s)  |
| LAFTeq | LIN                                | A                | Broadband                 | Livello equivalente Takt-max  |

#### 19.1.2 Composizione etichette parametri acustici

I parametri acustici calcolabili, appartenenti alle classi di parametri della tabella sopra riportata, sono identificati univocamente mediante etichette. La medesima sintassi è utilizzata per la rappresentazione dei parametri sia nell'interfaccia dei fonometri XPT80X, che nelle applicazioni software NS-Storage ed NS-ENS

#### Descrizione etichette parametri acustici

| Etichetta | Descrizione   |
|-----------|---|
| L         | Livello   |
| X         | Filtro ponderazione in frequenza (“ ” = nessun filtro : filtro = off) |
| Y         | Costante di tempo   |

|    |   |
|----|---|
| TO | Filtro in banda di terzo di ottava  |
| O  | Filtro in banda di ottava   |
| p  | Livello di pressione sonora   |
| n  | Livello statistico percentile   |
| pL | Probabilità di livelli  |
| eq | Livello equivalente   |
| pk | Livello di picco  |
| E  | Livello di esposizione (sel)  |
| U  | Livello utente (livello globale tra due bande di frequenza selezionabili) |
| FT | Livello takt max  |

### Variabili etichette parametri acustici

| Tipo    | Label    | Descrizione  |
|---------|----------|--|
| INST    | “ “      | Istantaneo campionato ogni istante di step                   |
| AVG     | “,T”     | Equivalente integrato nel tempo di misura t                  |
| MAX     | “,mx,T”  | Max nel tempo di misura t                                    |
| MIN     | “,mn,T”  | Min nel tempo di misura t                                    |
| INT     | “,t”     | Equivalente integrato nell'intervallo temporale di report t  |
| INTMAX  | “,mx,t”  | Max nell'intervallo temporale di report t                    |
| INTMIN  | “,mn,t”  | Min nell'intervallo temporale di report t                    |
| EV      | “,Te”    | Equivalente integrato nell'intervallo temporale di evento te |
| EVMAX   | “,mx,Te” | Max nell'intervallo temporale di evento te                   |
| EVMIN   | “,mn,Te” | Min nell'intervallo temporale di evento te                   |
| TAKTMAX | “ “      | Taktmax integrato su intervallo takt                         |

### Esempio di etichettatura dei parametri

L'etichetta che identifica univocamente lo specifico parametro viene generata, a partire dalle variabili indicate sopra, come nell'esempio che segue dove vengono riportate le etichette di alcuni parametri di misura.

| Etichetta | Classe | Tipo         | Costante di tempo (Y)/Integrazione | Ponderazione (X) | Banda             |
|-----------|--------|--------------|------------------------------------|------------------|-------------------|
| LAFp      | LXFp   | INST         | FAST                               | A                | Broadband         |
| LAeq,T    | Lxeq   | AVG          | LIN                                | A                | Broadband         |
| Lceq,t    | Lxeq   | INT (Report) | LIN                                | C                | Broadband         |
| LZSp,mx,T | LXFp   | MAX          | SLOW                               | Z                | Broadband         |
| LZTOeq,T  | LXTOeq | AVG          | LIN                                | Z                | Third Octave band |

#### 19.1.3 Classi di parametri di misura disponibili per la visualizzazione

Sono riportate nella seguente tabella, le classi di parametri che è possibile visualizzare nelle diverse schermate disponibili nell'interfaccia grafica.

| Classe | SLM | TABLE WB | TABLE OCT | TABLE TOCT | GRAPH | HISTOGRAM |
|--------|-----|----------|-----------|------------|-------|-----------|
| LXFp   | √   | √        | -         | -          | √     | -         |
| LXSp   | √   | √        | -         | -          | √     | -         |
| LXlp   | √   | √        | -         | -          | √     | -         |
| LXeq   | √   | √        | -         | -          | √     | -         |
| LXleq  | √   | √        | -         | -          | √     | -         |
| LXpk   | √   | √        | -         | -          | √     | -         |
| LXOYp  | √   | -        | √         | -          | √     | √         |
| LXOeq  | √   | -        | √         | -          | √     | √         |
| LXTOYp | √   | -        | -         | √          | √     | √         |
| LXTOeq | √   | -        | -         | √          | √     | √         |
| LXYn   | √   | √        | -         | -          | √     | -         |
| pLXY   | -   | -        | -         | -          | -     | -         |
| LUXYp  | √   | -        | -         | -          | √     | -         |
| LUXeq  | √   | √        | -         | -          | √     | -         |
| LXE    | √   | √        | -         | -          | √     | -         |
| LAFT   | √   | -        | -         | -          | √     | -         |
| LAFTeq | √   | √        | -         | -          | √     | -         |

### 19.1.4 Classi di parametri di misura disponibili per la memorizzazione

Sono riportate nella seguente tabella, le classi di parametri che è possibile registrare nelle diverse modalità di memorizzazione previste, corrispondenti a specifici file \*.dodl generati attraverso le impostazioni di logging (si veda il paragrafo relativo alle impostazioni di memorizzazione).

| Classe | T. HISTORY | REPORTS | EVENTS | GLOBALS |
|--------|------------|---------|--------|---------|
| LXFp   | √          | √       | √      | √       |
| LXSp   | √          | √       | √      | √       |
| LXlp   | √          | √       | √      | √       |
| LXeq   | √          | √       | √      | √       |
| LXleq  | √          | √       | √      | √       |
| LXpk   | √          | √       | √      | √       |
| LXOYp  | √          | √       | √      | √       |
| LXOeq  | √          | √       | √      | √       |
| LXTOYp | √          | √       | √      | √       |
| LXTOeq | √          | √       | √      | √       |
| LXYn   | √          | √       | √      | √       |
| pLXY   | -          | √       | √      | √       |
| LUXYp  | √          | √       | √      | √       |
| LUXeq  | √          | √       | √      | √       |
| LXE    | √          | √       | √      | √       |
| LAFT   | √          | -       | -      | -       |
| LAFTeq | √          | -       | -      | √       |

### 19.1.5 Tipi di parametri disponibili per la visualizzazione

Sono riportati nella seguente tabella, i tipi di parametri che è possibile visualizzare nelle diverse schermate disponibili nell'interfaccia grafica.

| TIPO                | SLM | TABLE WB | TABLE OCT | TABLE TOCT | GRAPH | HISTOGRAM |
|---------------------|-----|----------|-----------|------------|-------|-----------|
| INST                | √   | √        | √         | √          | √     | √         |
| AVG                 | √   | √        | √         | √          | √     | √         |
| MAX                 | √   | √        | √         | √          | √     | √         |
| MIN                 | √   | √        | √         | √          | √     | √         |
| INT (Report)        | -   | TBA      | √         | √          | -     | √         |
| INTMAX (Report max) | -   | TBA      | √         | √          | -     | √         |
| INTMIN (Report min) | -   | TBA      | √         | √          | -     | √         |
| EV (Evint)          | -   | TBA      | √         | √          | -     | √         |
| EVMAX (Evint max)   | -   | TBA      | √         | √          | -     | √         |
| EVMIN (Evint min)   | -   | TBA      | √         | √          | -     | √         |

### 19.1.6 Tipi di parametri disponibili per la memorizzazione

Sono riportati nella seguente tabella, i tipi di parametri che è possibile registrare nelle diverse modalità di memorizzazione disponibili.

| TIPO                | T. HISTORY | REPORTS | EVENTS | GLOBALS |
|---------------------|------------|---------|--------|---------|
| INST                | √          | -       | -      | -       |
| AVG                 | √          | -       | -      | √       |
| MAX                 | √          | -       | -      | √       |
| MIN                 | √          | -       | -      | √       |
| INT (Report)        | -          | √       | -      | -       |
| INTMAX (Report max) | -          | √       | -      | -       |
| INTMIN (Report min) | -          | √       | -      | -       |
| EV (Evint)          | -          | -       | √      | -       |
| EVMAX (Evint max)   | -          | -       | √      | -       |
| EVMIN (Evint min)   | -          | -       | √      | -       |
| TAKTMAX (Tmax)      | √          | -       | -      | √       |

### 19.2 Parametri di setup

Sono riportati nella seguente tabella i nomi dei parametri di setup, la posizione di menu, la descrizione ed il range di valori possibili per l'impostazione utente.

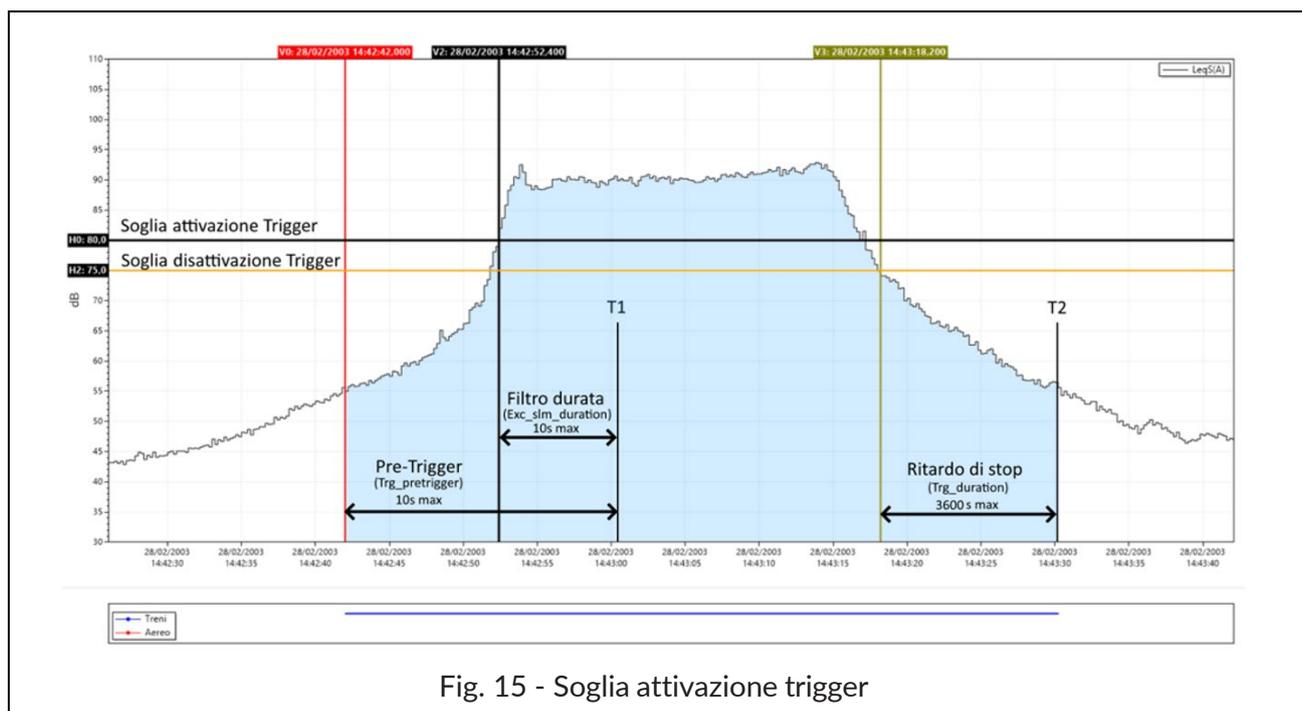
| PARAMETRO           | MENU                      | DESCRIZIONE/RANGE  |
|---------------------|---------------------------|--|
| Ver. setup misure   | STRUMENTO/IDENTIFICAZIONE | Versione setup misure  |
| Modello             | STRUMENTO/IDENTIFICAZIONE | Modello strumento: XPT800, XPT801                              |
| Matricola           | STRUMENTO/IDENTIFICAZIONE | Matricola strumento  |
| Preamplificatore    | STRUMENTO/IDENTIFICAZIONE | Modello preamplificatore: DIRECT, MP800, MP801                 |
| Matr. preamp.       | STRUMENTO/IDENTIFICAZIONE | Matricola preamplificatore                                     |
| Microfono           | STRUMENTO/IDENTIFICAZIONE | Modello microfono  |
| Matr. microfono     | STRUMENTO/IDENTIFICAZIONE | Matricola microfono  |
| Sensibilità mic.    | STRUMENTO/IDENTIFICAZIONE | Sensibilità nominale microfono: da -80.0 a 0.0                 |
| Opzioni             | INFO SISTEMA/FIRMWARE     | Flag opzioni strumento   |
| Firmware            | INFO SISTEMA/FIRMWARE     | Versione firmware applicazione strumento                       |
| Normative           | INFO NORME                | Conformità alle normative di prodotto                          |
| Ponderazione AUX    | MISURA SLM                | Ponderazione AUX: Z, B   |
| Filtro-U freq. MIN  | MISURA SLM                | Filtro U - frequenza minima: da 20Hz a 16kHz                   |
| Filtro-U freq. MAX  | MISURA SLM                | Filtro U - frequenza massima: da 25Hz a 20kHz                  |
| Pond. spettro       | MISURA SPETTRO            | Ponderazione spettro: OFF, C, A                                |
| Pond. ausil. Lpk    | MISURA SLM                | Ponderazione ausiliaria Lpk: A, AUX                            |
| Pond. ausil. Llp    | MISURA SLM                | Ponderazione ausiliaria Llp: C, AUX                            |
| Ordine spettro      | MISURA SPETTRO            | Ordine spettro per bande:1,3                                   |
| Media esp. spettro  | MISURA SPETTRO            | Costante integrazione spettro: FAST, SLOW                      |
| Modo parametri ist. | MISURA SLM                | Campionamento parametri istantanei: MAX, MIN, FIRST, MID, LAST |
| Touch display       | INTERFACCIA DISPLAY       | Touch controller: OFF, ON                                      |
| Indirizzo ping      | INTERFACCIA RETE          | Indirizzo ping   |
| Indirizzo cloud     | INTERFACCIA RETE          | Indirizzo cloud  |
| Servizio NTP        | INTERFACCIA RETE          | Connessione al servizio NTP: OFF, ON                           |
| Indirizzo NTP       | INTERFACCIA RETE          | Indirizzo NTP  |
| Tensione batteria   | INFO MONITOR              | Tensione di batteria: da 2.5V a 4.5V                           |
| Livello batteria    | INFO MONITOR              | Livello batteria: da 0.0% a 100.0%                             |
| Temperatura         | INFO MONITOR              | Temperatura interna: da -99.9 a 99.9                           |

| PARAMETRO           | MENU                  | DESCRIZIONE/RANGE  |
|---------------------|-----------------------|--|
| Pressione           | INFO MONITOR          | Pressione statica: da 500hPa a 1500hPa   |
| Carica batteria     | INFO MONITOR          | Stato caricabatterie: OFF, ON, DONE  |
| Tensione di carica  | INFO MONITOR          | Tensione di carica: da 0V a 48V  |
| Temperatura preamp. | INFO MONITOR          | Temperatura preamplificatore: da -99.9 a 99.9  |
| Ln1                 | MISURA STATISTICA     | Livello percentile Ln1: da 0.1% a 99.9%  |
| Ln2                 | MISURA STATISTICA     | Livello percentile Ln2: da 0.1% a 99.9%  |
| Ln3                 | MISURA STATISTICA     | Livello percentile Ln3: da 0.1% a 99.9%  |
| Ln4                 | MISURA STATISTICA     | Livello percentile Ln4: da 0.1% a 99.9%  |
| Ln5                 | MISURA STATISTICA     | Livello percentile Ln5: da 0.1% a 99.9%  |
| Ln6                 | MISURA STATISTICA     | Livello percentile Ln6: da 0.1% a 99.9%  |
| Ln7                 | MISURA STATISTICA     | Livello percentile Ln7: da 0.1% a 99.9%  |
| Lingua              | SYSTEM                | Lingua: ITALIANO, ENGLISH  |
| Interv. Back-erase  | MISURA SLM            | Intervallo back-erase: 2s, 5s, 10s, 20s  |
| Integrazione        | MISURA STATISTICA     | Costante di integrazione WB: LIN, FAST, SLOW   |
| Ponderazione        | MISURA STATISTICA     | Ponderazione WB: C, A, AUX   |
| Interv. HISTORY     | SETUP LOGGER          | Intervallo istantanei: 100ms, 200ms, 500ms, 1s                                       |
| Registrazione audio | AUDIO                 | Modo registrazione audio: OFF, CONT, TRG   |
| Risoluzione audio   | AUDIO                 | Risoluzione: 16, 24, 32 bit  |
| Freq. campionamento | AUDIO                 | Campionamento: 12kSmp/s, 20kSmp/s  |
| Formato audio       | AUDIO                 | Formato files: WAVE, ADPCM   |
| Firmware metrologia | INFO SISTEMA/FIRMWARE | Versione firmware metrologico  |
| Durata massima      | AUDIO                 | Massima durata registrazione audio: INF, 10s, 30s, 1m, 2m, 5m, 10m, 30m, 1h          |
| Nome misura         | SETUP LOGGER          | Nome misura  |
| Dimensione max file | SETUP LOGGER          | Massima dimensione dei file di registrazione: 1MB, 2MB, 5MB, 10MB, 20MB, 50MB, 100MB |
| Sincr. memorizz.    | SETUP LOGGER          | Sincronizzazione con cloud: NO, YES  |
| Files sincronizzati | SETUP LOGGER          | Flags files per sincronizzazione   |
| Timer misura        | SETUP MISURA          | Timer misura   |
| Inizio REPORTS      | REPORTS               | Inizio integrazione: MANUAL, CLOCK   |
| Timer display       | INTERFACCIA DISPLAY   | Timer retroilluminazione display: 1m, 2m, 5m, 10m, 30m, 1h                           |
| Indirizzo IP        | MONITOR RETE          | Indirizzo rete connessione   |
| Risoluzione dB      | SETUP MISURA          | Risoluzione livelliB: 0.1dB/0.01dB   |
| Durata pre-trigger  | SETUP TRIGGER         | Durata pre-trigger audio: da 2s a 10s  |
| Durata minima trig. | SETUP TRIGGER         | Durata post-trigger: da 0 a 3600s  |
| Polarità TRGOUT     | TRGIO                 | Polarità TRGOUT: POS, NEG  |
| Polarità TRGIN      | TRGIO                 | Polarità TRGIN: POS, NEG   |
| Modo TRGOUT         | TRGIO                 | Modo TRGOUT: OFF, MEAS, TRG  |
| Tema colori         | INTERFACCIA DISPLAY   | Tema colori display: DARK, LIGHT   |
| Data                | SETUP CALIBRAZIONE    | Data calibrazione  |
| Ora                 | SETUP CALIBRAZIONE    | Ora calibrazione   |
| Data cal. elettrica | SETUP CALIBRAZIONE    | Data calibrazione elettrica  |
| ORA CAL. elettrica  | SETUP CALIBRAZIONE    | Ora calibrazione elettrica   |
| Campo acustico      | SETUP CALIBRAZIONE    | Campo acustico: FF, RI   |
| Sovraccarico        | SETUP MISURA          | Livello di sovraccarico: da 20.0 a 199.0 dB  |
| Correzione          | SETUP CALIBRAZIONE    | Correzione calibrazione: da -199.0 a 199.0 dB  |
| Livello             | SETUP CALIBRAZIONE    | Livello calibrazione: da 74.00 a 134.00 dB   |
| Corr. cal.elettrica | SETUP CALIBRAZIONE    | Correzione calibrazione elettrica: da -199.0 a 199.0 dB                              |
| Livello cal. el.    | SETUP CALIBRAZIONE    | Livello calibrazione elettrica: da 74.00 a 134.00 dB                                 |
| Modo calibrazione   | SETUP CALIBRAZIONE    | Modo calibrazione: MAN, AUTO   |

| PARAMETRO           | MENU                  | DESCRIZIONE/RANGE                                    |
|---------------------|-----------------------|--|
| Cal. elettrica      | SETUP CALIBRAZIONE    | Calibrazione elettrica: OFF, ON                      |
| Timer cal.elettrica | SETUP CALIBRAZIONE    | Timer calibrazione elettrica: OFF oppure da 1h a 24h |
| Intervallo TAKT     | MISURA SLM            | Intervallo TAKT:3s5s                                 |
| Tipo rating spettro | MISURA SPETTRO        | Rating spettro: NCRNCRRC                             |
| Modo rating rumore  | MISURA SPETTRO        | Analisi spettro: OFF, RATING                         |
| Maschera indirizzi  | INTERFACCIA RETE      | Indirizzamento manuale: maschera indirizzi           |
| Indirizzo gateway   | INTERFACCIA RETE      | Indirizzamento manuale: gateway                      |
| Indirizzo DNS       | INTERFACCIA RETE      | Indirizzamento manuale: DNS                          |
| Risc. preamp.       | MEASURE SETUP         | Riscaldatore preamplificatore: OFF, ON               |
| Ingresso micr.      | SETUP CALIBRAZIONE    | Ingresso microfonico: MIC, DIRECT                    |
| Corr. ambientali    | SETUP CALIBRAZIONE    | Correzioni ambientali: OFF, ON                       |
| Corr. schermo       | SETUP CALIBRAZIONE    | Correzione schermo: OFF, WS90                        |
| Maschera rete       | MONITOR RETE          | Maschera connessione rete                            |
| Indirizzo gateway   | MONITOR RETE          | Indirizzo gateway connessione rete                   |
| Indirizzo DNS       | MONITOR RETE          | Indirizzo DNS connessione rete                       |
| Firmware GUI        | INFO SISTEMA/FIRMWARE | Versione GUI   |
| Firmware WiFi       | INFO SISTEMA/FIRMWARE | Versione WiFi  |
| Sincr. in attesa    | SETUP LOGGER          | Elenco files in attesa di sincronizzazione           |

## 20 Appendice C – Trigger

La funzionalità di trigger è gestibile attraverso parametri impostabili sia da EDIT\_APP > TRIGGER che da menu IMPOSTAZIONI > TRIGGER. Con questa funzione è possibile isolare durante la misura un evento sonoro identificabile attraverso la variazione del livello sonoro oppure mediante sincronizzazione con un segnale esterno o manualmente con la pressione di un tasto. I descrittori acustici utilizzati dalla funzione di trigger sono quelli selezionabili nella vista SLM (SELEZIONE DEL PARAMETRO SLM). La variazione di livello che attiva il riconoscimento dell'evento può essere sia positiva che negativa e la soglia di attivazione può essere impostata ad un livello diverso da quella di disattivazione. La figura seguente raffigura un esempio di cattura di evento sonoro con polarità positiva. Il livello sonoro (LAeq) supera la soglia di trigger al tempo indicato dal cursore V2 e successivamente la soglia di stop al tempo indicato dal cursore V3.

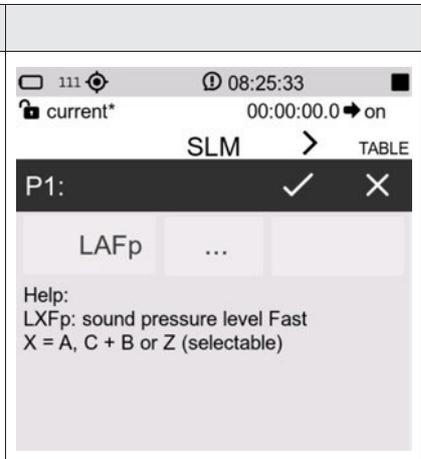


Per evitare che anche impulsi di breve durata vengano identificati come eventi sonori è impostabile una **durata minima di attivazione** (filtro di durata) fino ad un massimo di 10s. Se il superamento della soglia di attivazione dura meno del tempo impostato l'evento non viene preso in considerazione. È impostabile anche un **ritardo di stop**: quando viene superata la soglia di disattivazione la chiusura dell'evento viene ritardata per il tempo impostato fino ad un massimo di 3600s. Nell'esempio della figura dato che le condizioni di trigger superano la durata minima impostata, cioè, permangono almeno fino al tempo T1 ha inizio l'azione prevista dal trigger includendo i secondi precedenti il superamento della soglia di trigger (**pre-trigger**). Il tempo di pre-trigger è modificabile attraverso il parametro Trg\_pretrigger. L'azione prevista per il trigger si conclude al tempo T2 con un ritardo pari al ritardo di stop (Stop delay) dall'istante identificato dal cursore V3 corrispondente al superamento della soglia di stop. Il trigger d'evento può essere attivato anche mediante un **segnale elettrico connesso all'ingresso Trigger I/O** (20.5) oppure mediante la **pressione di un tasto** dall'interfaccia (si veda Markers). In entrambi i casi il parametro di durata minima non ha effetto e l'evento ha inizio non appena viene rilevato il trigger.

## 20.1 Impostazioni eccedenze

Per l'attivazione di un trigger è possibile utilizzare uno o più parametri fonometrici tra quelli impostati e visualizzati nella schermata SLM. I parametri selezionati e attivati per generare il trigger saranno disponibili come input per il trigger. In caso di più parametri attivati, sarà possibile combinarli (logica OR/END) assieme per generare trigger avanzati multi-parametro.

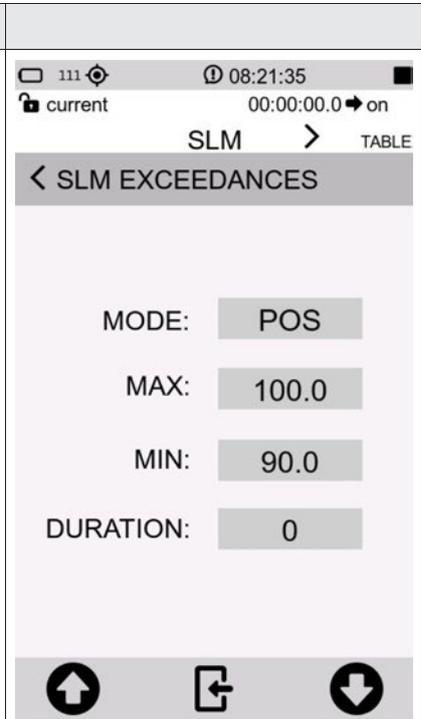
Toccando uno dei parametri della schermata SLM si accede al pannello relativo al parametro sulla base del quale si vuole attivare un trigger e da questo, attraverso i tre puntini  $\dots$ , all'impostazione dei relativi parametri come le soglie di eccedenza che generano l'attivazione e la disattivazione del trigger, la modalità e la durata.



### 20.1.1 Eccedenze di parametri SLM

Il raggiungimento delle condizioni impostate per le eccedenze può essere utilizzato per generare un trigger. Il trigger una volta attivato può generare una specifica azione (per esempio la registrazione automatica di un tracciato audio).

- Impostare la modalità di attivazione eccedenza MODE (vedere 20.1.2)
- Impostare il valore soglia attivazione (MAX)
- Impostare il valore soglia disattivazione (MIN)
- Impostare il tempo minimo di durata eccedenza (filtro durata) per attivazione trigger (vedere 20.1.4)

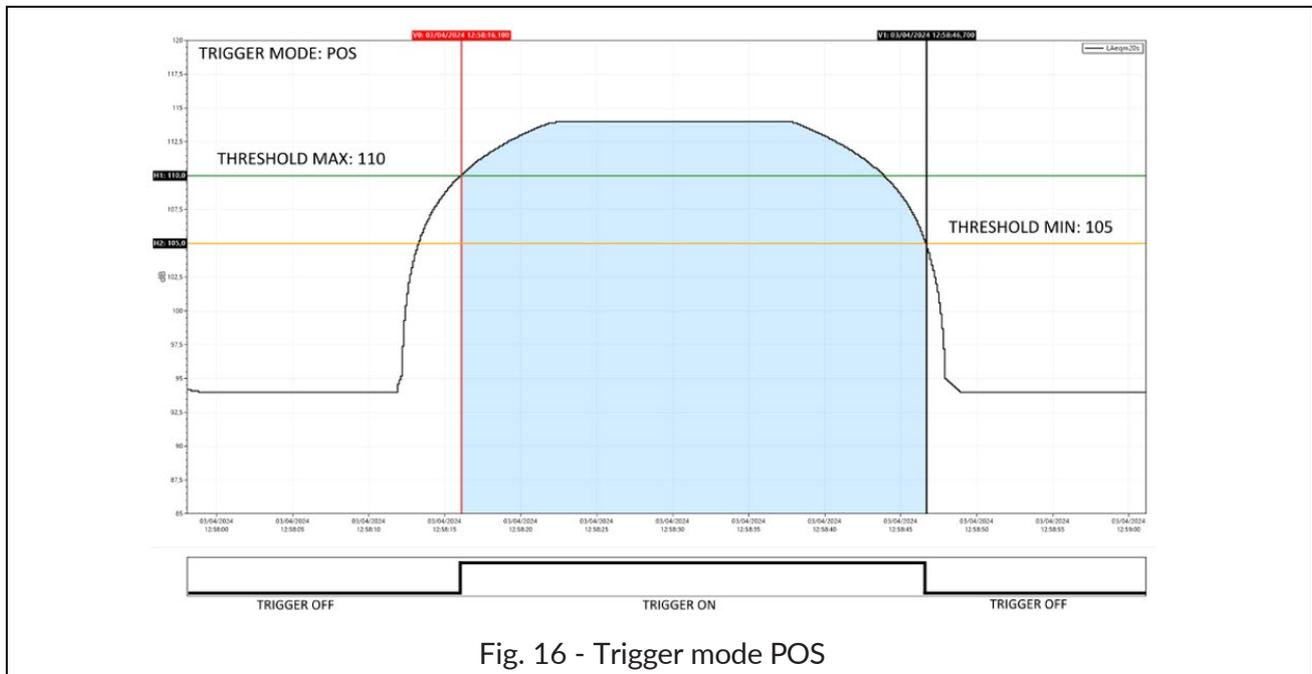


### 20.1.2 Modo eccedenze SLM (Exc\_slm\_mode)

Attraverso il parametro Exc\_slm\_mode è possibile attivare il trigger sulla base delle eccedenze sui parametri SLM secondo 4 diverse modalità descritte nel seguito.

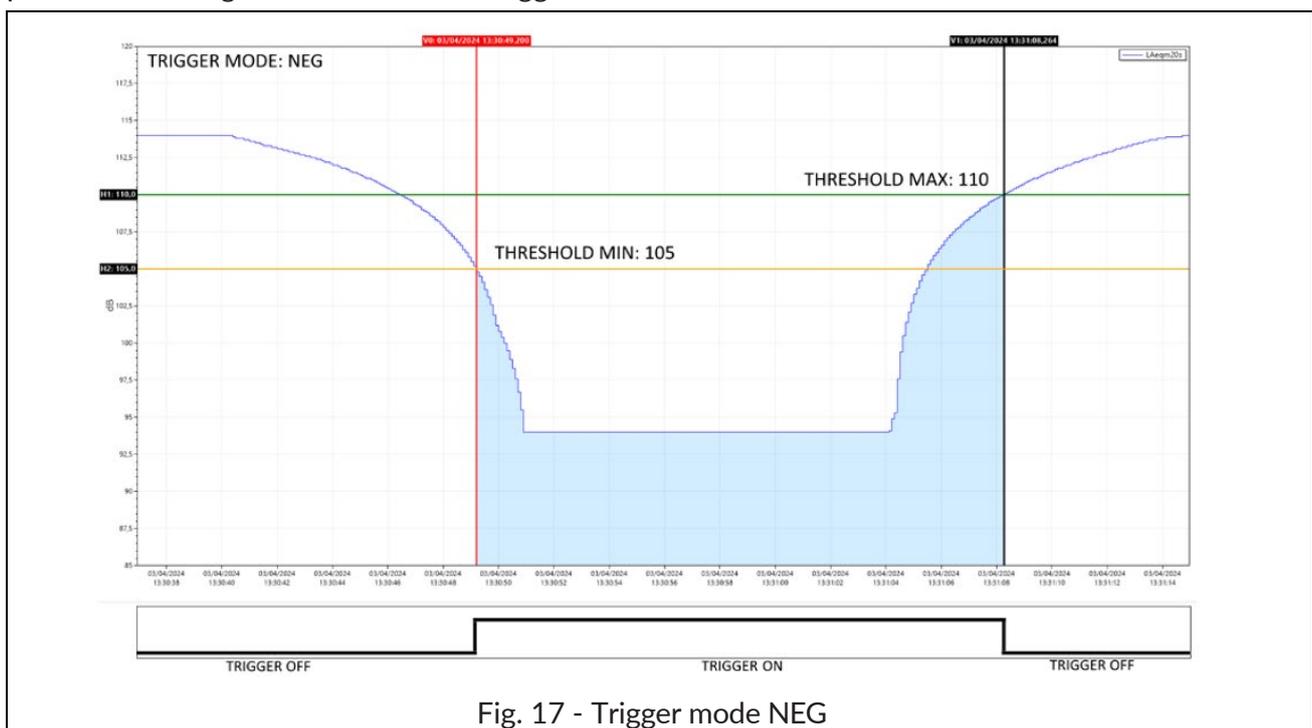
#### ❖ POS

L'eccedenza si attiva (trigger ON) quando il livello sonoro passa da un valore inferiore ad un valore superiore rispetto al valore Max impostato come soglia di attivazione trigger e si disattiva (trigger OFF) quando il livello sonoro passa da un valore superiore ad un valore inferiore rispetto al valore Min impostato come soglia di disattivazione trigger.



#### ❖ NEG

L'eccedenza si attiva (trigger ON) quando il livello sonoro passa da un valore superiore ad un valore inferiore rispetto al valore Min impostato come soglia di attivazione trigger e si disattiva (trigger OFF) quando il livello sonoro passa da un valore inferiore ad un valore superiore rispetto al valore Max impostato come soglia di disattivazione trigger.



❖ IN

L'eccedenza si attiva quando il livello sonoro è compreso tra il valore Max ed il valore Min impostati.

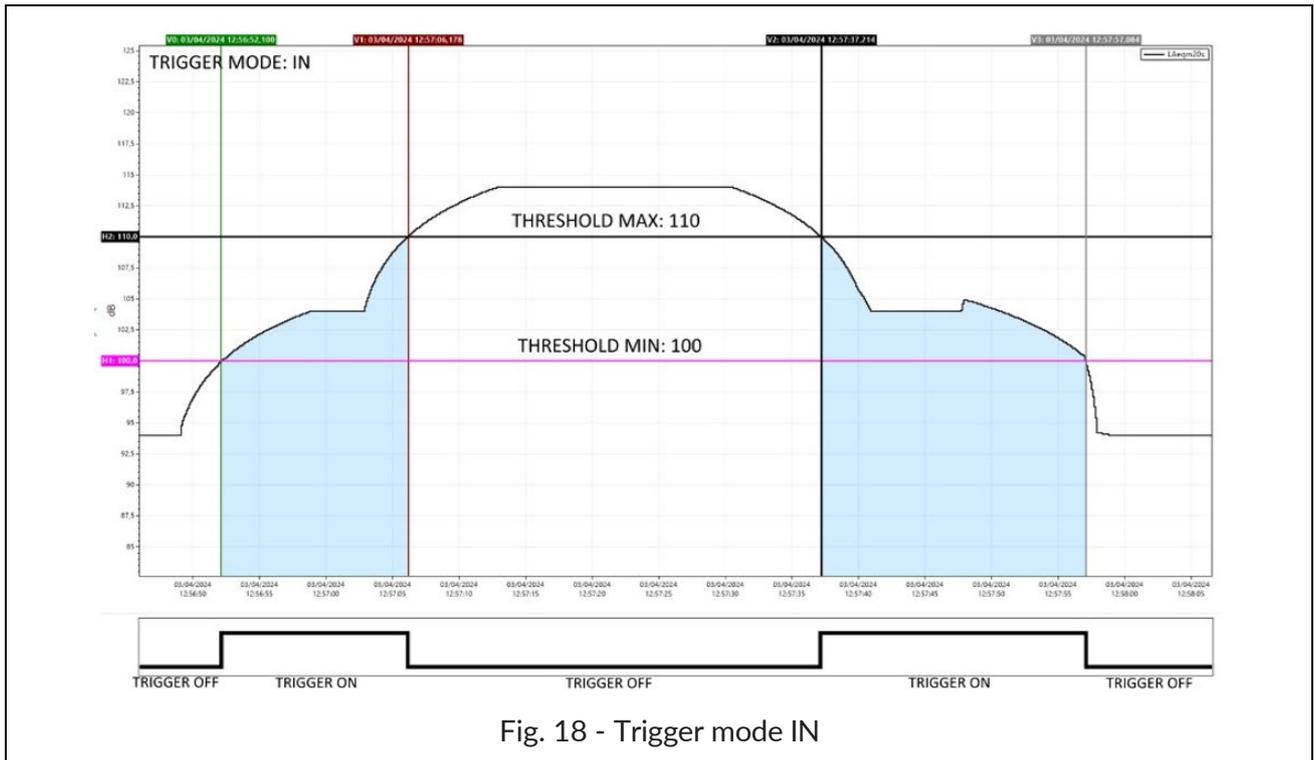


Fig. 18 - Trigger mode IN

❖ OUT

L'eccedenza si attiva quando il livello sonoro non è compreso tra il valore Max ed il valore Min impostati.

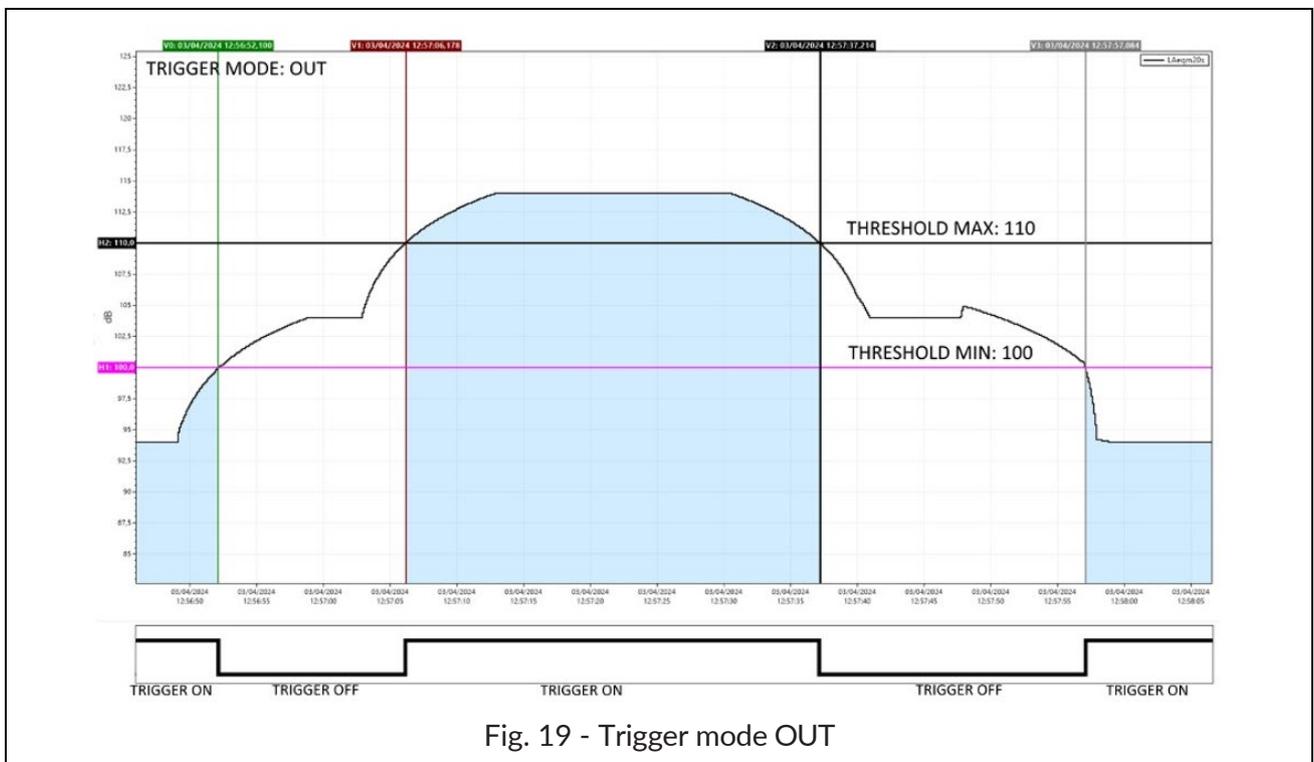


Fig. 19 - Trigger mode OUT

### 20.1.3 Soglie eccedenze SLM (Exc\_slm\_threshold)

È previsto l'input utente di due valori di livello Max e Min relativi a soglia di start o soglia di stop trigger a seconda della modalità selezionata (POS, NEG, IN, OUT).

Soglia di start Trigger: la soglia di attivazione per il trigger sul livello raggiunto dal parametro selezionato.

Soglia di stop Trigger: una soglia di disattivazione distinta da quella di attivazione per il trigger sul livello raggiunto dal parametro selezionato.

### 20.1.4 Filtro durata eccedenze SLM (Exc\_slm\_duration)

È disponibile un filtro di durata per eliminare falsi trigger. Viene attivato il riconoscimento di un evento solo se la condizione di eccedenza di livello permane per un numero di secondi almeno pari a questo parametro (valore del parametro 0-10s).

### 20.1.5 Abilitazione eccedenze SLM (Exc\_slm\_enable)

Consente di abilitare o disabilitare l'uso dell'eccedenza sui parametri SLM (Trigger Input)

|  |  |
|--|--|
| <p>Campanella rossa = ON<br/>Campanella grigia = OFF</p> | <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; background-color: #f0f0f0; padding: 10px;"> <div style="text-align: center;"> <p>Exceedance on/off</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>Settings</p>  </div> </div> |
|--|--|

## 20.2 Setup trigger

(EDIT APP > TRIGGER > IMPOSTAZIONI oppure IMPOSTAZIONI > TRIGGER > IMPOSTAZIONI)

Il menu IMPOSTAZIONI consente l'impostazione di parametri generali del trigger

### 20.2.1 Pre-trigger (Durata pre-trigger)

È l'intervallo temporale precedente l'attivazione del trigger. L'evento rilevato mediante il trigger comprenderà anche l'intervallo temporale precedente l'attivazione del trigger. La funzione consente di rilevare o includere nei calcoli anche la fase di incremento di livello di un evento sonoro oppure eventi particolarmente rapidi di cui si vuole considerare la fase precedente l'attivazione del trigger. (valore parametro 0-10s)

### 20.2.2 Durata post trigger

Dopo il raggiungimento della soglia di disattivazione il trigger permane attivo per un tempo definibile dall'utente. È possibile in questo modo per esempio codificare la "coda" di un evento sonoro (valore parametro 0-3600s).

## 20.3 INPUT

(EDIT APP > TRIGGER > INPUT)

L'input del trigger può essere scelto tra uno o più parametri tra quelli impostati nella schermata SLM e attivati per il trigger. I parametri selezionabili come input del trigger sono solamente quelli per i quali è stata attivata la funzione Exceedance on/off (campanella) nel pannello di impostazione relativo al parametro SLM selezionato. I parametri selezionati come input per il trigger possono essere impostati tra loro in logica OR oppure END.

### 20.3.1 SLM

La schermata mostra 12 parametri (tra cui possono esservi anche parametri doppi del tipo Livello 1 – Livello 2) 6 relativi a Par1 e 6 relativi a Par 2. Solo i parametri disponibili per il trigger (Exceedance on) risulteranno attivi; quelli non disponibili (Exceedance off) risulteranno visibili ma disattivati e in colore grigio; per questi ultimi il checkbox on/off di selezione non è attivabile.

Mediante il checkbox on/off è possibile attivare o meno il parametro per il suo utilizzo come trigger durante la misura.

Se la logica tra Par1 e Par2 è impostata su AND è possibile selezionare in Par2 uno dei parametri SLM attivati per il trigger (Exceedance on). Attivando la logica AND il trigger scatterà solamente se sia Par1 che Par2 raggiungono i valori impostati nel pannello eccedenze.

### 20.3.2 MRK

Consente di modificare il nome del marker e di attivarlo mediante check box.

### 20.3.3 MIX

Trigger IN (ON/OFF): abilita trigger esterno su ingresso Trigger I/O

## 20.4 Impostazione eccedenze di uno spettro in bande di ottava o terzo di ottava

La funzione di monitoraggio di eccedenze sullo spettro di bande di ottava o di terzo di ottava consente di impostare soglie min e max per ogni banda (maschera eccedenze spettro). L'eccedenza di una o più bande genera un trigger.

Impostazione soglie per ciascuna banda di frequenza:

da interfaccia in EDIT APP/TRIGGER/SPETTRO

- Selezionare la banda mediante il cursore verticale
- Modificare le soglie dei campi Min e Max
- cliccare su SAVE (viene modificato e memorizzato il file exceedances\_xOCT.json - vedere sotto).
- Cliccare su LOAD per caricare e visualizzare la maschera (in colore arancione) con le soglie impostate.

da PC

- Editando direttamente con editor di testo il file al percorso XPT80x/sn./Setup/exceedances\_xOCT.json avente il seguente formato:

| Ottave   | Terzi di ottave   |
|--|---|
| <pre> "Octave":{   "8" [140.0,80.0]   "16" [140.0,80.0]   "31.5" [140.0,80.0]   "63" [100.0,80.0]   "125" [100.0,80.0]   "250" [100.0,80.0]   "500" [100.0,80.0]   "1k" [100.0,80.0]   "2k" [100.0,80.0]   "4k" [100.0,80.0]   "8k" [100.0,80.0]   "16k" [100.0,80.0] </pre> | <pre> "Third Octave":{   "6.3" [140.0,80.0]   "8" [140.0,80.0]   "10" [140.0,80.0]   "12.5" [140.0,80.0]   "16" [140.0,80.0]   "20" [140.0,80.0]   "25" [140.0,80.0]   "31.5" [140.0,80.0]   "40" [100.0,80.0]   "50" [100.0,80.0]   "63" [100.0,80.0]   "80" [100.0,80.0]   "100" [100.0,80.0]   "125" [100.0,80.0]   "160" [100.0,80.0]   "200" [100.0,80.0]   "250" [100.0,80.0]   "315" [100.0,80.0]   "400" [100.0,80.0]   "500" [100.0,80.0]   "630" [100.0,80.0]   "800" [100.0,80.0]   "1k" [100.0,80.0]   "1.25k" [100.0,80.0]   "1.6k" [100.0,80.0]   "2k" [100.0,80.0]   "2.5k" [100.0,80.0]   "3.15k" [100.0,80.0]   "4k" [100.0,80.0]   "5k" [100.0,80.0]   "6.3k" [100.0,80.0]   "8k" [100.0,80.0]   "10k" [100.0,80.0]   "12.5k" [100.0,80.0]   "16k" [100.0,80.0]   "20k" [100.0,80.0] </pre> |

### 20.4.1 Abilitazione eccedenze Spettro

Da interfaccia accedere alla schermata spettro (Oppure EDIT APP/SEL PANN/SPETTRO)

- Toccare la campanella per accedere all'impostazione
- BANDS selezionare SINGLE o ALL

SINGLE (il raggiungimento delle condizioni di almeno una banda genera l'eccedenza)

ALL (Il raggiungimento delle condizioni di eccedenza deve essere vero per tutte le bande)

- Selezionare la modalità MODE (si veda 20.1.2)
- Attivare l'eccedenza spostando il cursore su ON

Con eccedenza attivata la campanella presente nella schermata spettro passa da colore grigio a bianco (o nero a seconda della modalità display).

In presenza del raggiungimento delle condizioni impostate per le eccedenze, la campanella si colora di rosso  e viene generato un trigger.

### 20.5 Ingresso Trigger I/O

L'ingresso è utilizzabile per ricevere (Trigger IN) o inviare (Trigger OUT) segnali elettrici.

Le impostazioni dell'ingresso sono accessibili da IMPOSTAZIONI/TRIGGER/INGRESSO TRG

#### 20.5.1 Polarità TRGOUT

Imposta la polarità del segnale di trigger in uscita

POS : la polarità del signal in uscita è positiva

NEG: la polarità del signal in uscita è negativa

#### 20.5.2 Polarità TRIGIN

Imposta la polarità del segnale di trigger in ingresso

POS

IN

#### 20.5.3 Modo TRGOUT

Imposta la modalità del segnale di trigger in uscita

OFF

MEAS

TRG

## 21 Appendice D - Informazioni file system

### 21.1 XPT80X\_SLM\_Config

Il file contiene informazioni relative allo specifico strumento come, per esempio, la matricola del microfono. Si suggerisce di eseguire il backup del file; in caso di formattazione del dispositivo la copia del file nel file system consente il ripristino delle informazioni relative al dispositivo.

Il file è reperibile al seguente percorso:

Unità di memoria:\XPT801\_2404A00000\Configuration\SLM\000000000001.conf

```
"XPT80X_SLM_Config":  
"preamplifier_model": "MP801"  
"preamplifier_serial": "000000000001"  
"microphone_model": "MC801"  
"microphone_serial": "000001"  
"microphone_polarization": "OV"  
"sensitivity": "-26.0dB"  
"CIC_option": "YES"  
"HEATER_option": "YES"
```

## 22 Dichiarazione di conformità



### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE EU DECLARATION OF CONFORMITY

Senseca Italy S.r.l. | Via Marconi, 5 | 35030 Selvazzano Dentro (PD) | ITALY

Documento Nr. / Mese.Anno: **5215 / 05.2024**  
Document-No. / Month.Year:

Si dichiara con la presente, in qualità di produttore e sotto la propria responsabilità esclusiva, che i seguenti prodotti sono conformi ai requisiti di protezione definiti nelle direttive del Consiglio Europeo:  
*We declare herewith under our sole responsibility that the following products are in compliance with the protection requirements defined in the European Council directives:*

Codice prodotto: **XPT801**  
Product identifier:

Descrizione prodotto: **Fonometro**  
Product description: **Sound level meter**

I prodotti sono conformi alle seguenti Direttive Europee:  
*The products conform to following European Directives:*

| Direttive / Directives   |   |
|--------------------------|---|
| 2014/53/EU               | Direttiva apparecchiature radio / <i>Radio Equipments Directive (RED)</i> |
| 2011/65/EU - 2015/863/EU | RoHS  |

Norme armonizzate applicate o riferimento a specifiche tecniche:  
*Applied harmonized standards or mentioned technical specifications:*

| Norme armonizzate / <i>harmonized standards</i> |   |
|---|---|
| EN 61326-1:2021                                 | EMC - Prescrizioni generali / <i>General requirements</i>                 |
| EN 61326-2-3:2021                               | EMC - Prescrizioni particolari / <i>Particular requirements</i>           |
| EN 62479:2010                                   | Esposizione umana a campi elettromagnetici / <i>Human exposure to EMF</i> |
| ETSI EN 301 489-1 V2.1.1                        | EMC - Dispositivi radio / <i>Radio equipments</i>                         |
| ETSI EN 301 489-17 V3.1.1                       | EMC - Dispositivi RF a banda larga / <i>RF broadband devices</i>          |
| ETSI EN 300 328 V2.1.1                          | Dispositivi RF a banda larga / <i>RF wideband devices</i>                 |
| EN 61010-1:2010/A1/AC:2019                      | Requisiti di sicurezza elettrica / <i>Electrical safety requirements</i>  |
| EN IEC 63000:2018                               | RoHS  |

Il produttore è responsabile per la dichiarazione rilasciata da:  
*The manufacturer is responsible for the declaration released by:*

Gianluca Maestroni  
VP Environmental BU

Selvazzano Dentro, 14/05/2024

Questa dichiarazione certifica l'accordo con la legislazione armonizzata menzionata, non costituisce tuttavia garanzia delle caratteristiche.  
*This declaration certifies the agreement with the harmonization legislation mentioned, contained however no warranty of characteristics.*

## **GARANZIA**

Il fabbricante è tenuto a rispondere alla "garanzia di fabbrica" solo nei casi previsti dal Decreto Legislativo 6 settembre 2005, n. 206. Ogni strumento viene venduto dopo rigorosi controlli; se viene riscontrato un qualsiasi difetto di fabbricazione è necessario contattare il distributore presso il quale lo strumento è stato acquistato. Durante il periodo di garanzia (24 mesi dalla data della fattura) tutti i difetti di fabbricazione riscontrati sono riparati gratuitamente. Sono esclusi l'uso improprio, l'usura, l'incuria, la mancata o inefficiente manutenzione, il furto e i danni durante il trasporto. La garanzia non si applica se sul prodotto vengono riscontrate modifiche, manomissioni o riparazioni non autorizzate. Soluzioni, sonde, elettrodi e microfoni non sono garantiti in quanto l'uso improprio, anche solo per pochi minuti, può causare danni irreparabili.

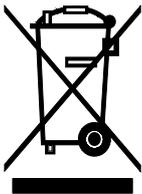
Il fabbricante ripara i prodotti che presentano difetti di costruzione nel rispetto dei termini e delle condizioni di garanzia inclusi nel manuale del prodotto. Per qualsiasi controversia è competente il foro di Padova. Si applicano la legge italiana e la "Convenzione sui contratti per la vendita internazionale di merci".

## **INFORMAZIONI TECNICHE**

Il livello qualitativo dei nostri strumenti è il risultato di una continua evoluzione del prodotto. Questo può comportare delle differenze fra quanto riportato nel manuale e lo strumento che avete acquistato.

Ci riserviamo il diritto di modificare senza preavviso specifiche tecniche e dimensioni per adattare alle esigenze del prodotto.

## **INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO**



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche con apposto specifico simbolo in conformità alla Direttiva 2012/19/UE devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Gli utilizzatori europei hanno la possibilità di consegnarle al Distributore o al Produttore all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura elettrica ed elettronica, oppure presso un punto di raccolta RAEE designato dalle autorità locali. Lo smaltimento illecito è punito dalla legge.

Smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche separandole dai normali rifiuti aiuta a preservare le risorse naturali e consente di riciclare i materiali nel rispetto dell'ambiente senza rischi per la salute delle persone.



[senseca.com](http://senseca.com)



Senseca Italy S.r.l.  
Via Marconi, 5  
35030 Selvazzano Dentro (PD)  
ITALY  
[info@senseca.com](mailto:info@senseca.com)

